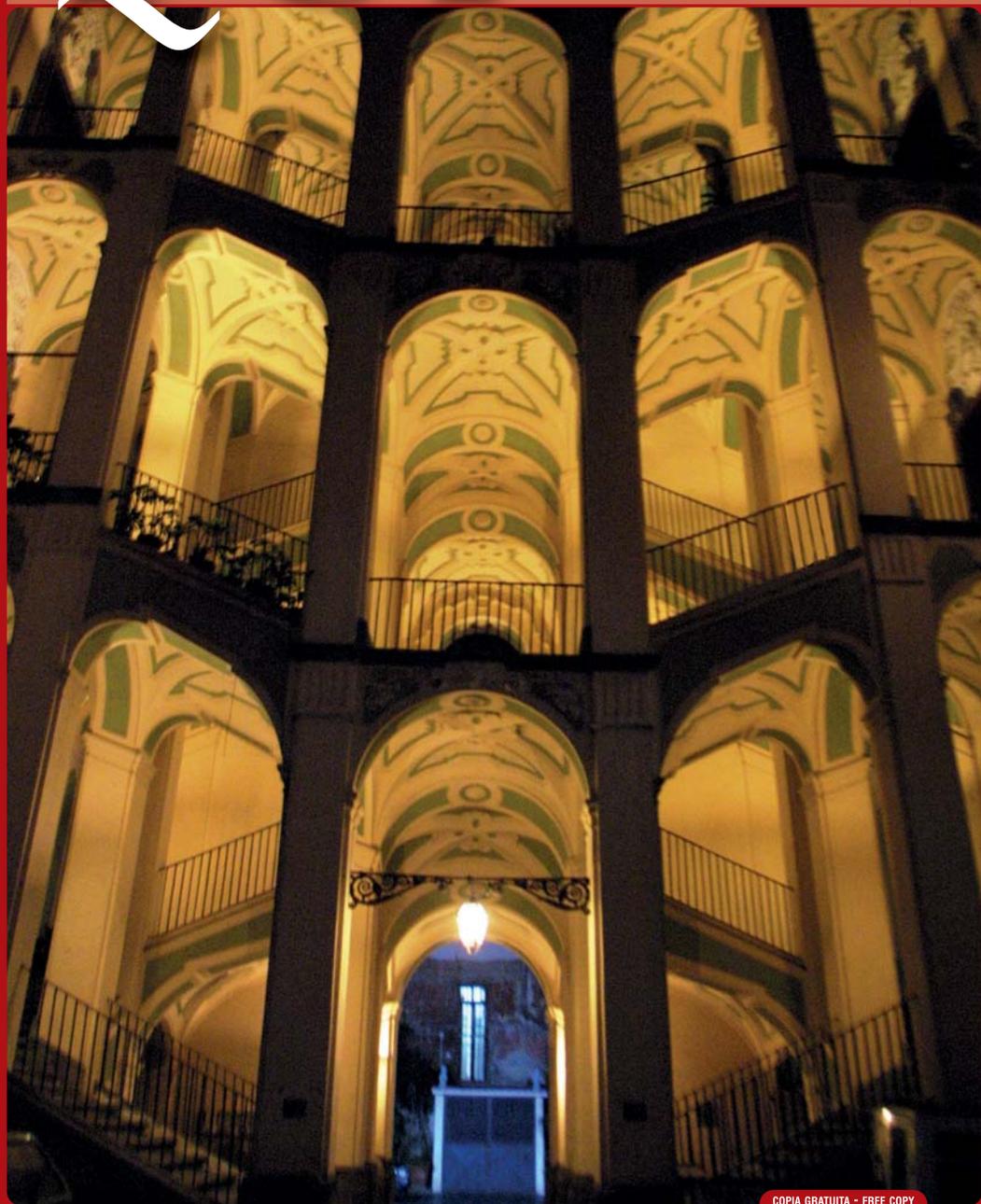


QUI Napoli

dicembre
gennaio
2010/11





QUI Napoli

è una pubblicazione dell'Azienda Autonoma
Soggiorno, Cura e Turismo di Napoli
Aut. Trib. Napoli n. 3102 del 7/4/1982

Dicembre 2010 - Gennaio 2011

Direttore Responsabile

Roberta D'Agostino

In redazione

Fabiana Calemma, Raffaella Capozzi,
Maurizio Cerullo, Domenico Guida

foto di copertina: Enzo Barbieri

traduzioni testi: Laura Caliendo

Azienda Autonoma di Soggiorno Cura e Turismo di Napoli

Palazzo Reale

Piazza del Plebiscito 1

80132 Napoli

tel. 081 2525711

fax 081 418619

<http://www.inaples.it>

epnnapoli@gmail.com

stampa: Imago Editrice - Dragoni (CE)

Infopoint Azienda Autonoma di Soggiorno Cura e Turismo di Napoli:

via San Carlo 9

tel. 081 402394

info.sancarlo@inaples.it

Piazza del Gesù, 7

tel. 081 5512701

081 5523328

info.piazzagesu@inaples.it

via Santa Lucia, 107

tel. 081 2457475

081 7647064

fax 081 2452458

EPT - sede Centrale

Piazza dei Martiri 58

Napoli

tel. 081 4107211

fax 081 401961

Comune di Napoli

Osservatorio Turistico

Culturale

Piazza del Plebiscito

Colonnato della Chiesa

di San Francesco di Paola

tel. 081 7956161/62

URP Comune di Napoli

Piazza Municipio

Palazzo San Giacomo

tel. 081 7955000

www.comune.napoli.it

per informazioni e
aggiornamenti consultare
il sito: www.inaples.it

la redazione non è responsabile di
eventuali cambiamenti nella
programmazione degli eventi
né degli orari dei trasporti

Indice / Contents

Monumenti	3
<i>Monuments</i>	
Eventi del mese	41
<i>Events of the month</i>	
Alberghi	56
<i>Hotels</i>	
Affittacamere	63
<i>Rent Rooms</i>	
B&B	64
Ostelli / <i>Hostels</i>	67
Ristoranti	68
<i>Restaurants</i>	
Pizzerie	70
<i>Pizza restaurants</i>	
Cucina Etnica	71
<i>Ethnic Food</i>	
UnicoCampania	73
Treni	76
<i>Trains</i>	
Autolinee	78
<i>Buses</i>	
Aliscafi	79
<i>Hydrofoils</i>	
Traghetti / Navi	80
<i>Ferries / Ships</i>	
Collegamenti da e per l'aeroporto	83
<i>Transport from/ to airport</i>	
ArteCard	84
CitySightseeing	85
Autonoleggi	86
<i>Car Rental</i>	
Mezzi di trasporto per i Musei	87
<i>Transport to Museums</i>	
Consolati	92
<i>Consulates</i>	
Numeri utili	94
<i>Useful Numbers</i>	



Assessorato al Turismo



Unione Europea
POR Campania FESR 2007-2013

La tua
Campania
cresce in
Europa



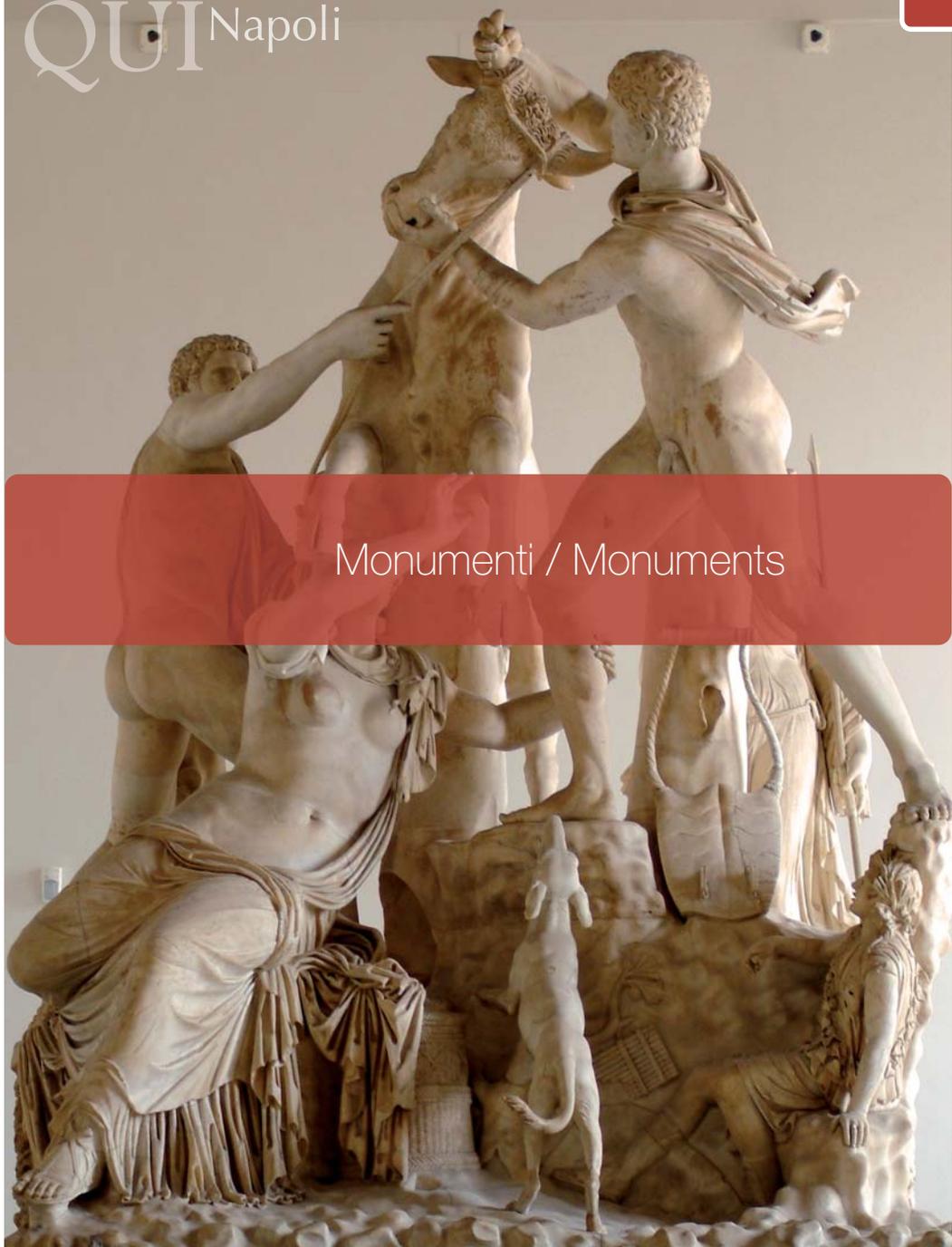
Infoturismo Campania
Numero Verde
800-223366

DALL'ESTERO
0039 081-19312371

www.incampania.com

QUI Napoli

Monumenti / Monuments



Museo Nazionale di Capodimonte

Via Milano, 2 - Tel. 081.7499111 Sito web: www.museo-capodimonte.it - www.pierreci.it - www.capodim.napolibeniculturali.it

Chiusura settimanale: mercoledì

Apertura: da giovedì a martedì

Orari: 08.30 - 19.30

Costo biglietti: intero € 7.50 - ridotto (18 - 25 anni) € 3,75 - ridotto (ore 14.00 - 17.00) € 6,50 - under 18 e over 65 gratis (riduzioni valide solo per cittadini UE)

Trasporti: Metro 1 fermata Colli Aminei poi prendere R4 - Metro 2 fermata Cavour poi prendere C63 - Autobus: R4 - C63

La costruzione della Reggia di Capodimonte risale al regno di Carlo di Borbone al fine di accogliervi la collezione d'arte della famiglia Farnese. La reggia si è poi arricchita di arredi ed oggetti trasferiti dai siti reali ex-Borbonici ed è l'unico museo in Italia di arte antica a possedere una sezione dedicata all'arte contemporanea. Conserva opere che vanno da Caravaggio a Masaccio, da Tiziano all'ottocento napoletano.

Il Museo si sviluppa su tre piani: partendo dal piano nobile si trova la Galleria Farnese e l'Appartamento Reale, al secondo piano è esposta la Galleria Napoletana mentre al terzo livello si trova la collezione ottocentesca e quella di Arte Contemporanea.

La Galleria Farnese custodisce la straordinaria collezione di famiglia, giunta a Napoli quale eredità del re Carlo di Borbone, figlio di Elisabetta Farnese, ultima discendente della celebre e prestigiosa famiglia del Rinascimento italiano.

Nella Galleria Napoletana si trovano opere eseguite da artisti meridionali o da maestri come Simone Martini, Tiziano e Caravaggio; la collezione ottocentesca racchiude le opere dei più importanti maestri napoletani che offrono testimonianza dello svolgersi della scuola pittorica partenopea, tra la tradizione accademica e la nuova tematica del vero. Infine la collezione d'arte contemporanea è costituita per lo più da opere di importanti artisti internazionali, espressamente concepite per gli spazi di Capodimonte, in occasione di mostre personali che si sono succedute a partire da quella dedicata nel 1978 ad Alberto Burri che espose il *Grande Cretto Nero*.



Closed on Wednesday

Open: Thu to Tue

Hours: 8.30 a.m. - 7.30 p.m.

Ticket fares: adults € 7.50 - reduced (18 - 25) € 3,75 - reduced (hours 2.00 - 5.00 p.m.) € 6,50 - under 18 and over 65 free (reductions only for EU citizens)

Means of transport: Metro: Line 1 Colli Aminei Station - Line 2 Cavour Station - then bus: C63 - R4 - C63

The building of Reggia di Capodimonte goes back to the reign of Carlo di Borbone to host the Farnese's art collection. The royal palace was later enriched with items from the former Bourbon royal sites and it is the only ancient art museum in Italy to have also a section of contemporary art. It keeps works from Caravaggio to Masaccio, from Titian to Neapolitan nineteenth-century art.

The Museum is on three floors. On the main floor you find the Farnese Gallery and the Royal Apartment, the second floor houses the Neapolitan Gallery and the third the nineteenth century collection and the Contemporary Art collection. Galleria Farnese keeps the extraordinary family collection, arrived in Naples as inheritance of King Carlo di Borbone, son of Elisabetta Farnese, the last descendant of the famous Italian renaissance family.

In the Neapolitan Gallery, there are works by southern artists or by masters like Simone Martini, Tiziano and Caravaggio; the nineteenth century collection includes the works of the most important Neapolitan masters that prove what the pictorial Neapolitan school was, between academic tradition and the new themes of the real. Finally, the contemporary art collection is mostly composed of works by important International artists specially planned for the rooms of Capodimonte on solo shows, the first being the one dedicated to Alberto Burri in 1978 who displayed *Grande Cretto Nero*.

MADRE

Via Settembrini, 79 - Tel. 081.292833; 081.19313016 - Sito web: www.museomadre.it

Chiusura settimanale: martedì

Apertura: da mercoledì a lunedì

Orari: 10.00 - 19.00

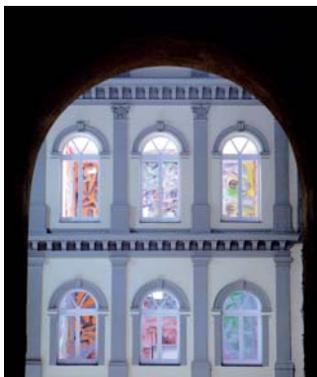
Costo biglietti: intero € 7,00 - ridotto under 25 ed insegnanti € 3,50 - lunedì gratis

Servizi: accesso disabili a mezzo ascensori

Trasporti: Metro 1 fermata Museo, Metro 2 fermata Cavour; Autobus C51 - C52 - E1

Il Museo d'Arte Contemporanea Donna Regina (M.A.D.R.E) deve il proprio nome all'edificio che lo ospita, il Palazzo Donnaregina, che sorge vicino al Monastero di S. Maria Donnaregina, fondato dagli Svevi (XIII secolo) e poi ampliato e ricostruito nel 1325 dalla Regina Maria d'Ungheria, moglie di Carlo II d'Angiò. Dell'antico complesso conventuale rimangono oggi solo due chiese: la chiesa omonima che si affaccia su piazza Donnaregina, costruita in epoca barocca, e la chiesa trecentesca di Donnaregina "vecchia" in stile gotico, oggi aperta al pubblico in occasione di mostre ed eventi speciali organizzati dal Museo.

Il 10 giugno 2005 il MADRE inaugura i suoi spazi con l'apertura degli allestimenti site specific nelle sale del primo piano. Segue, nel dicembre 2005, l'inaugurazione della collezione storica ospitata al secondo piano. In fine, nell'aprile 2006 la grande mostra antologica dedicata a Jannis Kounellis segna l'apertura al pubblico delle sale del terzo piano destinate alle esposizioni temporanee.



Closed on Tuesdays

Open: Wed to Mon

Hours: 10.00 a.m. - 7.00 p.m.

Tickets fares: Adults € 7,00 - reduced under 25 and teachers € 3,50 - Mon: free entrance

Services: Access for disabled by lifts

Means of transport: Metro Line 1 Museo Station

- Line 2 Cavour Station - buses: C51 - C52 - E1

The Museum of Contemporary Art Donna Regina (M.A.D.R.E) was named after the building that hosts it, that is the Palace Donnaregina, near the S. Maria Donnaregina Monastery, founded by the Swabians (thirteenth century) and later enlarged and rebuilt in 1325 by Queen Maria d'Ungheria, Carlo II d'Angiò's wife. Of the ancient complex today only two churches still stand: The Church of the same name that overlooks Piazza Donnaregina and was built in baroque age and the fourteenth century gothic Church of Donnaregina "the old", today open to the public when the Museum plans special exhibitions and events.

On 10 June 2005 MADRE opened his spaces settings starting 'site specific' in the halls on the first floor. Then in December 2005, the opening of the historical collection on the second floor. At last, in April 2006 the great antological exhibition dedicated to Jannis Kounellis marks the opening to the public of the third floor halls meant for temporary exhibitions.

Museo di Anatomia

Via Armanni, 5 - Tel. 081.5666010 - www.museoanatomico-napoli.it

Chiusura settimanale: sabato e domenica

Apertura: solo su appuntamento contattare 081 5665053

Costo biglietti: ingresso gratuito

Trasporti: Metro 1 fermata Dante - Metro 2 fermata Cavour - Autobus: E1 - R2

Il Museo espone una collezione di organi umani in cera, realizzati da Francesco Citarelli nei primi dell'Ottocento, e una collezione di organi interni variamente conservati. Una sezione è dedicata alle malformazioni: teste ciclopiche, bifronti, conservati in formalina o alcool.



Closed on Saturdays and Sundays

Open: Only by appointment; please contact 081 5665053

Tickets fares: Free entrance

Means of transport: Metro Line 1 Dante Station

- Line 2 Cavour Station - buses: E1 - R2

The Museum displays a collection of wax human organs, made by Francesco Citarelli in the first years of the nineteenth century and a collection of organs preserved in different ways. A special section is for malformations Cyclopyan and double-fronted heads, preserved in formalin or alcohol.

Museo Archeologico Nazionale

Piazza Museo, 19 - Tel. 081.4422149 - Sito web: marcheo.napolibeniculturali.it

Chiusura settimanale: martedì

Apertura: da mercoledì a lunedì. Orari: 09.00 - 19.30
Costo biglietti: intero € 6,50 - giovani 18 - 24 anni € 3,25 - under 18 e over 65 gratis. Il costo subisce maggiorazioni in occasione di esposizioni e mostre

Servizi: accesso disabili; bookshop; biblioteca

Trasporti: Metro 1 fermata Museo - Metro 2 fermata Cavour - Autobus R4 - R1 - C47 - C34 - C16

È il più antico ed importante museo archeologico d'Europa, può vantare il più ricco e pregevole patrimonio di opere d'arte e manufatti di interesse archeologico in Italia. Le sue collezioni sono distribuite fra piano terra, seminterrato, ammezzato e piano nobile. Al piano terra si trovano le sculture marmoree greco-romane, per la maggior parte copie di età classica ed ellenistica, spesso unica testimonianza di originali ormai perduti. La loro provenienza è varia: da numerose località di scavo e da raccolte private, in primo luogo quella Farnese.

Di notevole importanza è il *Toro Farnese*.

Nel seminterrato sono ospitate la sezione epigrafica e la sezione egizia. Al piano nobile la visita comincia dal *Salone della Meridiana*, inizialmente destinato a ospitare la biblioteca borbonica, che prende il nome dalla meridiana tracciata sul pavimento: qui è conservato il grande *Atlante Farnese*.

Sempre dal *Salone della Meridiana* si può accedere alla Collezione degli affreschi e proseguire nelle sale dedicate alla Villa dei Papii, fastosa residenza ercolanese dei Pisoni dalla quale provengono sculture, bronzi e i celebri papiri con testi greci, oggi conservati nella Biblioteca Nazionale.



Closed on Tuesdays

Open: Wed to Mon - Hours: 9.00 a.m. - 7.30 p.m. Tickets fares: adults € 6,50 - (18 - 24) € 3,25 - under 18 and over 65 free. Different prices in case of performances and exhibitions
Services: Disabled access; bookshop; library
Means of transport: Metro Line 1 Museo Station - Line 2 Cavour Station - buses: R4 - R1 C47 - C34 - C16

It is the most ancient and important archaeological museum in Europe; it can boast the richest and valuable heritage of archaeological works of art and artefacts in Italy. The collections are displayed on the ground floor, the basement, mezzanine and main floor.

On the ground floor, you will find the Greek-roman marble sculptures; most of them Classic and Hellenistic Age copies, that are often the only ones of now lost originals. They come from several sites: first of all from the Farnese collection and then from several excavations. *Toro Farnese* is of remarkable importance. In the basement, there are the epigraphic section and the Egyptian section. On the main floor, we start from *Salone della Meridiana* that originally was to host the Bourbon library named after the sundial drawn on the floor: Here the great *Atlante Farnese* is kept. From *Salone della Meridiana* you can go to the Frescoes collection leading to the rooms dedicated to Villa dei Papii, the sumptuous Pisoni house in Herculaneum from which sculptures, bronzes and the famous papyruses with Greek texts come and are now kept at the National Library.

Castel Capuano

Piazza Enrico De Nicola - Sito web: www.capuano.napolibeniculturali.it

Chiusura settimanale: sabato e domenica

Apertura: da lunedì a venerdì

Orari: 09.00 - 18.30. Costo biglietti: ingresso libero
Trasporti: autobus 202

È il più antico dei castelli napoletani e prende il nome dalla vicina Porta Capuana. Fu costruito come fortezza dal sovrano normanno Guglielmo I intorno al 1165; subì ampliamenti e modifiche prima da parte di Federico II di Svevia e poi ad opera dei re angioini. Ha subito ripetute modifiche e restauri, fino a diventare, nel XVI secolo, Palazzo di Giustizia e carcere, per volere del vicereé Pedro de Toledo.



Closed on Saturdays and Sundays

Open: Mon to Fri - Hours: 9.00 a.m. - 6.30 p.m.
Tickets fares: Free entrance
Means of transport: bus 202

It is the oldest Neapolitan Castle named after the nearby Porta Capuana. It was the Norman king Guglielmo I who built it around 1165; Federico II di Svevia and, later, the Angevin kings enlarged and partly modified it. It was renewed again and again until the sixteenth century when the viceroy Pedro de Toledo made it a Palace of Justice and a prison.

Museo Artistico Industriale

Piazzetta Salazar, 6 - Tel. 081.7647471 - Sito web: <http://mai.museum.com/italiano/pagine/biblio.html>

Chiusura settimanale: domenica

Apertura: solo su appuntamento contattare fax 081.7648739/081.7645775

Costo biglietti: ingresso libero

Servizi: accesso disabili

Trasporti: Autobus C24 - E3 - E6 - R1 - R2 - R4

Annesso all'Istituto Statale d'Arte "Filippo Palizzi" il Museo raccoglie oltre 6000 manufatti nell'ambito della ceramica, ebanisteria, arte dei metalli e oreficeria. All'ingresso una intera sala è dedicata a Filippo Palizzi, attento osservatore della natura nelle sue manifestazioni più mutevoli.



Closed on Sundays

Open: only by appointment; please send a fax to 081.7648739

/081.7645775 Tickets fares: Free entrance

Services: Disabled access

Means of transport: bus C24 - E3 - E6 - R1 - R2 - R4

Annexed to the State Institute of Art "Filippo Palizzi", the Museum displays more than 6000 ceramic artefacts, cabinetworks, metal and Goldsmith items. At the entrance a whole room is dedicated to Filippo Palizzi, a close observer of nature in its most changeable events.

Museo del Mare

Via di Pozzuoli, 5 (adiacenze p.zza Bagnoli) - Tel. 081.6173749 - Sito web: www.museodelmarenapoli.it

Apertura: domenica ore 10.00 - 13.00 - da lunedì a sabato ore 09.00 - 13.00 e 15.00 - 19.00
Costo biglietti: ingresso gratuito - con richiesta della guida € 2,00

Trasporti: Metro 2 fermata Pozzuoli - Autobus R7 - Cumana

Annesso all'Istituto Navale, raccoglie elementi che illustrano l'evoluzione delle tecniche marittime. È suddiviso in tre sezioni che spaziano dagli strumenti di navigazione alle carte nautiche ai modelli realizzati dagli allievi costruttori navali.



Open: Sundays - Hours: 10.00 a.m. - 1.00 p.m.; Mon - Sat: 9.00 a.m. - 1.00 p.m.; 3.00 p.m. - 7.00 p.m.

Tickets fares: Free entrance - guided visit € 2,00

Means of transport: Metro Line 2 Pozzuoli station - buses R7 - Cumana Line

Annexed to the Naval Institute, it displays items to show the marine technics evolution. It is divided into three sections showing navigational instruments, marine charts and models made by the shipbuilding students.

Museo di Fisica

Via Mezzocannone, 8 - 081.2536222 - Sito web: www.museodifisica.unina.it

Apertura: da lunedì a venerdì ore 09.00 - 13.00; lunedì e giovedì anche dalle 14.00 alle 17.00

Costo biglietti: € 1,50 - con guida € 3,00

Trasporti: Metro 1 fermata Dante - Metro 2 fermata Cavour - Autobus: E1 - R2

Nato nel 1983, ospita oltre 700 strumenti. Di particolare rilievo i microscopi e gli strumenti elettromagnetici, i misuratori di corrente e molti apparecchi di acustica, termologia e meccanica. Altrettanto rilevanti alcuni cimeli seicenteschi e settecenteschi tra cui due lenti obiettive per cannocchiali.



Open: from Monday to Friday - Hours: 9.00 a.m. - 1.00 p.m.; on Monday and Thursday also from 2.00 to 5.00 p.m.

Tickets fares: € 1,50 - guided tour € 3,00

Means of transport: Metro Line 1 Dante Station - Line 2 Cavour Station - buses: E1 - R2

Started in 1983 it displays 700 instruments. Of particular relevance the microscopes and the electro-magnetic instruments, current meters and several acoustic, thermologic and mechanic instruments. A few seventeenth and eighteenth century memorabilia like two telescope lenses are also on display.

Quadreria dei Girolamini

Via Duomo, 142 - Tel. 081.294444 - Sito web: girolamini.napolibeniculturali.it

Chiusura settimanale: domenica

Apertura: da lunedì a venerdì ore 09.00 - 12.00; sabato e domenica solo su appuntamento contattare chiesagirolamini@hotmail.it

Costo biglietti: da definire

Trasporti: Metro 1 fermata Dante - Metro 2 fermata Cavour - autobus: R2 - E1

La Quadreria è allestita in alcuni ambienti adiacenti all'oratorio Girolamini. La collezione risale al periodo tra il Cinquecento e il Seicento ed era già fruibile al pubblico in quanto situata nella sagrestia. Il percorso avviene attraverso sei stanze; nella prima si trovano opere databili tra il Cinquecento e il Settecento. La seconda sala espone dipinti tra cui l'*Adorazione dei Magi* di Federico Zuccari, una *Madonna con Bambino e San Francesco* opera del Pomarancio. Nella terza e quarta sala sono collocati quadri di artisti come Francesco Allegri, Antonio Vaccaro, Giovanni Balducci. La quinta sala ospita *San Pietro e Sant'Andrea* del Domenichino e la *Fuga in Egitto* di Guido Reni.



Closed on Sundays

Open: Mon to Fri - Hours: 9.00 a.m. - 12.00 a.m.; Sat and Sun only by appointment; please contact chiesagirolamini@hotmail.it

Tickets fares: to be defined

Means of transport: Metro Line1 Dante Station - Line 2 Cavour Station - buses: R2 - E1

The Picture Gallery is set in some rooms next to the Girolamini oratory. The collection dates back between the Sixteenth and Seventeenth centuries and, being on display in the sacristy, people could watch it. The visit goes through six rooms: in the first there are works datable between the sixteenth and the eighteenth centuries. In the second room among other paintings there are the *Adorazione dei Magi* by Federico Zuccari, la *Madonna con Bambino e San Francesco* by Pomarancio. The third and fourth room display paintings by Francesco Allegri, Antonio Vaccaro and Giovanni Balducci. The fifth room hosts *San Pietro e Sant'Andrea* by Domenichino and *Fuga in Egitto* by Guido Reni.

Chiesa e Quadreria del Pio Monte della Misericordia

Via dei Tribunali, 253 - Tel. 081.446944 - Sito web: www.piomontedellamisericordia.it

Chiusura settimanale: mercoledì

Apertura: da giovedì a martedì - Orari: 09.00 - 14.30

Costo biglietti: Per visitare la Quadreria € 5,00 under 25 e over 65 € 4,00 - insegnanti, studenti, giornalisti, gruppi di 10 persone € 3,00 - € 1,50 per le scuole - € 4,00 per possessori di Artecard

Servizi: accesso disabili

Trasporti: Metro 1 fermata Dante - Metro 2 fermata Montesanto - Autobus R2 - E1

Il seicentesco edificio del Pio Monte della Misericordia è costituito dalla Chiesa dedicata a S. Maria della Misericordia e, al primo piano, dalla Pinacoteca, che custodisce opere dal XV al XIX secolo. Le circa 150 tele sono dei più noti pittori attivi a Napoli, tra cui Luca Giordano, Vaccaro, Stanzione, Caracciolo e Ribera, e di particolare interesse è la collezione donata dal pittore Francesco De Mura. Ma vero fiore all'occhiello del complesso è il grande quadro dell'altare maggiore eseguito da Caravaggio tra il 1606 e il 1607: *Le sette Opere di Misericordia*, ispirate al celebre artista dai caratteristici volti napoletani.



Closed on Wednesdays

Open: Thu to Tue - Hours: 9.00 a.m. - 2.30 p.m.

Tickets fares: Picture Gallery € 5,00 - under 25 e over 65 € 4,00 - teachers, students, journalists, 10 people groups € 3,00 - schoolgroups € 1,50 Artcard holders € 4,00. Services: Disabled access.

Means of transport: Metro: Line 1 Dante Station - Line 2 Montesanto Station - buses: R2 - E1

The seventeenth century building of Pio Monte della Misericordia is composed of the Church dedicated to Our Lady of Mercy and the Picture Gallery with works from fifteenth to nineteenth century. The 150 pictures are by the most famous painters who worked in Naples as Luca Giordano, Vaccaro, Stanzione, Caracciolo and Ribera; the collection given by the painter Francesco De Mura is very interesting. But the complex's feather in the cap is the large oil painting on the High Altar made by Caravaggio between 1606 and 1607: *Le sette Opere di Misericordia*, inspired to the famous artist by the Neapolitan typical alleys.

Castel Sant'Elmo

Via Tito Angelini, 20 - Tel. 081.2294401; 081.5587708 - Sito web: www.polomusealenapoli.beniculturali.it

Chiusura settimanale: martedì

Apertura: da mercoledì a lunedì - Orari: 08.30
19.30 - Biglietteria chiusa dalle 18.30

Costo biglietti: intero € 5,00 - giovani 18 - 25
anni non compiuti € 2,50 - under 18 e over
65 gratis (riduzioni valide solo per cittadini
UE)

Trasporti: Metro 1 fermata Vanvitelli - Metro
2 fermata Cavour, poi Metro 1 - Funicolare
Centrale fermata Piazza Fuga - Funicolare di
Montesanto fermata Morghen - Funicolare di
Chiaia, fermata Cimarosa - Autobus V1.

Il castello rappresenta uno dei più significativi
esempi di architettura militare cinquecente-
sca. Ha assunto l'aspetto attuale in seguito ai
lavori di fortificazione voluti dal viceré don
Pedro di Toledo e realizzati su progetto del-
l'architetto Luigi Scrivà. Quest'ultimo concepì
una pianta stellare con sei punte che spor-
gono di venti metri rispetto alla parte centrale
e collocò, in luogo dei tiranti, enormi canno-
niere aperte negli angoli rientranti. Cinta da
un fossato era dotata di una grande cisterna
per l'approvvigionamento d'acqua. Prima del
fossato sorge una piccola chiesa dedicata, nel
1682 dagli spagnoli, a Nostra Signora del
Pilar. Oggi ospita mostre ed eventi di rile-
vanza nazionale.



Closed on Tuesdays

Open : Wed to Mon - Hours: 8.30 a.m.

7.30 p.m. last tickets 6.30 p.m.

Ticket fares: adults € 5,00 - (18 - 25) € 2,50
- under 18 and over 65 free (reductions only
for EU citizens)

Means of transport: Metro Line 1 Vanvitelli sta-
tion - Line 2 Cavour station and Line 1

Funicolare di Chiaia Cimarosa station, Funico-
lare Centrale Piazza Fuga station and Funicolare
di Montesanto Morghen, station and bus V1

The castle took on its present appearance fol-
lowing fortification works built by the viceroy
don Pedro di Toledo and planned by the ar-
chitect Luigi Scrivà. He planned a star shaped
layout with six points twenty metres longer
than the central body and large embrasures
instead of tie rods in the inwards corners . It
was surrounded by a moat with a big storage
tank. Before the moat there is a small Church
that the Spaniards dedicated to Our Lady of
Pilar in 1682. Today it hosts important, Na-
tional exhibitions and events.

Museo dell'Osservatorio di Capodimonte

Via Moiarriello, 16 - Tel. 081.5575111 - Sito web: www.oacn.inaf.it/museo/indice/index.htm

Chiusura settimanale: sabato e domenica

Apertura: da lunedì a venerdì

Orari: 09.00 - 13.30 su appuntamento

Costo biglietti: ingresso libero

Trasporti: Metro 1 fermata Colli Aminei Metro
2 fermata Cavour poi R4 - Autobus C63 - C65
R4

Il Museo è diviso in 3 padiglioni: Padiglione
dello strumento dei passaggi di Bamberg, Pa-
diglione del cerchio meridiano di Repsold e
Museo degli strumenti storici. Gli strumenti
della collezione sono beni culturali di valore
storico-documentario, da ammirare anche per
la loro perfezione tecnologica e per l'aspetto
funzionale ed estetico.



Closed on Saturdays and Sundays

Open: Mon to Fri - Hours: 9.00 a.m. - 1.30

p.m. by appointment

Tickets fares: Free entrance

Means of transport: Metro Line 1 Colli Aminei
Station - Line 2 Cavour Station and R4 buses:
C63 - C65 - R4

The Museum is divided into three wings: The
wing of the instrument of passages by Bam-
berg, the wing of Repsold's meridian circle
and the Museum of Historical instruments.
The instruments of the collection are a cultural
heritage with a historical-documentary value
due also to their technologic perfection and
functional and aesthetic shape.

Museo Diego Aragona Pignatelli Cortes

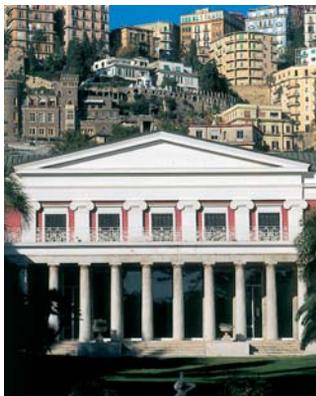
Via della Riviera di Chiaia, 200 - Tel. 081.7612356; 081.669675 - Sito web: www.polomusealenapoli.beniculturali.it

Chiusura settimanale: martedì

Apertura: da mercoledì a lunedì - Orari: 08.30 - 14.00. Costo biglietti: intero €2,00 - ridotto (18-25) € 1,00 - under 18 e over 65 gratis - 10% di sconto sui libri per possessori Artecard

Trasporti: Metro 2 fermata Piazza Amedeo - Funicolare di Chiaia fermata P.co Margherita - Autobus 140 - C24 - C12 - C18 - C26 - C27 - C28 - R3 - R7

L'edificio neoclassico e l'ampio parco, noto oggi come Villa Pignatelli, sede del Museo Diego Aragona Pignatelli Cortes, vennero costruiti nel 1826. Al primo piano della Villa, sede ideale di attività culturali e eventi espositivi, la mostra permanente delle collezioni d'arte del Banco di Napoli. Un ricco fondo librario con più di 2000 libri e oltre 4000 dischi di musica lirica e classica, e il Museo delle Carrozze intitolato al Marchese Mario D'Alessandro di Civitanova (attualmente chiuso) completano le attrattive del complesso.



Closed on Tuesdays

Open: Wed to Mon

Hours: 8.30 a.m. - 2.00 p.m.

Tickets fares: Adults € 2.00 - reduced (18-25)

€ 1,00 - under 18 e over 65 free

Artecard owners 10% off for books

Means of transport: Metro: Line 2 Piazza Amedeo Station - Funicolare di Chiaia P.co Margherita station - buses: C24 - C12 - C18 - C26 - C27 - C28 - R3 - R7

The neoclassical mansion and the large estate, known as Villa Pignatelli, now Diego Aragona Pignatelli Cortes Museum, were built in 1826. The first floor is ideal for cultural events and exhibitions and houses the permanent exhibition of Banco di Napoli's art collections. A library with more than 2000 books, 4000 opera and classic music records and the Museum of Carriages dedicated to Marchese Mari D'Alessandro di Civitanova (closed at the moment) are among the attractions of the place.

Pan, Palazzo delle Arti di Napoli

Via dei Mille, 60 - Tel 081.7958605/6 - Sito web: www.palazzoartinapoli.net

Chiusura settimanale: martedì

Apertura: da lunedì a sabato ore 09.30 - 19.30 domenica e festivi 09.30 - 14.30

Costo biglietti: ingresso libero per il centro di documentazione - Variabile in base alle attività per i centri espositivi

Servizi: accesso disabili a mezzo ascensori

Trasporti: Metro 2 fermata Piazza Amedeo - Autobus C24 - C28 - E6

Prima struttura civica cittadina destinata alla funzione permanente ed esclusiva di centro per le arti contemporanee, il Pan ospita espressioni culturali che interessano tutte le arti ed il loro manifestarsi, consentendo la consultazione, l'esposizione e la promozione delle opere più significative e dei documenti di maggior pregio del periodo contemporaneo, dalla pittura alla scultura, dall'architettura alla fotografia, dal design al cinema, dalla video arte al fumetto.



Closed on Tuesdays

Open: Mon to Sat - Hours: 9.30 a.m. - 7.30 p.m.

- Sundays and holidays: 9.30 a.m. - 2.30 p.m.

Tickets fares: Free entrance for the documentation centre - Different prices according to the activities of the exposition centres

Services: Access to disabled by lifts

Means of transport: Metro Line 2 Piazza Amedeo station - buses C24 - C28 - E6

It is the first public place meant to be a permanent centre for contemporary art. Pan hosts cultural expressions of every form of art allowing to consult, to display and promote the most significant works and the most valuable documents of the contemporary age. From painting to sculpture, architecture, photography, cinema design, video art and comics.

Cimitero Storico delle Fontanelle

Via Fontanelle, 80

Chiusura settimanale: mercoledì

Apertura da lunedì a domenica - Orari: 09.30 -

16.30 - Ingresso gratuito, senza prenotazione

Trasporti: Autobus C51, C53 (capolinea presso la fermata Materdei della Linea 1 della metropolitana)

Cimitero in un'antica cava di tufo presso la località detta delle "fontanelle" per la presenza di rivoli d'acqua dalle colline circostanti. Dopo la peste del 1656, la cava è diventata un ossario. Caduto in disuso, nel 1872 fu affidato al canonico Gaetano Barbati rappresentato in una statua di gesso all'interno del cimitero. Si frequentava questo luogo solo nel giorno di Lunedì, il giorno della Luna, identificata da sempre con i morti. Le ossa sono esposte per tipologie lungo i vani, protette da balaustre lignee; prima dell'ultimo intervento di sistemazione, le ossa si mantenevano in equilibrio a causa di un processo di calcificazione che le univa e le rendeva stabili. In queste cave furono trasportati, per tre secoli, resti umani anonimi dalle chiese della città e per questo riconoscibili dal popolo come anime di persone povere condannate a vivere in Purgatorio. Molti teschi sono conservati in tempietti preparati con la speranza che l'anima del defunto possa aiutare in vita chi - con preghiere, lumini, etc. - li cura, inserendo il proprio nome e la data. Un decreto del Tribunale Ecclesiastico del 26/07/1969 vietò devozioni verso resti umani perché ritenute contrarie alla dottrina cattolica del Concilio Vaticano II: resta il rispetto verso questo particolare cimitero perché in ogni femore, costola, cranio, c'è la memoria dei nostri antenati.



Closed on Wednesdays

Open: Thu to Tue - Hours 9.30 a.m.

- 4.30 p.m. Free entrance, no reservation needed

Means of transport: Bus C51 and bus C53 (terminus just outside Materdei Line 1 metro station).

Old cemetery at the place called the "little fountain" for the presence of streams of water from the surrounding hills. After the plague of 1656, the cave has become a charnel house. Fallen into disuse, in 1872 was entrusted to Gaetano Barbati represented in a plaster statue in the cemetery, frequented only on Monday, the day of the Moon, identified with the dead. The bones are exposed to type long compartments, protected by wooden balusters; before the last action of accommodation, the bones are kept in balance due to a calcification process that united and made stable. In these caves were transported, for three centuries, human remains anonymous from the churches of this city and recognized by the people as the poor souls condemned to live in purgatory. Many skulls are kept in little temples made with the hope that the soul of the deceased can help in life - with prayers, candles-care. A decree of the Ecclesiastical Court forbade 26/07/1969 devotion who the human remains because they are deemed contrary to Catholic doctrine of Vatican II: remains respect to this particular cemetery, because in each femur, ribs, skull, there is the memory of our ancestors

Grotta di Seiano e Pausilypon

Salita Coroglio - Tel. 081.2301030

Chiusura settimanale: domenica

Apertura: da lunedì a sabato - Orari di partenza:

09.30 - 10.30 - 11.15; Costo biglietti: ingresso

libero. Trasporti: Metro 2 fermata Campi Flegrei

Autobus C21 - C23 - C27 - R7

L'itinerario inizia dall'accesso ubicato alla estremità della discesa Coroglio, dove si apre la monumentale Grotta di Seiano: una galleria artificiale che attraversa la collina tufacea di Posillipo congiungendo l'area di Bagnoli e dei Campi Flegrei con il vallone della Gaiola, dove ci sono i resti dell'antico teatro in cui Virgilio declamò i primi versi dell'Eneide.



Closed on Sundays

Open: Mon to Sat - Hours: 9.30 a.m. - 10.30 a.m.

- 11.15 a.m. - Tickets fares: Free entrance

Means of transport: Metro Line 2 Campi Flegrei station - buses C21 - C23 - C27 - R7

The visits starts at the entrance of the monumental Seiano Grotto at the bottom of the hill of Coroglio: An artificial gallery that cuts Posillipo tuff hill and connects Bagnoli and Campi Flegrei areas to Gaiola deep valley; there the remains of the ancient theatre where Virgilio recited the first lines of Eneide.

Catacombe di San Gaudioso

Piazza Sanità, 14 - Tel. 081.5441305 - Sito web: www.catacombedinapoli.it

Apertura: tutti i giorni. Visite guidate ogni ora dalle 10.00 alle 13.00 - Durata visite: 1 ora. Costo biglietti: intero unico Catacombe di San Gennaro e Catacombe di San Gaudioso € 8,00 - under 18 e over 65 € 5,00 under 6 e disabili con accompagnatore gratis

Trasporti: Metro 1 fermata Materdei - Metro 2 fermata Cavour Autobus 201 - C51 - C52 - R1 Situate sotto la chiesa di Santa Maria della Sanità, queste catacombe sono legate alla venerazione di San Gaudioso, vescovo di Abitinia in Africa. Elemento peculiare è la zona al di sotto della catacomba, destinata alla realizzazione dei cosiddetti "seditoi", su cui i defunti venivano disposti a disseccare prima di essere deposti in un ossario comune oppure in una tomba privata.



Open: Every day. Guided visits from 10.00 a.m. to 1.00 p.m. - Visit time: 1 hour. Tickets fares: Adults both Catacombs of San Gennaro and Catacombs San Gaudioso € 8,00 - under 18 and over 65 € 5,00 under 6 and disabled with their helpers entrance free. Means of transport: Metro: Line 1 Materdei Station - Line 2 Cavour Station - buses: 201 - C51 - C52 - R1 Placed under Santa Maria della Sanità Church, the catacombs are related to the worship of San Gaudioso, bishop of Abitinia in Africa. The peculiar element is the area underneath the catacomb that was to make the so called "seditoi", seats where the corpses were placed to get dry before placing them into a common ossuary or into a private tomb.

Catacombe di San Gennaro

Via Tondo di Capodimonte, 13 / Basilica del Buon Consiglio - Tel. 081.7443714 - Sito web: www.catacombedinapoli.it

Apertura: da lunedì a sabato visite guidate ogni ora dalle 10.00 alle 17.00 - domenica visite guidate ogni ora dalle 10.00 alle 13.00 - Durata visite: 1 ora. Costo biglietti: intero unico Catacombe di San Gennaro e Catacombe di San Gaudioso € 8,00 - under 18 e over 65 € 5,00 - under 6 e disabili con accompagnatore gratis. Trasporti: Metro 1 fermata Colli Aminei - Metro 2 fermata Cavour poi R4 - Autobus C63 - C65 - R4 Risalgono al II secolo e sono importanti sia storicamente che per le pitture paleocristiane che le decorano. Secondo alcuni studiosi, la loro origine è legata ad una tomba gentilizia ceduta alla comunità cristiana e diventata cimitero ufficiale e centro religioso.



Open: Mon to Sat: hourly guided visits from 10.00 a.m. to 5.00 p.m. Sundays: hourly guided visits from 10.00 a.m. to 1.00 p.m. - Visit time: 1 hour. Tickets fares: Adults both Catacombs di San Gennaro and Catacombs di San Gaudioso € 8,00 - under 18 and over 65 € 5,00 - under 6 and disabled with their helpers entrance free. Means of transport: Metro: Line 1 Colli Aminei Station - Line 2 Cavour Station and R4 Buses: C63 - C65 - R4 They go back to the second century and are important both historically and for the paleochristian paintings that embellish them. According to some scholars, their origin is linked to a gentilitial tomb given to the Christian community and later become an official cemetery and religious centre.

Catacombe di San Severo

Piazzetta S. Severo a Capodimonte - Tel. 081.5441304 - Sito web: www.catacombedinapoli.it

Apertura: da lunedì a venerdì ore 09.30 - 12.30 domenica ore 10.30 - 12.30 Costo biglietti: ingresso gratuito Trasporti: Metro 1 fermata Colli Aminei Metro 2 fermata Cavour poi R4 - Autobus C63 - C65 - R4 La catacomba di San Severo sorge accanto all'omonima chiesa voluta al di fuori della cinta muraria dallo stesso Severo, vescovo di Napoli, nel IV secolo. Non è possibile vedere oggi la fitta rete di sepolture ipogee originariamente esistenti a causa dell'inurbamento sregolato e irrazionale del quartiere Sanità. Ciò che resta è solo un ipogeo, risalente all'inizio del V secolo.



Open: Mon to Fri - Hours: 9.30 a.m. - 12.30 a.m. Ticket fares: Free entrance Means of transport: Metro Line 1 Colli Aminei Station - Line 2 Cavour Station and R4 buses: C63 - C65 - R4 San Severo catacomb stands next the same name Church that the bishop of Naples Severo himself, wanted outside the city walls. Today it is impossible to see the original close net of hypogea because of the irrational and irregular urban drift of the Sanità area. What still exists is a fifth century hypogaeum.

Tunnel Borbonico di Napoli

Vico del Grottone, 4 Napoli - tel. 081 7645808

Apertura: da venerdì a domenica e festivi; partenza ore 10.00 - 12.00 - 15.30 - 17.30

Costo biglietti: intero € 10,00; ridotto per over 75 € 5,00; under 13 gratis

Il Tunnel fu fatto costruire, nel 1853, da Ferdinando II di Borbone che, preoccupato dai focai di rivolta, fece realizzare una via di fuga dal Palazzo Reale alla caserma di Via della Pace. L'opera non fu completata e, durante la seconda guerra mondiale, fu utilizzata dai residenti di Monte di Dio come ricovero bellico, per poi diventare il Deposito Giudiziale Comunale.



Open: from Friday to Sunday and holidays

Hours: 10.00 a.m. - 12.00 a.m. - 3.30 p.m. - 5.30 p.m. Ticket fares: adults € 10.00; reduced over 75 € 5.00; under 13 gratis

The Tunnel was built in 1853 by Ferdinand II of Bourbon, who, concerned about the outbreak of rebellion, he asked for an escape from the Royal Palace to the barrack in Via della Pace. The work was uncompleted and, during the second World War, was used by residents of the area as a military hospital, later becoming the Hall Judicial Deposit.

Cappella del Monte di Pietà

Via San Biagio dei librai, 114

Chiusura settimanale: da lunedì a venerdì

Apertura: sabato - domenica - Orari: sabato 09.00 - 19.00 - domenica 09.00 - 14.00

Costo biglietti: ingresso libero

Trasporti: Metro 1 fermata Dante - Metro 2 fermata Montesanto - Autobus R2 - E1

La storia della Cappella del Sacro Monte di Pietà è intimamente connessa a quella del Banco del Monte di Pietà, istituito nel 1539 da due gentiluomini napoletani, Leonardo de Palma e Aurelio Paparo, per combattere l'usura ed aiutare il popolino che spesso ricorreva al prestito per risolvere i propri problemi di quotidiana sopravvivenza. La cappella, completamente affrescata, è un autentico gioiello di eleganza manieristica, sebbene nel corso dei secoli si sia arricchito di ulteriori opere d'arte.



Closed: Mon to Fri

Open: Saturdays and Sundays: Saturdays 9.00 a.m. - 7.00 p.m. - Sundays 9.00 a.m. - 2.00 p.m.

Tickets fares: Free entrance

Means of transport: Metro Line 1 Dante Station Line 2 Montesanto Station - buses: R2 - E1

The history of Sacro Monte di Pietà is closely related to the one of Monte di Pietà that was by two Neapolitan gentlemen, Leonardo de Palma and Aurelio Paparo established in 1539 to fight usury and to help the poor who often had to borrow money to solve their everyday problems. The chapel, entirely frescoed, is a real jewel of Manneristic elegance even if, through the centuries, several works of art added to them.

Mostra di Coralli e Cammei

Angiporto Galleria Umberto I, piazzetta Matilde Serao, 2° piano - Tel. 081.421111 - Sito web: www.museodelcorallo.it

Chiusura settimanale: sabato pomeriggio, domenica e lunedì mattina Apertura su appuntamento: da lun. a ven. - Orari 10.30 - 13.30 / 16.00 - 19.00

Costo biglietti: € 5,00 Trasporti: Funicolare Centrale fermata Augusteo Autobus C24 - E3 - E6 - R1 - R2 - R4

Mostra di coralli e cammei, risultato della tradizione artigiana secolare della ditta Ascione, che da 150 anni sapientemente lavora coralli, cammei, oro, argento, pietre preziose e semi-preziose. Fondata nel 1855, Ascione si distingue per il sofisticato rigore con cui da sempre interpreta le tendenze del gusto e della moda, nei settori della oreficeria e della gioielleria.



Closed on Sat afternoon, Sun and Mon morning

Open: Mon to Fri - Hours: 10.30 a.m. - 1.30 p.m. / 4.00 - 7.00 p.m by appointment

Tickets fares: € 5,00 Means of transport: Funicolare Centrale Augusteo station - buses C24 - E3 - E6 - R1 - R2 - R4

The corals and cameos exhibition show the results of the centuries-old tradition of Ascione firm that has been skilfully working corals, cameos, gold, silver precious and semi-precious stones for 150 years. Founded in 1855, Ascione firm stands out for the sophisticated rigour in interpreting the taste and the fashion trends in the field of the goldsmith's art and jewellery.

Basilica di Santa Maria Maggiore alla Pietrasanta

Piazzetta Pietrasanta, 18 - Tel. 081 456997

Chiusura settimanale: domenica

Apertura: da lunedì a sabato ore 09.30 - 18.30

Trasporti: autobus R2

Fu costruita intorno alla prima metà del VI secolo come Basilica paleocristiana, tra le prime nella zona dedicate alla Vergine; deve il suo nome a una pietra santa che presenta una croce incisa e che si trova all'interno della chiesa stessa. La chiesa, che sorge nella parte più antica della città, fu ricostruita nella seconda metà del Seicento seguendo il progetto di Cosimo Fanzago. La chiesa, che fu ulteriormente modificata in epoca rinascimentale, si presenta a pianta centrale, con all'interno una pavimentazione in cotto e maiolica del Settecento. Di notevole interesse è la Cappella del Salvatore, situata accanto alla facciata e caratterizzata dall'altare di marmo policromo ed il campanile medievale dell'originale chiesa, costruito utilizzando marmi provenienti da preesistenti edifici romani.



Closed on Sunday

Open: Mon to Sat - Hours: 9.30 a.m. - 6.30 p.m.

Means of transport: Buses R2

Santa Maria Maggiore alla Pietrasanta was built around the first half of VI century as an early Christian basilica; it was named after a holy stone with a cross engraved on it and now inside the church. The Church which stands in the most ancient part of the town was rebuilt in the second half of XVII century on the design of Cosimo Fanzago. It was rebuilt again in the second half of XVII century on Cosimo Fanzago's design; with a central plan and the floor in terracotta and Eighteenth Century majolica tiles. The Chapel of Salvatore is of great interest; it stands, next to the façade with a polychrome marble altar and the medieval bell tower of the original church and built with the existing marbles of the pre-existent roman buildings.

Museo del Tessile e dell'Abbigliamento Elena Aldobrandini

Piazzetta Mondragone, 18 - Tel. 081.4976104 - Sito web: www.fondazionemondragone.it

Chiusura settimanale: domenica

Apertura: da lunedì a venerdì ore 09.30 -

13.00 / 15.00 - 17.00 - sabato ore 09.00 - 13.00

Costo biglietti: intero € 5,00 - gruppi di almeno 10 persone, under 12 e over 65 € 3,00

Trasporti: Autobus C24 - E3 - E6 - R2

La sezione museale della Fondazione Mondragone è predisposta al I piano ed al II piano, in sale appositamente separate dagli spazi destinati alle mostre temporanee ed agli eventi. Le prime due sale al primo piano ospitano gli arredi sacri e i paramenti liturgici provenienti dalla Chiesa di Santa Maria delle Grazie a Mondragone, annessa all'Istituto. La terza sala racconta, attraverso i manufatti (merletti e lavorazioni a tombolo per biancheria), foto e lettere di amministrazione, la storia dell'Istituto nei secoli XIX-XX, al tempo del "Convento femminile di lavoro".

Nelle rimanenti sale dell'esposizione permanente è rappresentata l'evoluzione della storia del costume e dell'abbigliamento, dal 1800 ad oggi.



Closed on Sundays

Open: Mon to Fri - Hours: 9.30 a.m. - 1.00

p.m. / 3.00 p.m. - 5.00 p.m. - Saturdays: 9.00

a.m. - 1.00 p.m.

Tickets fares: Adults € 5,00 - groups (10 people

min), under 12 and over 65 € 3,00

Means of transport: buses C24 - E3 - E6 - R2

The museum sector of Fondazione Mondragone is placed on the first and second floor in halls purposely separated from the spaces meant for temporary exhibitions and events. The first two rooms on the first floor keep the vestments, vestments and holy vessels coming from Santa Maria delle Grazie a Mondragone Church, joined to the Institute. The third rooms, through artifacts (laces and pillow laces for linen, pictures and letters

tells the history of the Institute in the nineteenth and twentieth century, when it was the "Woman Convent of Work". In the other permanent exhibition rooms the evolution of the History of costum and clothing from 1800 to present days is on display.

Museo Ferroviario Nazionale

Traversa Pietrarsa - Tel. 081.472003 - Sito web: www.ferroviedellostato.it

Chiusura settimanale: sabato e domenica (apertura straordinaria per gruppi di almeno 30 persone € 7,00)

Apertura: da lunedì a venerdì - Orari: 08.30 - 13.30

Costo biglietti: intero € 5,00 - ridotto € 3,50 under 6, over 65 e disabili gratis

Trasporti: Autobus C95 - 4

La prima ferrovia italiana fu la Napoli-Portici e risale al 1839. Il Museo Ferroviario Nazionale è uno dei più importanti centri di archeologia industriale del nostro Paese, nonché polo nazionale di cultura ferroviaria: un viaggio nel tempo fra le locomotive e i treni che hanno unito l'Italia dal 1839 ai giorni nostri. Inoltre è possibile visitare le officine di Pietrarsa.



Closed on Saturdays and Sundays (Special opening for groups of 30 persons at least € 7,00)

Open: Mon to Fri- Hours: 08.30 a.m.

1.30 p.m. Tickets fares: Adults € 5.00 - reduced € 3,50 - Under 6 - over 65 and disabled free

Means of transport: bus C95 - 4

The first Italian railway ran between Naples and Portici and dates back to 1839. The National Train Museum is one of the most important centres of industrial archeology of our country, and also a National centre of rail culture: A time travel among the locomotives and trains that have been linking Italy since 1839 till today. Moreover you can visit the machine shops in Pietrarsa.

Castel dell'Ovo

Borgo Marinari - Tel. 081.240055

Apertura: da lunedì a sabato ore 08.30 - 19.30; domenica e festivi ore 08.30 - 13.45
Costo biglietti: ingresso libero

Trasporti: Autobus 4 - 601 - C12 - C18 - C28 R3 - R7

Sull'antico Isolotto di Megaride sorge imponente il Castel dell'Ovo. Una delle più fantasiose leggende napoletane farebbe risalire il suo nome all'uovo che Virgilio avrebbe nascosto all'interno di una gabbia nei sotterranei del castello. Il luogo ove era conservato l'uovo, fu chiuso da pesanti serrature e tenuto segreto poiché da "quell'ovo pendevano tutti li facti e la fortuna di Castel Marino".

Da quel momento il destino del Castello, unitamente a quello dell'intera città di Napoli, è stato legato a quello dell'uovo. Le cronache riportano che, al tempo della regina Giovanna I, il castello subì ingenti danni a causa del crollo dell'arcone che unisce i due scogli sul quale esso è costruito e la Regina fu costretta a dichiarare solennemente di aver provveduto a sostituire l'uovo per evitare che in città si diffondesse il panico per timore di nuove e più gravi sciagure.

Mitica tomba di Partenope, fu frequentato da Virgilio quando vi risiedeva Lucio Licinio Lucullo. Fu con i Normanni, e poi con gli Angioini, che assunse l'aspetto attuale di fortezza militare.



Open: Mon to Sat - Hours: 8.30 a.m. - 7.30 p.m. - Sun and festival days: 8.30 a.m. - 1.45 p.m.

Tickets fares: Free entrance

Means of transport: bus 4 - 601 - C12 - C18 C28 - R3 - R7

Castel dell'Ovo stands on the ancient Megaride islet. One of the imaginative Neapolitan tales tells that it was named after an egg that Virgilio hid inside a cage in the basements of the castle. The place where the egg was kept was heavily locked because "all the facts and the fortune of Castle Marino" depended on the egg.

Since that moment the destiny of the Castle, and of the whole city of Naples, has been bound to that egg. The chronicles quote that at the time of Queen Giovanna I, the castle was seriously damaged because the huge arch joining the two rocks on which the castle stood, collapsed; the Queen had to solemnly declare that the egg had been replaced in order to avoid the panic in town for fear of new and greater disasters.

It is the mythical tomb of Partenope and Virgilio saw it when Lucio Licinio Lucullo lived there. The Normans, and later the Angioines, turned it into a military fortress, as it stands today.

Galleria dell'Accademia delle Belle Arti

Via Costantinopoli, 107 - Tel. 081.441900 - Sito web: www.accademiadinapoli.it

Chiusura settimanale: domenica e lunedì
 Apertura: martedì, mercoledì, giovedì e sabato
 ore 10.00 - 14.00; venerdì 14.00 - 18.00
 Costo biglietti: ingresso libero
 Trasporti: Metro 1 fermata Dante - Metro 2
 fermata Cavour - Autobus: C47 - R1 - R4
 La galleria dell'Accademia di Bella Arti ebbe
 la sua attuale collocazione nel 1864 andando
 ad occupare quello che era il complesso con-
 ventuale di San Giovanni delle Monache riad-
 dattato al nuovo uso dall'architetto Enrico
 Alvino. La Galleria ospita capolavori d'arte
 datati tra la fine del '600 e i primi del '900 tra
 cui opere di Mattia Preti, de Ribera, Morelli,
 Mancini e la cospicua donazione Palizzi.



Closed on Sundays and Mondays
 Open: Tue, Wed, Thu and Sat 10.00 a.m.
 2.00 p.m.; Fri 2.00 - 6.00 p.m.
 Free entrance
 Means of transport: Metro Line 1 - Dante Sta-
 tion - Metro Line 2 Cavour Station - Buses:
 C47 - R1 - R4
 The gallery of Accademia delle Belle Arti was
 located in the present area, the former convent
 of San Giovanni delle Monache, rearranged to
 the new use by the architect Enrico Alvino,
 in 1864. The Gallery houses art masterpieces
 dated from seventeenth to twentieth century
 with works by Mattia Preti, de Ribera, Morelli,
 Mancini and the large Palizzi donation.

Palazzo Reale

Piazza del Plebiscito, 1 - Tel. 081.5808111; 848.800288 - Sito web: www.palazzorealenapoli.it - www.pierreci.it

Chiusura settimanale: mercoledì
 Apertura: da giovedì a martedì
 Orari: 09.00 - 19.00. Costo biglietti: intero
 € 4,00 - residenti UE 18 - 24 anni € 2,00
 under 18 e over 65 gratis
 Trasporti: Funicolare Centrale fermata Augu-
 steo - Autobus C24 - E3 - E6 - R1 - R2 - R4
 Il Palazzo Reale di Napoli nasce per volontà
 del viceré Fernandez Ruiz de Castro, che nel
 1599 volle costruire a Napoli una reggia ca-
 pace di ospitare sfarzosamente il sovrano e
 la corte spagnola. L'incarico venne affidato a
 Domenico Fontana, famoso architetto della
 corte papale. La costruzione del Palazzo ebbe
 inizio nel 1600, ma continuerà per secoli, e
 si completerà solo nel 1843 ad opera di Gae-
 tano Genovese, che ampliò e regolarizzò il
 progetto originario, conferendo al Palazzo
 un'impronta architettonica unitaria. Nucleo di
 tutto l'edificio è l'Appartamento Reale. Ad
 esso si accede tramite un monumentale sca-
 lone in marmo bianco decorato nella parte in-
 feriore da bassorilievi allegorici.



Closed on Wednesdays
 Open: Thu to Tue
 Hours: 9.00 a.m. - 7.00 p.m.
 Tickets fares: Adults € 4.00 - UE residents
 18 - 24 € 2.00 - under 18 e over 65 free
 Means of transport: Funicolare Centrale Augu-
 steo station - Buses C24 - E3 - E6 - R1 -
 R2 - R4
 The viceroy Fernandez Ruiz de Castro, who in
 1599 wanted a great palace to host the king
 and the Spanish court, built the Royal Palace
 of Naples. Domenico Fontana, a well-known
 architect at the papal court had the commis-
 sion. The works started in 1600 and went on
 for centuries. Gaetano Genovese enlarged the
 original plan and gave the palace a unified,
 architectural line and completed the building
 in 1843. The Royal Apartment is the core of
 the building. A monumental marble large
 staircase decorated with allegoric bas-reliefs
 on the bottom line leads to the Apartment.

Museo di Paleobotanica ed Etnobotanica

Via Foria, 223 - Tel. 081.449759; 081.455654 - Sito web: www.ortobotanico.unina.it

Chiusura settimanale: sabato e domenica
Apertura: da lunedì a venerdì - Orari: 09.00 -14.00 su appuntamento
Costo biglietti: ingresso libero
Servizi: parziale accesso ai disabili
Trasporti: Metro 1 fermata Museo - Metro 2 fermata Cavour - Autobus C51 - C52 - E1
Nella sezione dedicata alla Paleobotanica sono presenti reperti fossili che, con l'aiuto di un albero filogenetico tridimensionale, testimoniano l'evoluzione delle piante terrestri dal Siluriano ai nostri giorni. Nella sezione dedicata alla Etnobotanica troviamo oggetti provenienti da Filippine, Borneo, Sumatra, Amazonia e Messico.



Closed on Saturdays and Sundays:
Open: Mon to Fri - Hours: 9.00 a.m. 2.00 p.m. by appointment
Tickets fares: Free entrance
Services: Disabled access only partial
Means of transport: Metro: Line 1 Museo Station - Line 2 Cavour Station
Buses: C51 - C52 - E1
The paleobotanic section display fossil finds that, with the help of a three-dimensional phylogenetic tree, attest the evolution of the earth's plants from the Silurian to our days. In the Ethnobotanic section, there are items from Philippines, Borneo, Sumatra, Amazonia and Mexico.

Musei di Paleontologia, Mineralogia, Zoologia e Antropologia dell'Università Federico II

Sito web: www.musei.unina.it

Paleontologia: Largo S. Marcellino, 10
Tel. 081.2537516/7

Antropologia: Via Mezzocannone, 8
Tel. 081.2535201

Mineralogia: Via Mezzocannone, 8
Tel. 081.2535163

Zoologia: Via Mezzocannone, 8
Tel. 081.2535164

Chiusura settimanale: sabato e domenica
Apertura: da lunedì a venerdì ore 09.00 - 13.00; lunedì e giovedì anche dalle 15.00 alle 17.00
Costo biglietti: intero € 2,50 per 1 museo, € 3,50 per 2, € 4,50 per 4 - under 18 € 1,50 per 1 museo, € 2,00 per 2, € 3,00 per 4 gruppi familiari max 5 persone € 5,00 per 1 museo, € 7,00 per 2, € 8,00 per 4 - studenti universitari gratis

Trasporti: Metro 1 fermata Dante - Metro 2 fermata Cavour - Autobus: E1 - R2

Le collezioni paleontologiche del Museo di Paleontologia contano 50.000 reperti, risalenti ai primi anni del 1800 quando, a seguito dell'istituzione del Museo Mineralogico vennero introdotti nel museo non solo campioni di minerali e rocce ma anche campioni di interesse paleontologico. Nella sezione dedicata alla zoologia i campioni sono esposti secondo le seguenti categorie: spugne, insetti, madrepora, uccelli, acrani e vertebrati. Il Museo di Antropologia, invece, investiga sull'evoluzione fisica e culturale dell'uomo nelle diverse aree del globo.



Paleontology: Largo S. Marcellino, 10
Tel. 081.2537516/7

Anthropology: Via Mezzocannone, 8
Tel. 081.2535201

Mineralogy: Via Mezzocannone, 8
Tel. 081.2535163

Zoology: Via Mezzocannone, 8
Tel. 081.2535164

Closed on Saturdays and Sundays
Open: from Monday to Friday - Hours: 9.00 a.m. - 1.00 p.m.; on Monday and Thursday also from 3.00 to 5.00 p.m.

Tickets fares: Adults € 2,50 to visit 1 museum, € 3,50 for 2, € 4,50 for 4 - under 18 € 1,50 1 museum, € 2,00 for 2, € 3,00 for 4 family groups max 5 people € 5,00 for 1 museum, € 7,00 for 2, € 8,00 for 4 - students and university students free.

Means of transport: Metro Line 1 Dante station - Line 2 Cavour station - buses: E1 - R2

The 50.000 finds of the Museum of Paleontology dates back to 1800 when the Museum of Mineralogy, besides mineral and rock samples was enriched with samples of paleontological interest. In the zoology section the samples are displayed as follows Sponges, insects, madrepores, birds, acranios and vertebrata. The Museum of Anthropology deals with the physical and cultural evolution of the man in the different areas of the world.

Castel Nuovo

Maschio Angioino - Piazza Municipio - Tel. 081.7955877

Chiusura settimanale: domenica

Apertura: da lunedì a sabato - Orari: 09.00
19.00 - Biglietteria chiusa dalle 18.00

Costo biglietti: intero € 5,00 - under 18, over
65 e studenti facoltà artistiche gratis sconto
20% per i gruppi - scolaresche gratis

Servizi: parziale accesso disabili

Trasporti: Autobus C24 - C82 - R2 - R3

La costruzione del Castel Nuovo, detto anche Maschio Angioino, iniziò nel 1279, sotto il regno di Carlo I d'Angiò, su progetto dell'architetto francese Pierre de Chaule. Durante il regno di Roberto d'Angiò il Castello divenne un centro di cultura dove soggiornarono artisti, medici e letterati fra cui Giotto, Petrarca e Boccaccio.

Agli Angioini succedettero gli Aragonesi con Alfonso I, che seguendo la scelta dei predecessori, fissò la sua dimora reale in Castel Nuovo iniziandone i lavori di ricostruzione e facendo innalzare all'esterno, fra la Torre di Mezzo e quella di Guardia, il grandioso Arco di Trionfo per celebrare il suo vittorioso ingresso nella città di Napoli. La struttura della costruzione aragonese risulta senz'altro più massiccia rispetto a quella angioina e rispecchia abbastanza fedelmente quella attuale, scaturita dai lavori di risanamento dei primi anni di questo secolo.

Attualmente il complesso monumentale viene destinato ad un uso culturale ed è, tra l'altro, la sede del Museo Civico che ospita un percorso museale articolato fra la Sala dell'Armeria, la Cappella Palatina, il 1° ed il 2° piano della cortina meridionale, la Sala Carlo V e la Sala della Loggia. La trecentesca Cappella Palatina conserva oggetti, arredi sacri e opere di Caracciolo, Solimena e Giordano, accanto a dipinti di arte moderna. Il 1° piano accoglie opere di committenza prevalentemente religiosa provenienti da chiese ed enti soppressi, al 2° piano troviamo opere che vanno dal XVIII al XX sec. fra cui una pregevole raccolta di pittura dell'800 napoletano allestita per nuclei tematici.



Closed on Sundays

Open: Mon to Sat - Hours: 9.00 a.m. - 7.00
p.m. last tickets 6.00 p.m.

Tickets fares: Adults € 5, 00 - under 18 - over
65 - Students of Art free. Groups 20% off -
School groups free

Disabled access only partial

Means of transport: Buses C24 - C82 - R2 -
R3

The building of Castel Nuovo, known also as Maschio Angioino, began in 1279, under Carlo I d'Angiò, planned by the French architect Pierre de Chaule. During Roberto d'Angiò's reign, the Castle became a centre of culture that hosted artists, doctors and literary men such as Giotto, Petrarca and Boccaccio.

The Aragonenses with Alfonso I succeeded them. He, like his predecessors, took up residence in Castel Nuovo, refurbished it and built on the outside the imposing Triumph Arch between Torre di Mezzo and Torre della Guardia, to celebrate his victorious entering into the city of Naples. The structure of the Aragonenses's building is more massive than the previous one and quite like the one standing today, renewed in the first years of the century.

At present, the site is for cultural meetings and houses the Civic Museum with a path among the Scala dell'Armeria, the Palatine Chapel, the 1st and 2nd floor of the southern curtain wall, Carlo V Room and Sala della Loggia. The fourteenth century Palatine Chapel keeps items, holy ornaments and works by Caracciolo, Solimena and Giordano together with modern art paintings. The first floor has mainly religious works from former churches and boards, on the second floor works from the eighteenth to the twentieth century with a precious painting collection of the Neapolitan Nineteenth century are displayed per themes.

Duomo di Napoli - Museo del Tesoro di San Gennaro

Via Duomo, 149 - Tel. 081.294980 - Siti web: www.duomodinapoli.it - www.museosangennaro.com

Apertura: da lunedì a sabato - Ore 08.00 - 12.30 / 16.30 - 19.00 - domenica ore 08.00 13.30 / 17.00 - 19.30

Trasporti: Metro 1 fermata Dante - Metro 2 fermata Cavour - Autobus R2 - E1

La costruzione, voluta da Carlo I d'Angiò, proseguì durante il regno di Carlo II (1285-1309) e fu completata nel primo ventennio del trecento dal Roberto d'Angiò. La Chiesa, danneggiata da vari eventi sismici, fu spesso restaurata e rimaneggiata e presenta quindi notevoli sovrapposizioni di stili. La Cattedrale è a tre navate con abside poligonale, con copertura a capriate lignee nella navata centrale e a crociera nelle laterali. I tre portali che accolgono il visitatore sono opera di Antonio Baboccio da Piperno del 1407. Il portale centrale presenta due leoni del 1300 e la lunetta conserva una Madonna con Bambino scolpita da Tino da Camaino.

Lungo le pareti della navata centrale vi sono tele di Luca Giordano; nelle Cappelle laterali si trovano pregevoli sepolcri.

Ai lati della tribuna vi sono la Cappella Minutolo, con pavimenti a mosaico e affreschi duecenteschi, e la Cappella Tocco, con un affresco di Pietro Cavallini. Sotto l'Altare vi è il Succorpo di San Gennaro.

La Cappella del Tesoro, a pianta centrale, è chiusa da un cancello dorato di Cosimo Fanzago. In questa Cappella si conservano le ampolle con il cranio e il sangue coagulato di San Gennaro che si scioglie due volte all'anno.

Chiusura settimanale: lunedì

Apertura: da martedì a sabato ore 09.00 - 17.00 - domenica e festivi ore 09.00 - 14.30

Costo biglietti: intero € 6,00 - under 18 e over 65 € 4,50 - scolaresche € 3,50 - gruppi (almeno 30 persone) € 4,50

Servizi: accesso disabili

Trasporti: Metro 1 fermata Dante - Metro 2 fermata Cavour - Autobus R2 - E1

Il Tesoro di San Gennaro si compone di un gran numero di pezzi: antichi documenti, oggetti preziosi, argenti, gioielli e dipinti. Il museo è destinato ad ospitare mostre a tema: ciascuna legata alle diverse tipologie degli oggetti che costituiscono l'intero patrimonio del tesoro.



Open: Mon to Sat - Hours: 8.00

12.30 a.m. / 4.30 p.m. - 7.00 p.m. - Sunday 8.00 a.m. - 1.30 p.m. / 5.00 p.m. - 7.30 p.m.

Means of Transport: Metro Line 1 Dante Station - Line 2 Cavour Station - Buses R2 - E1

Carlo I D'Angiò started the building that was carried on during Carlo II's reign till Roberto d'Angiò finished in the twenties of the fourteenth century. The Church, damaged in different seismic events, was often restored and remade so that it shows different styles. The Cathedral has three aisles and a polygonal apse. The roof is made of wooden trusses in the nave and cross vaults in the aisles. The three entrance portals that welcome the visitors are by Antonio Baboccio da Piperno and dated 1407. The central portal shows two fourteenth century lions and the lunette keeps a Madonna and Child by Tino da Camaino. Along the walls of the nave there are paintings by Luca Giordano and in the aisles there are fine sepulchres.

Two chapels open at the sides of the apse: Minutolo Chapel with mosaic floors and thirteenth century frescoes and Tocco Chapel with a fresco by Pietro Cavallini. Under the Altar there is the crypt of San Gennaro.

The Treasure Chapel, with a central plan, is closed with a golden gate by Cosimo Fanzago. In this Chapel they keep the ampulla with San Gennaro's skull and the clotted blood that melts twice a year.

Closed on Mondays

Open: Tue to Sat - Hours: 9.00 a.m. - 5.00 p.m. Sundays and holidays: 9.00 a.m. - 2.00 p.m.

Tickets fares: Adults € 6,00 - under 18 e over 65 € 4,50 - schoolgroups € 3,50 - groups (at least 30 people) € 4,50

Services: Disabled access

Means of transport: Metro: Line 1 Dante Station - Line 2 Cavour Station - buses: R2 - E1 San Gennaro's Treasure is formed by many items: old documents, precious objects, silver items, jewels and paintings. The museum will host theme exhibitions: each of them connected to the different types of items that form the entire treasure.

Complesso San Lorenzo Maggiore

Piazza San Gaetano, 316 - Tel. 081.2110860; 081.3723720 - Sito web: www.sanlorenzomaggiorenapoli.it

Apertura: da lunedì a sabato ore 09.30-17.30 - domenica ore 09.30-13.30

Costo biglietti: biglietto unico incluso museo intero € 9,00 - under 18 € 6,00 over 65 e possessori Artecard € 7,00
Ingresso alla Basilica gratuito

Trasporti: Metro 1 fermata Dante - Metro 2 fermata Cavour - Autobus R2 - E1

La basilica di San Lorenzo Maggiore è una delle più antiche di Napoli. Risale al XII secolo e conserva l'interno gotico. La facciata presenta un portale gotico con ancora gli originali battenti lignei trecenteschi, ciascuno suddiviso in 48 riquadri in un discreto stato di conservazione.

La basilica ha una pianta a crociera con cappelle laterali aperte da archi acuti che si aprono sull'unica navata coperta (così come il transetto) da capriate. Tra le cappelle laterali va ricordato: il cappellone di Sant'Antonio, maestosamente barocco nell'esecuzione di Cosimo Fanzago del 1638 in cui trovano alloggio due dipinti di Mattia Preti, *Santa Chiara e Crocifisso di San Francesco*. In questa cappella si trovava il celebre dipinto di Simone Martini *San Ludovico d'Angiò che incorona il fratello Roberto*, re di Napoli, ora al Museo di Capodimonte.

La magnifica abside, è un esempio chiaro della profonda impronta che lascia il gotico francese sulla basilica. Notevole il deambulatorio con cappelle radiali ed un alto presbiterio a pilastri polistili, costoloni e volte a crociera; all'altezza della prima arcata si trova il Sepolcro di Caterina d'Austria, ritenuta la prima opera napoletana di Tino da Camaino. Il sarcofago è sostenuto da due statue femminili raffiguranti la Speranza e la Carità.

E' qui che s'incontrarono Giovanni Boccaccio e Fiammetta. Nell'area sottostante la chiesa, sono presenti i resti degli edifici pubblici della città greco-romana, il cui centro corrisponde all'attuale piazza San Gaetano. Oltre alla Chiesa Paleocristiana del VI secolo d.C. ci sono tracce di preesistenti strutture del IV secolo a.C. tra cui il "macellum", antico mercato alimentare.



Open: Mon to Sat - Hours: 9.30 a.m. - 5.30 p.m. Sundays: 9.30 a.m. - 1.30 p.m.

Tickets fares: Museum included € 9,00 under 18 € 6,00 - over 65 and Artecard holders € 7,00

Free entrance to the Basilica

Means of transport: Metro: Line 1 Dante Station - Line 2 Cavour Station - buses: R2 - E1

San Lorenzo Maggiore basilica is one of the oldest in Naples. It dates back to the twelfth century and keeps its gothic inside. The facade shows a gothic portal with the original fourteenth wooden doors, each divided into 48 squares in a good state of preservation.

It is a crossed-layout basilica with side chapels with pointed arches that open on an only nave with a truss-ceiling (like the transept). Among the side chapels: Sant'Antonio's large grandly baroque chapel with two paintings by Mattia Preti: *Santa Chiara e Crocifisso di San Francesco*. In the chapel there was also the famous painting by Simone Martini *San Ludovico d'Angiò che incorona il fratello Roberto* King of Naples, now kept in Capdimitone Museum.

The magnificent apse is a clear example of the French gothic influence on the basilica. The ambulatory with radial chapels and a high presbiterio with multistyled pillars, ribs and cross vaults is remarkable; in the first arcade there is Caterina d'Austria's sepulchre, probably Tino da Camaino's first Neapolitan work. Two female statues symbolizing Hope and Charity prop the sarcophagus.

Giovanni Boccaccio and Fiammetta met here. In the basement, you can see the remains of the public buildings of the Greek-roman town, and the present Piazza S. Gaetano stands over the centre of it. Besides the sixth century A.D. Paleochristian Church there are traces of the pre-existent structures dated to the fourth century b.C. with the "macellum", the old food market, among them.

Chiesa di San Domenico Maggiore - Sala del Tesoro

Piazza San Domenico Maggiore - Tel. 081.459188 - 081.4420039

Apertura chiesa: tutti i giorni ore 09.30 - 12.00 / 17.00 - 19.00

Apertura Sala del Tesoro: venerdì - sabato ore 09.30 - 12.00 / 17.00 - 19.00; da martedì a giovedì ore 09.30 - 12.00; domenica ore 09.30 - 12.00; lunedì chiuso

Costo biglietti per la Sala del Tesoro: intero € 3,00 - riduzioni per gruppi, scuole, bambini, anziani - under 12 gratis. Per gruppi è richiesta la prenotazione

Servizi: accesso disabili solo per la chiesa

Trasporti: Metro 1 fermata Dante - Metro 2 fermata Montesanto - Autobus R2 - E1

Fu voluta da Carlo II d'Angiò ed eretta, inizialmente in stile gotico, tra il 1283 e il 1324; divenne la casa madre dei domenicani nel regno di Napoli e chiesa della nobiltà aragonese. L'interno della chiesa è ricco di opere d'arte sia scultoree che pittoriche. Di grande rilievo, per la qualità dei colori e l'impianto architettonico, sono gli affreschi della Cappella Brancaccio ad opera di Pietro Cavallini che raffigurano: Storie di San Giovanni Evangelista, Crocifissione, Storie della Maddalena e gli Apostoli Pietro, Paolo e Andrea.

La sagrestia è un salone rettangolare, decorato in forme barocche del XVIII secolo su disegno di Giovan Battista Nauclerio. Le pareti sono decorate da stalli in legno di noce intagliate e finemente decorate e l'affresco Trionfo della Fede nell'Ordine Domenicano di Francesco Solimena che decora la volta è forse tra i più imponenti dell'artista.

L'ambiente è celebre anche per la presenza di una serie di 45 feretri di reali ricoperti da preziosi panni colorati, la maggior parte dei quali contenenti i corpi imbalsamati di personaggi nobili. Secondo la tradizione vi fu sepolta l'intera dinastia aragonese (1442-1503) e fra i corpi era presente anche quello di re Alfonso V d'Aragona, detto il Magnanimo, morto nel 1458, le cui spoglie furono poi trasferite in Spagna.

La sala del tesoro ospita una mostra permanente di paramenti e oggetti religiosi di raro valore storico ed artistico e in esclusiva vi sono custoditi abiti e oggetti ritrovati nelle Arche dei Reali Aragonesi dell'adiacente sacrestia.



Church opening time: every day

Hours: 9.30 - 12.00 a.m. / 5.00 - 7.00 p.m.

Treasure Hall opening time: Fri and Sat: 9.30 - 12.00 a.m. / 5.00 - 7.00 p.m.; Tue to Thu 9.30 - 12.00 a.m.; Sun 9.30 - 12.00 a.m.; closed on Mon

Tickets fares for the Treasure Hall: Adults € 3,00 - reductions for groups, school groups, under 12 free. Reservation required for groups.

Services: Disabled access for the church

Means of transport: Metro: Line 1 Dante Station

- Line 2 Montesanto Station - buses: R2 - E1

Carlo II d'Angiò wanted it. At first it was built in Gothic style from 1293 to 1324 and it became the Dominicans' mother house in the kingdom of Naples and the Church of the Aragonese nobles. Inside, the church is rich in both sculptural and pictorial works of art. The frescoes in Brancaccio Chapel are of great relevance for their quality of the colours and architecture; they are works by Pietro Cavallini and represent: Saint John the Evangelist's tales, Crucifixion, Magdalene's Tales and the Apostles Peter, Paul and Andrew.

The vestry is a rectangular hall with baroque decorations of the eighteenth century on drawings by Giovan Battista Nauclerio. Along the walls there are walnut stalls finely decorated, and the fresco Triumph of the Faith in the Dominican Order by Francesco Solimena that decorates the vault, is perhaps one of the most imposing by the artist.

The room is famous also for the 45 coffins of kings covered with precious coloured cloths; mostly of them keep the embalmed corpses of nobles. According to tradition, the whole Aragonese dynasty (1442- 1503) was buried there and among them King Alfonso V of Aragon, named the Magnanimous who died in 1458 and whose corpse was later taken to Spain.

The treasure hall houses a permanent exhibition of altar clothes and religious items of great historical and artistic value and especially, in the adjoining vestry, it keeps cloche and items found in the Sarcophaguses of the Aragonese Royalty.

Teatro San Carlo

Via San Carlo, 98/F - Tel. 081-7972331 -7972412 - Sito web: www.teatrosancarlo.it

Apertura: tutti i giorni su prenotazione

Orario visite: da lunedì a sabato (081 5534565) 10.00 - 17.30; domenica (081-7972349 - 7972468) 11.00 - 12.30

Costo biglietti: intero € 5,00 - studenti e disabili € 3,00 - domenica € 10,00

Servizi: accesso disabili

Trasporti: Funicolare Centrale fermata Augusto - Autobus C24 - E3 - E6 - R2

Il Teatro di San Carlo è stato costruito nel 1737, per volontà del Re Carlo di Borbone di dare alla città di Napoli un nuovo teatro che rappresentasse il potere regio. Durante il Settecento, l'edificio vede diversi ammodernamenti sollecitati dalle mutate esigenze del gusto o dalla necessità di migliorarne l'acustica. Agli inizi dell'Ottocento Domenico Barbaja è particolarmente interessato ad avviare una ristrutturazione del Teatro volta all'inserimento di nuovi ambienti adibiti alla sua attività di appaltatore di giochi d'azzardo: regista delle trasformazioni è Antonio Niccolini (1772-1850). Il caposcuola del Neoclassicismo a Napoli interviene a più riprese sull'edificio che progressivamente acquisisce la fisionomia odierna; nella notte del 13 febbraio del 1816 però un incendio devasta l'edificio del Massimo napoletano, rimangono intatti soltanto i muri perimetrali e il corpo aggiunto. La ricostruzione, compiuta nell'arco di nove mesi, è sempre diretta Antonio Niccolini che ripropone a grandi linee la sala del 1812. L'attuale foyer, realizzato nella zona orientale del giardino di Palazzo Reale è, invece, realizzato nel 1937 su disegno di Michele Platania. Distrutto da un bombardamento nel 1943 è stato ricostruito nell'immediato dopoguerra. Accanto alle riprese del repertorio melodrammatico e dei capolavori dell'Ottocento, il Teatro di San Carlo ha svolto anche un'attività tesa al recupero dell'opera buffa.



Open: all week by appointment

Visit: Mon to Sat (081 5534565) 10.00 a.m. - 5.30 p.m.; Sun (081-7972349 - 7972468) 11.00 - 12.30 a.m.

Tickets fares: Full € 5.00 - students and disabled € 3.00 - Sun € 10,00

Services: Disabled access

Means of transport: Funicolare Centrale Augusto station - Buses C24 - E3 - E6 - R2

King Carlo Bourbon built San Carlo Theatre in 1737 to give the city a new theatre representing the king power. During the eighteenth century, the theatre was renewed many times to meet the changed needs of updating or the need to improve the acoustics. In the first years of 1800 Domenico Barbaja was interested in starting a new renovation of the theatre to add new spaces for his activity of game of chance contractor. Antonio Niccolini (1772-1850) was the director of the renovations. The leader of Neoclassicism in Naples intervenes many times on the building till the present shape; in the night of 13 February 1816 a fire destroyed the Neapolitan Maximus and only the perimeter walls and the adjoined part remained. Antonio Niccolini directed the rebuilding that was carried on in nine months and remade the hall as it was in 1812. The present foyer, realized in the eastern side of the Royal Palace garden was made in 1937 on the drawing of Michele Platania. In 1943 it was destroyed by a bombing and rebuilt immediately after the war. Besides the revival of the melodramatic repertoire and of the nineteenth century masterpieces, San Carlo Theatre acted also to the revival of the comic opera.

Biblioteca Nazionale di Napoli

Piazza del Plebiscito, 1 - Tel: 081.7819231; 081.7819387 - Sito web: www.bnonline.it

Chiusura settimanale: domenica

Apertura: da lunedì a venerdì ore 08.30 - 19.30

sabato ore 08.30 - 13.30

Costo biglietti: ingresso libero con documento di riconoscimento

Trasporti: Funicolare Centrale fermata Augusteo
Autobus C24 - E3 - E6 - R1 - R2 - R4

La Biblioteca Nazionale occupa l'ala orientale di Palazzo Reale, che si identifica con gli ampliamenti settecenteschi, probabilmente di Ferdinando Fuga, della antica pianta quadrangolare di Domenico Fontana. Si accede alla Biblioteca dal giardino ottocentesco, creato dal celebre botanico Denhardt nell'area del Maneggio. Anche lo Scalone marmoreo della Biblioteca è con ogni probabilità di impianto settecentesco.

L'odierna Sala di distribuzione fa parte del gruppo di quattro ambienti che con il grande Salone da ballo - ora sala di lettura - costituivano propriamente i Saloni delle feste. Nella Sala di distribuzione gli ovati a tempera su intonaco di Camillo Guerra raffigurano Allegorie delle quattro età dell'uomo come quattro età dell'amore: Primavera: Zefiro e Flora, Estate: Galatea, Autunno: Bacco e Arianna, Inverno: Orizia e Borea; rappresentano gli sviluppi illustrativi dell'estremo neoclassicismo napoletano. Nelle sale dei piani superiori, dove erano gli Appartamenti ottocenteschi di abitazione, vi sono decorazioni in stile pompeiano. Nel braccio nord orientale è allestita la Biblioteca Palatina, alla quale era collegato il Gabinetto scientifico del Re. La Sala di lettura al primo piano è allestita con gli armadi in noce e oro della "Sala della meridiana" nel Palazzo degli Studi, realizzati tra il 1737 e gli anni '60 del '700.

La biblioteca conta moltissime collezioni: la sezione manoscritti e rari, in cui si ricorda la celebre collezione Farnese; l'Officina dei Papiri Ercolanesi, che offre un contributo alla conoscenza della storia dei papiri e dell'Officina e fornisce, attraverso il corpo delle illustrazioni, ulteriori elementi di indagine per lo studio dei testi; la sezione Lucchesi-Palli che si propone di assolvere ai compiti di una moderna biblioteca dello spettacolo e della comunicazione, dedicandosi quindi, oltre che al teatro e alla musica, al cinema, alla televisione, e, in misura minore, alla moda, alla fotografia, ai nuovi media e alle nuove tecnologie dell'informazione.



Closed on Sundays

Open: Mon to Fri - Hours: 8.30 a.m. - 7.30

p.m. - Saturdays : 8.30 a.m.- 1.30 p.m.

Tickets fares: Free entrance with ID card.

Means of transport: Funicolare Centrale Augusteo station - Buses C24 - E3- E6 - R1- R2 - R4

The National Library is placed in the eastern wing of the Royal Palace, that is the part that was added in the eighteenth century by Ferdinando Fuga to the previous square layout by Domenico Fontana. You enter the Library through the nineteenth century garden that the famous botanist Denhardt designed in the area of the riding stables. Also the imposing marble staircases to the Library probably is of the same age.

The present Room is one of four that together with the large dance hall - today a reading room - were the party Halls In the Book collection Hall tempera ovates on plaster by Camillo Guerra represent the Allegories of the Man's four ages like four love ages: Spring: Zephyrus and Flora, Summer: Galatea, Autumn: Bacchus and Arianna, Winter: Orizia and Borea; they represent the picture development of the extreme Neapolitan neoclassicism. In the rooms upstairs where once were the nineteenth century Apartments, there is Pompeian style decorations... In the north-eastern wing there is the Palatine Library to which the King's Scientific cabinet was connected. In the Reading Room on the first floor you find the walnut and golden wardrobes of "Sala della Meridiana" in the Palace of the Studies, made between 1737 and the eighteenth century sixties.

The library numbers many collections: The section of manuscripts and rare texts, such as the famous Farnese Collection, Officina dei Papiri Ercolanesi, which contributes to know the History of papyruses and, through pictures, provides further elements of inquiry for studying the texts; the section Lucchesi-Palli that aims to be a modern show and communication library and so taking into account not only theatre, but also music, cinema, television, and even, to some extent, fashion, photography, new media and information technologies.

Certosa e Museo di San Martino

Piazzale San Martino, 5 - Tel. 081.5586408; 848.800288; 081.2294502 - Sito web: www.polomusealenapoli.beniculturali.it

Chiusura settimanale: mercoledì

Apertura: da giovedì a martedì - Orari: 08.30-19.30 (biglietteria chiusa dalle 18.30)

Costo biglietti: intero € 6,00 - ridotto (18 - 25) € 3,00 - under 18, over 65 e studenti di facoltà umanistiche gratis - 50% di sconto per possessori Artcard

Servizi: parziale accesso disabili

Trasporti: Metro 1 fermata Vanvitelli - Metro 2 fermata Cavour, poi metro 1- Funicolare di Chiaia fermata Cimara, Funicolare Centrale fermata Piazza Fuga e Funicolare di Montesanto fermata Morghen, poi Autobus V1

La Certosa napoletana, dedicata a San Martino vescovo di Tours, venne fondata nel 1325 per volere di Carlo, figlio di Roberto D'Angiò. L'enorme struttura è opera di Tino di Camaino e di Attanasio Primario. Tra la fine del Cinquecento ed il Settecento l'intero monastero subì profonde trasformazioni, ad opera di molti artisti. Nell'ambiente delle antiche cucine è ospitata la sezione presepiale, il cui nucleo iniziale, composto dalla importante collezione Cuciniello, si arricchisce nel tempo con donazioni fino a diventare la più completa ed importante delle collezioni pubbliche e private italiane.

Il Museo comprende anche la quadreria del Quarto del Priore, dove è esposto uno dei capolavori della statuaria dei primi anni del Seicento: *la Vergine con Bambino e san Giovannino* di Pietro Bernini.



Wed closed

Open: Thu - Tue 8.30 a.m. - 7.30 p.m. (the ticket office closes at 6.30 p.m.)

Tickets: Adults € 6,00; reduced (18 - 25) € 3,00 - under 18 - over 65 and students of humanistic faculties free admission; and Artcard holders 50% off

Services: partial access for disabled people

Transports: Metro Line 1, Vanvitelli Station - Line 2, Cavour Station and then Line 1 - Funicolare di Chiaia, Cimara Station - Central Funicular, Piazza Fuga Station and Funicolare di Montesanto, Morghen Station, then V1 Bus.

The Neapolitan Charterhouse, dedicated to St. Martin bishop of Tours, was founded in 1325 for King Charles' will, the Angevin Robert's son. The huge structure is a work by Tino, the son of the sculptor Camaino and by Attanasio Primario. Between the end of the 16th century and the 18th century the whole monastery was completely transformed by means of many artists. The old kitchens house the section of the Nativity Scenes, whose starting unit, composed of the important collection by Cuciniello, has been enriching over the years with donations to become nowadays the most complete and important among the public and private Italian collections. The Museum houses also the Prior's Quarter, where *la Vergine con Bambino e san Giovannino* by Pietro Bernini is on display.

Le tombe dei poeti

Tomba di Virgilio e Leopardi: Via Piedigrotta, 20 - Tel. 081.669390

Sepolcro di Jacopo Sannazaro: Chiesa di S. Maria del Parto, Via Mergellina, 9/b - Tel. 081.664627

Apertura tombe Virgilio e Leopardi: tutti i giorni - Orari: 09.00 - 18.00 Apertura tomba di Sannazaro: tutti i giorni - Orari: 08.00 - 09.30 / 16.30 - 20.00 Costo biglietti: ingresso libero. Servizi: accesso disabili. Trasporti: Metropolitana Linea 2 fermata Mergellina; autobus C16 - C24 - C12 - R3 - 140

Le tombe di Leopardi e Virgilio, si trovano nel suggestivo parco alle pendici della collina che separa Mergellina da Fuorigrotta, la prima è sita in un'area di antica suggestione accanto a cave di tufo, la seconda è un colombario romano di epoca augustea. La tomba di Jacopo Sannazaro, invece, è custodita nella chiesa di Santa Maria del Parto a Mergellina.



Tombs of Virgilio and Leopardi open: all week - Hours: 9.00 a.m. - 6.00 p.m.; tomb of Sannazaro: all week - hours: 8.00 - 9.30 a.m. / 4.30 - 8.00 p.m. - Tickets fares: Free entrance Services: Disabled access

Means of transport: Metro Line 2 Mergellina station - buses C16 - C24 - C12- R3 - 140

The tombs of Leopardi and Virgilio stand in the beautiful park at the foot of the hill that separates Mergellina from Fuorigrotta; the first is in a very sensational area with tuff caves; the second is a roman colombarium of the Augustan age. The tomb of Jacopo Sannazaro, instead, is kept in Santa Maria del Parto a Mergellina Church.

Museo Duca di Martina

Via Cimarosa, 77 - Tel. 081.5788418 - 081.2292110 - Sito web: www.floridiana.napolibeniculturali.it - www.pierreci.it

Chiusura settimanale: martedì

Orari: 08.30 - 14.00. La biglietteria chiude alle 13.15. Il parco un'ora prima del tramonto
Costo biglietti: intero € 2,50 - ridotto (18 - 25) € 1,25 - under 18 e over 65 gratis - 20% di sconto per possessori Artecard

Servizi: accesso disabili

Trasporti: Funicolare di Chiaia fermata Cimarosa e Funicolare Centrale fermata Piazza Fuga - Autobus 130 - C28 - C31 - C32 - C36 - V1
Dimora neoclassica della seconda moglie di Ferdinando IV di Borbone, Lucia Migliaccio duchessa di Florida. Oggi raccoglie una delle più prestigiose raccolte di arte decorativa europea ed orientale. Nel complesso, dal 1927, ha sede il Museo Nazionale della Ceramica Duca di Martina.



Closed on Tuesdays

Open: Wed to Mon

Hours: 8.30 a.m. - 2.00 p.m. Ticket office is open until 1.15 p.m. The park closes 1 hour before sunset

Tickets fares: Adults € 2.50 - reduced (18 - 25) € 1.25 - under 18 e over 65 free. Artecard owners 20% off. Services: Disabled access
Means of transport: Funicolare di Chiaia: Cimarosa station and Funicolare Centrale Piazza Fuga station - Buses 130 - C28 - C31 - C32 - C36 - V1

Neoclassical mansion of Ferdinando IV Bourbon's second wife, Lucia Migliaccio duchess of Florida. Today it keeps one of the most valuable collections of European and Eastern ornamental art. Since 1927, the mansion houses the National Museum of Ceramics Duca di Martina.

Cappella Sansevero

Via Francesco De Sanctis, 19 - Tel. 081.5518470 - Sito web: www.museosansevero.it

Chiusura settimanale: martedì

Apertura: da lun. a sab. ore 10.00 - 18.00 (ultimo ingresso 17.40); dom. e festivi ore 10.00 - 13.30 (ultimo ingresso 13.10)

Costo biglietti: intero € 7,00; ragazzi 10 - 25 anni € 5,00; € 2,00 per scolaresche; under 10 gratis; disabili gratis e accompagnatori € 5,00. Servizi: parziale accesso disabili.

Trasporti: Metro 1 fermata Dante - Metro 2 fermata Montesanto - Autobus R2 - E1 - E2

Fondata nel 1590 dal principe Giovanni Francesco de Sangro nel giardino del proprio palazzo per venerare la Madonna della Pietà, la cappella che vediamo adesso è il frutto dei lavori effettuati da Raimondo de Sangro, Principe di Sansevero nel 1742. La struttura, a navata rettangolare, presenta sculture di altissimo valore, tra cui la *Deposizione* di Francesco Celebrano, la *Pudicizia* di Antonio Corradini e il *Disinganno* di Francesco Queirolo. Ma l'opera per cui la cappella è maggiormente conosciuta è il *Cristo velato* del Sammartino, posta attualmente al centro della cappella. Raimondo de Sangro, letterato e cultore d'arte, era noto soprattutto come alchimista. Delle sue sperimentazioni nella cappella ha lasciato un ricordo: i corpi di due persone in cui è perfettamente visibile il sistema circolatorio.



Closed on Tuesdays

Hours: 10.00 a.m. - 6.00 p.m. (last entrance at 5.40 p.m.); Sun and holidays 10.00 a.m. - 1.30 p.m. (last entrance at 1.10 p.m.)

Tickets fare: adults € 7,00; 10 to 25 years € 5,00; school groups under 10 free; Artecard holders € 5,00; disabled free and helpers € 5,00

Partial disabled facilities. Means of transport: Metro: Line 1 Dante Station - Line 2 Montesanto Station - buses: R2 - E1 - E2

In 1590 prince Francesco de Sangro built the chapel in the garden of his palace to worship Our Lady of Mercy. In 1742 Raimondo de Sangro, prince of Sansevero gave the chapel the form we see today. The structure, a rectangular nave, shows very valuable sculptures, such as *Deposizione* by Francesco Celebrano, *Pudicizia* by Antonio Corradini and *Disinganno* by Francesco Queirolo. The work that made the chapel widely known is *Cristo velato* by Sammartino and now placed in the centre of the chapel. Raimondo de Sangro, literary man and art lover, was especially known as an alchemist. In the chapel there are two examples of his experimentations: two standing corpses where you can perfectly see their circulatory system.

Basilica di San Paolo Maggiore

Piazza San Gaetano 76 - Tel: 081454048 - Sito web: www.sanpaolomaggiore.it

Apertura basilica: da lunedì a sabato ore 09.00 -18.00; domenica ore: 10.00 - 12.30. Apertura cripta o santuario di San Gaetano: da lunedì a domenica ore 08.30 - 12.00 / 17.00 - 19.00

Trasporti: autobus R2

La Basilica di San Paolo Maggiore è situata in corrispondenza del foro greco-romano, costruita sui resti del tempio dei Dioscuri, di cui restano due colonne di ordine corinzio con i relativi architravi che sporgono dalla facciata. La pianta è a croce latina, a tre navate. Il soffitto della navata centrale, gravemente danneggiato dai bombardamenti della seconda guerra mondiale, conserva resti degli affreschi di Massimo Stanzione raffiguranti le Storie dei santi Pietro e Paolo. La sagrestia possiede arredi del Seicento e affreschi raffiguranti Angeli, Allegorie, Virtù e la Conversione di San Paolo opere di Francesco Solimena. Nella navata è esposta la statua dell'Angelo Custode, opera di Domenico Antonio Vaccaro, scolpita nel 1712 per la cappella omonima, ricostruita in quegli anni su progetto di Francesco Solimena, e sostituita nel XIX secolo con una statua di Cristo. L'altare maggiore è stato realizzato nel 1775-6 dal marmoraro Antonio de Lucca su disegno di Ferdinando Fuga. Nel 1962, durante i lavori di ristrutturazione, furono rinvenuti resti del primitivo tempio e anche un cimitero.



Basilica opening hours: Mon to Sat Hours: 9.00 a.m. - 6.00 p.m. - Sundays: 10.00 a.m. - 12.30 a.m.

San Gaetano Sanctuary's: Mon to Sun - Hours: 8.00 - 10.00 a.m. / 5.00 p.m. - 7.00 p.m.

Means of transport: Buses R2

San Paolo Maggiore Basilica stands over the Greek-roman forum built on the remains of the Dioscuri temple; there are still two Corinthian columns with their architraves jutting out of the facade. It has a Latin cross layout with three aisles. The nave's ceiling, damaged in the second world war bombings, keeps remains of the Stories of San Peter and Paul's frescoes. In the sacristy there are some seventeenth century pieces of furniture and frescoes representing Angels, Allegories, Virtues and San Paul's conversion by Francesco Solimena. In the nave the statue of the Guardian Angel by Antonio Vaccaro stands; it was carved in 1712 for the homonymous chapel that in those years was rebuilt by Francesco Solimena and that was replaced with a statue of Christ. The High altar was made by the marble master Antonio de Luca on the drawing of Ferdinando Fuga. In 1962, during renovations remains of the primary temple and even a cemetery were found.

Stazione Zoologica

Villa Comunale - Tel. 081.5833263 - Sito web: www.szn.it

Chiusura settimanale: lunedì. Apertura: dal 1/03 al 31/10: da mart. a sab. 09.00 - 18.00, dom. e festivi 09.30 - 19.30; dal 1/11 al 28/02: mart. a sab. 09.00 - 17.00, dom. e festivi 09.30 - 14.00
Costo biglietti: intero € 1,50 - bambini da 5 a 12 anni € 1,00 - bambini fino a 4 anni gratis
Servizi: accesso disabili

Trasporti: Autobus 140 - C24 - C16 - C28 - R3
Istituto fondato nella seconda metà dell'800 dal naturalista tedesco Antonio Dohrn. Attualmente contiene il più antico acquario d'Europa, con circa 30 vasche contenenti 200 specie animali e vegetali marine, tutte del Golfo di Napoli. Vi sono, inoltre, una biblioteca e laboratori per ricerche di zoologia, botanica e fisiologia marina.



Closed on Mondays. Open: from 1 March to 31 October: Tue to Sat - Hours: 9.00 a.m. - 06.00 p.m.; Sun and holidays 9.30 a.m. - 07.30 p.m.; from 1 Nov. to 28 Feb : Tue to Sat 9.00 a.m. - 05.00 p.m.; Sun and holidays 9.30 a.m. - 02.00 p.m.

Tickets fares: Adults €1,50 - children 5 - 12 years € 1,00 - Under 5 free. Services: Disabled access. Means of transport: Buses 140 - C24 - C16 C28 - R3

The German naturalist Antonio Dohrn founded the institute in the second half of nineteenth century. Today it has the oldest aquarium in Europe, with about 30 tanks with 200 species of sea animals and plants, all from the Gulf of Naples. It also has a library and sea zoological, botanical and physiological research laboratories.

Complesso Monumentale di Santa Chiara

Via Santa Chiara, 49/c - Tel. 081.5516673 - Sito web: www.monasterodisantachiara.eu

Apertura: da lunedì a sabato ore 09.30 - 17.30 (ingresso fino alle 17.00), domenica ore 10.00 - 14.30 (ingresso fino alle 14.00).

Costo biglietti: intero € 5,00 - studenti e gruppi € 3,50. L'ingresso alla Basilica è gratuito. **Servizi:** accesso disabili. **Trasporti:** Metro 1 fermata Dante - Metro 2 fermata Montesanto - Autobus E1 - E2

La basilica e il complesso monastico di Santa Chiara furono edificati tra il 1310 e il 1340, su un complesso termale romano del I secolo d.C.

Originariamente costruita in forme gotiche provenzali, venne ampiamente ristrutturata in forme barocche da Domenico Antonio Vaccaro. Nel 1943 un bombardamento provocò un incendio che distrusse la chiesa quasi interamente. La facciata è preceduta da un pronao a tre arcate ogivali, di cui quella centrale inquadra il portale di marmi rossi e gialli con lo stemma di Sancia. Il rosone in alto è stato realizzato durante la ricostruzione. L'interno risulta attualmente formato da un'unica navata rettangolare, disadorna e senza transetti, con dieci cappelle per lato. Il Complesso si snoda all'interno della cittadella francescana e comprende il Museo dell'Opera, l'Area Archeologica, il Chiostro Maiolicato e la Sala del Presepe del '700. Il Museo racconta le vicende costruttive e lo sviluppo storico-artistico della cittadella monastica francescana. Al suo interno sono esposti reperti diversi provenienti dalla Chiesa, dal Chiostro e dal Monastero. In particolare, le sale espongono i materiali sopravvissuti all'incendio che distrusse la chiesa nel 1943. Sono inoltre conservate le spoglie di Salvo d'Acquisto in attesa di beatificazione.



Open: Mon to Sat -

Hours: 9.30 a.m. - 5.30 p.m.

(last entrance at 5.00 p.m.), Sun 10.00 a.m. - 2.30 p.m. **Tickets fares:** Adults €5,00 students and groups €3,50. **Free entrance to the Basilica.** **Services:** Disabled access **Means of transport:** Metro: Line 1 Dante Station - Line 2 Montesanto Station - buses: E1 - E2

The basilica and the monastery of Santa Chiara were built between 1310 and 1340 on a Roman thermal complex of the first century AD.

Originally built in Provençal gothic style, Antonio Vaccaro widely renewed it in baroque style. The 1943 bombing started a fire that almost totally destroyed the Church. Before the facade you find a three ogival arched pronao; the middle one frames the red and yellow marble portal with the Sancia's coat of arms. The rose window on the top was opened during the renovation. Today the inside is an only rectangular nave, austere and no transepts with 10 chapels on each side. The Complex, within the Franciscan citadel includes the Opera Museum, the Archaeologic al Area, the majolica tiled cloister and the eighteenth century Nativity scene Hall. The Museum tells the working facts and the historical-artistic development of the Franciscan monastic citadel. Inside many different finds coming from the Church, the Cloister and the Monastery are on display. In particular, the rooms show the materials survived to the fire that destroyed the Church in 1943. Salvo d'Acquisto's body awaiting for beatification is kept there.

Museo di Etnopreistoria

Castel dell'Ovo, Borgo Marinari - Tel. 081.7645343

Chiusura settimanale:

Apertura: sabato e domenica ore 10.00 - 13.00 - da lunedì a venerdì su appuntamento

Costo biglietti: ingresso libero

Trasporti: Autobus 140 - C24 - R3

Fondato nel 1971, il museo occupa alcune sale di Castel dell'Ovo. Vi si custodiscono pietre lavorate e manufatti in osso, ceramica, terracotta e metallo, la cui esposizione copre tutte le fasi culturali della preistoria. Il percorso museale affronta il tema del rapporto tra clima ed evoluzione umana.

Open: Saturdays and Sundays: 10.00 a.m. - 1.00 p.m. - Week days: viewing by appointment only.

Tickets fares: Free entrance

Means of transport: buses 140 - C24 - R3

The museum, founded in 1971, is hosted in some of the rooms of Castel dell'Ovo. You can find carved stones and bone, ceramics, earthenware and metal artefacts of every cultural Prehistoric phases. The theme is the relationship between climate and man's evolution.

Il Sottosuolo Napoletano

Associazione Napolisotterranea: Piazza San Gaetano, 68 - Tel. 081.296944 - Sito web: www.napolisotterranea.org
 Associazione Laes: Piazza Trieste e Trento - Tel. 081.400256 - Sito web: www.lanapolisotterranea.it

Ogni epoca, dalla fondazione della Neapolis alle bombe della seconda guerra mondiale, ha lasciato traccia sulle mura di tufo giallo, pietra con cui la città è costruita. Si accede alla Napoli sotterranea dalla sinistra della chiesa di san Paolo Maggiore (Ass. Napolisotterranea) e da piazza Trieste e Trento (Ass. Laes).

L'associazione Napolisotterranea organizza visite guidate al sottosuolo. È gradita la prenotazione. La visita dura circa 90 minuti
 Apertura: da lunedì a venerdì partenza ore 12.00 - 14.00 - 16.00 - giovedì ore 12.00 - 14.00 - 16.00 - 21.00 - sabato e domenica ore 10.00 - 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00
 Costo biglietti: intero € 9,00 - ridotto, studenti e insegnanti € 8,00 - 10% di sconto con Artecard. Trasporti: autobus R2.

L'Associazione Laes organizza visite al sottosuolo, è gradita la prenotazione. Appuntamento al bar Gambrinus di Piazza Trieste e Trento.

Apertura: da lunedì a venerdì su appuntamento - giovedì ore 21.00 - sabato partenza ore 10.00 - 12.00 - 18.00 - domenica e festivi partenza ore 10.00 - 11.00 - 12.00 - 18.00. Costo biglietti: intero € 10,00 (con guida) - insegnanti e studenti € 8,00 - under 12 anni € 6,00. Trasporti: Funicolare Centrale fermata Augusteo - Autobus C24 - E3 - E6 - R2



Every age, from the foundation of Neapolis till the second world war bombings, left a trace on the yellow tuff walls, tuff that is the main building stone of the town. To enter Naples Underground: on the left of San Paolo Church (Association Napolisotterranea) and on Piazza Trieste e Trento (Association Laes).

The association Napolisotterranea organizes guided tours to the subsurface of the town. Booking preferred. Visit time 90 minutes about .

Open: Mon - Fri hours: Midday - 2.00 p.m. 4.00 p.m. - Thu: Midday - 2.00 p.m. 4.00 p.m. - 9.00 p.m.

Tickets fares: Adults € 9,00 - reduced, students and teachers € 8,00 - Artecard holders 10% off - Means of transport: Buses R2

The association Laes organizes guided tours to the subsurface of the town. Booking preferred Meeting at Gambrinus bar at Piazza Trieste e Trento.

Open: Mon - Fri on booking - Thursdays: 9.00 p.m. - Saturdays: 10.00 a.m. - Midday - 6.00 p.m. - Sundays and Holidays: 10.00 a.m. - 11.00 a.m. - Midday - 6.00 p.m.

Tickets fares: Adults € 10,00 (guided tour) - teachers and students € 8, 00 - under 12 € 6, 00 Means of transport: Funicolare Centrale Augusteo station - buses C24 - E3 - E6 - R2

Museo Archivio Laboratorio per le Arti contemporanee Hermann Nitsch

Salita Pontecorvo, 29/d - tel: 081.5641655 - www.museonitsch.org

Apertura: da lunedì a sabato ore 10.00 - 19.00; domenica 10.00 - 13.00

Biglietti: intero € 10,00; ridotto studenti € 5,00; Artecard € 7,50. Trasporti: Metro 1 fermata Dante - Metro 2 fermata Montesanto - Autobus: 201 - R1 - R4

Luogo funzionale flessibile in cui sperimentare forme di arte plurime, il Museo Nitsch è costituito da diverse sezioni: - la Collezione, caratterizzata da installazioni ed opere che Nitsch, in collaborazione con Giuseppe Morra, ha realizzato a partire dal 1947; - il Centro di Documentazione, Ricerca e Formazione; - la Biblioteca/Mediatca; - il Dipartimento per il Cinema Sperimentale Indipendente; - la Discoteca di Musica Contemporanea, dal 1940 ad oggi; - il Centro per le Arti Performative e Multimediali.



Open: Mon to Sat - Hours: 10.00 a.m. - 7.00 p.m.; Sun: 10.00 a.m. - 1.00 p.m.

Tickets: full € 10,00; reduced for students € 5,00; Artecard € 7,50. Means of transport: Metro Line 1 Dante station - Metro Line 2 Montesanto station - Buses: 201 - R1 - R4

Nitsch Museum is a functional and flexible place where various artistic forms can be experienced. It is divided into different sections: a Collection, started in 1947, which displays installations and works by Nitsch in collaboration with Giuseppe Morra; a Centre for Documentation, Research and Training; a Library/Multimedia Library; a Department for the Experimental and Independent Cinema; a Contemporary Music Record Library from 1940 to nowadays; a Centre for Performing and Multimedia Arts.

Palazzo Zevallos

Via Toledo, 185 - Tel. 800 16052007 - www.palazzozevallos.com

Chiusura settimanale: domenica; apertura: da lunedì a sabato ore 10.00 - 18.00

Biglietti: Adulti € 3,00; Ridotti € 2,00

Trasporti: Metro 1 fermata Dante - Metro 2 fermata Cavour - Autobus: R1 - R4

Splendido edificio del '600 che conserva al suo interno capolavori dell'arte internazionale, primo tra tutti il "Martirio di Sant'Orsola" del Caravaggio ed una ricca sezione dedicata al vedutismo del '700 e dell'800 con opere di van Wittel e Pitloo.



Closed: Sun; Open: Mon to Sat
Hours: 10.00 a.m. - 6.00 p.m.

Ticket Fares: Adults € 3,00; Reduced € 2,00

Means of transport: Metro Line 1 Dante station - Line 2 Cavour station - Buses: R1 - R4

It is a splendid 17th century building which houses many masterpieces of the international art, first of all the "Martyrdom of St. Orsola" by Caravaggio and a rich section dedicated to the 18th and 19th century landscape painting by Van Wittel and Pitloo.

Plart

Via Martucci, 48 - Tel. 081.19565703 - www.plart.it

Chiusura settimanale: domenica e lunedì

Apertura: martedì - venerdì 10.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00 / sabato 10.00 - 13.00

Biglietti: intero € 5,00; ridotto studenti e over 65 € 3,50

Trasporti: Metro Linea 2, fermata di Piazza Amedeo; Funicolare di Chiaia fermata P.co Margherita; Autobus: C26 - C27

Spazio polifunzionale dedicato alla ricerca scientifica ed all'innovazione tecnologica per il recupero, il restauro e la conservazione di opere d'arte e design in materiale plastico. È esposta anche una collezione di oggetti storici realizzati in plastica.



Closed: Sundays and Mondays - Open: Tue - Fri 10.00 a.m. - 1.00 p.m. / 3.00 p.m. - 7.00 p.m. / Sat 10.00 a.m. - 1.00 p.m.

Tickets: full € 5,00; reduced for students and over 65 € 3,50

Transports: Metro Line 2, Piazza Amedeo Station; Funicolare di Chiaia Parco Margherita Station; Buses: C26 - C27

Multipurpose area dedicated to the scientific research and the technological innovation for the salvage, restoration and preservation of works of art and design in plastic material. A collection of historical objects made of plastic is also on display.

Città della Scienza

Via Coroglio, 104 - Tel. 081.2420024 - Sito web: www.cittadellascienza.it

Chiusura settimanale: lunedì

Apertura: da martedì a sabato ore 09.00 17.00 - domenica ore 10.00 - 19.00

Costo biglietti: intero € 7,50 - ridotto studenti e under 18 € 5,50; over 65 gratis.

Servizi: accesso disabili

Trasporti: Metro 2 fermata Campi Flegrei Autobus C21 - C23 - C27 - R7

Primo science centre italiano. Diviso in diverse sezioni, ha l'obiettivo di portare, attraverso la sperimentazione e la didattica, alla scoperta dei fenomeni con cui siamo a contatto quotidianamente, dalle grandi scoperte scientifiche all'evoluzione umana, dalla fisica ai sistemi di comunicazione di massa. Inoltre, una sezione del museo è dedicata ai bambini, che possono muovere i primi passi alla scoperta del mondo.



Closed on Mondays

Open: Tue to Sat - Hours: 9.00 a.m. - 5.00 p.m. Sundays: 10.00 a.m. - 7.00 p.m.

Tickets fares: full € 7,50 - reduced for students and under 18 € 5,50; over 65 free.

Services: Disabled access

Means of transport: Metro Line 2 Campi Flegrei station - buses C21 - C23 - C27 - R7

The first Italian science centre. Divided into different sections, it aims at leading to the discovery of everyday phenomena, from great scientific discoveries to the human evolution, from physics to mass-communication systems through experimentation and didactic techniques. In the special section for children, they can make their first discoveries of the world around them.

Museo del Novecento Napoli

Carcere Alto di Castel Sant'Elmo - Via Tito Angelini - Tel. 081 5587708

Chiusura settimanale: martedì

Apertura: mercoledì - lunedì 9.00 - 18.00 (ingresso ogni ora). Biglietti: € 5,00

Trasporti: Funicolare Centrale, Funicolare di Montesanto, Funicolare di Chiaia; Metro Linea 1, fermata Vanvitelli; Autobus: V1

Novecento a Napoli si articola attraverso un percorso cronologico suddiviso per sezioni: dalla documentazione della Secessione dei ventitré (1909) o del primo Futurismo a Napoli (1910-1914) al movimento dei Circumvisionisti e del secondo Futurismo (anni Venti-Trenta); dalle varie testimonianze su quanto si produsse tra le due guerre alle esperienze succedutesi nel secondo dopoguerra (1948-1958), dal Gruppo 'Sud' al cosiddetto Neorealismo, dal gruppo del M.A.C. all'Informale o al Gruppo '58. Seguono le sezioni riservate agli anni Settanta, con particolare riferimento, ma non solo, alle Sperimentazioni Poetico-visive e all'attività dei gruppi legati alle esperienze condotte nel campo del sociale. Fino all'ultima sezione, dove è documentata l'attività di quanti, pur continuando a operare dopo l'80 sperimentando linguaggi diversi, si erano già affermati in città in quel decennio, prima che il terribile sisma del 23 novembre colpisse e segnasse nel profondo realtà e prospettive di Napoli e di altre aree meridionali.



Closed: Tuesday

Open: Wed to Mon Hours: 9.00 a.m. - 06.00 p.m. Ticket fares: € 5,00

Means of transport: Funicolare Centrale, Funicolare di Montesanto, Funicolare di Chiaia, Metro Line 1, Vanvitelli Station; Bus: V1

Novecento in Naples unwinds through a chronological path divided into sections: from the documentation of the so called Secessionism of the twenty-three (1909) or the First Futurism in Naples (1910 - 1914) to the movement of Circumvisionists and the second Futurism (Twenties - Thirties); from the several documents on the production between the two wars to the experiences following the second post-war period (1948 - 1958), from 'Gruppo Sud' to the so called Neorealism, from the group of M.A.C. to the one of Informale or the '58. Then the sections for the Seventies especially referred, and not only, to the Poetic-visual Experimentations and to the activities of groups working in the social field. In the last section you will find the activities of the people who, still working after 1980 and experimenting different forms of language, were already known before the terrible earthquake of Nov. 23, 1980 hit and profoundly marked the reality and the expectations of both Naples and the Southern areas.

Museo Diocesano

Santa Maria Donnaregina Nuova - Largo Donnaregina - Tel 081.5571365 - www.museodiocesanonapoli.com

Chiusura settimanale: martedì - Apertura: da mercoledì a sabato, lunedì ore 09.30 - 16.30 / domenica ore 09.30 - 14.00

Biglietti: Intero € 6,00; studenti € 3,00; over 65 € 4,00

Trasporti: Metro 1 fermata Museo; Metro 2 fermata Cavour; Autobus: C51 - C52 - E1

Il Museo Diocesano di Napoli si trova all'interno della magnifica chiesa di Donnaregina Nuova, ricca di affreschi, dipinti, sculture, tarsie marmoree e intagli lignei: vero gioiello dell'arte barocca.

Il percorso museale affronta tematiche religiose attraverso le opere di famosi artisti del passato che hanno dato lustro alla storia artistica della città e della diocesi.



Closed: Tue - Open: Wed to Sat, Mon 9.30 a.m. - 4.30 p.m. / Sun 9.30 a.m. - 2.00 p.m. Tickets: Full € 6,00; students € 3,00; over 65 € 4,00

Means of transport: Metro Line 1 Museo station; Line 2 Cavour station; Buses: C51 - C52 E1

The Diocesan Museum in Naples is located in the splendid church of Donnaregina Nuova, rich of frescos, paintings, sculptures, marble tarsias and wooden intaglios. It is a real gem of the Baroque art. The visit introduces tourists to religious themes through the works by some artists of the past who brought prestige to the artistic history of the city and the diocese as well.

Acerra - Museo di Pulcinella

Castello Baronale di Acerra, Piazza del Castello - Tel. 081.8857249 - Sito web: www.pulcinellamuseo.it

Apertura: da lunedì a venerdì ore 08.00 - 14.00/15.00 - 18.00

Costo biglietti: Ingresso libero con prenotazione obbligatoria.

Trasporti: autobus 171

Il Museo di Pulcinella è stato fondato ed allestito dal Centro di Cultura "Acerra Nostra" nel 1992.

Il museo comprende una sezione dedicata a Pulcinella ed una al Folklore di Terra di Lavoro antica Liburia. Nella sezione dedicata a Pulcinella accolti ed esposti documenti originali riferiti alle tradizioni popolari, letterarie e teatrali sul Pulcinella stesso; opere d'arte antiche e moderne; costumi, maschere e foto degli attori, che hanno interpretato Pulcinella da Antonio Petito a Massimo Troisi; oggetti rari ed opere dell'artigianato campano, antico e moderno. Sono anche ricostruiti un gabbiotto teatrale da piazza del 1600, un presepe pulcinellesco ed un teatrino delle guarattelle, nonché un teatro delle marionette.



Open: Mon - Fri Hours: 8.00 a.m. - 2.00 p.m./3.00 p.m. - 6.00 p.m.

Tickets: free admission, on booking
Transports: 171 Bus

The cultural Centre "Acerra Nostra" founded and fitted out the Pulcinella Museum in 1992. It houses a section dedicated to Pulcinella and another one to the Folklore of Terra di Lavoro named Liburia in the past. In the first section there are original documents relating to the popular, literary and theatrical traditions about Pulcinella; old and modern works of art; costumes, masks and photos of the actors playing the part of Pulcinella from Antonio Petito to Massimo Troisi; rare objects and works belonging to the old and modern handicraft from Campania are on display. A 17th century, street Theatre of the a nativity scene with some Pulcinellas, and a "guarattelle" (puppets) Theatre have also been also reconstructed.

Anacapri - Museo Villa San Michele

Via Axel Munthe, 34 - Tel. 081.8371401 - Sito web: www.villasanmichele.eu

Apertura: tutti i giorni

Orari: Novembre - Febbraio 09.00 - 15.30;
Marzo 9.00 - 16.30; Aprile e Ottobre 9.00 - 17.00; Maggio - Settembre 9.00 - 18.00

Costo biglietti: intero € 6,00 - riduzioni per Touring Club gruppi e bambini sotto i 9 anni
Circondata dallo splendido giardino, la villa ospita una collezione di marmi medievali, arredi, mosaici e reperti archeologici di epoca egiziana, etrusca e romana.



Open: every day

Hours: November - February 09.00 a.m. - 3.30 p.m.; March 9.00 a.m. - 4.30 p.m.; April and October 9.00 a.m. - 5.00 p.m.; May September 9.00 a.m. - 6.00 p.m.

Tickets: Adults € 6,00 - reduced - rate tickets for Touring Club card Holders, Groups and under 9

Surrounded by a beautiful garden, the villa houses a collection of medieval marbles, furniture, mosaics and archaeological finds from the Egyptian, Etrurian and Roman eras

Baia - Zona archeologica

Via Fusaro 37, Bacoli - Tel. 081.8687592; 081.5233310 - Sito web: www.pierreci.it

Chiusura settimanale: lunedì

Apertura: da martedì a domenica

Orari dall'1/12 al 31/12: 09.00 - 15.45

Orari dall'1/01 al 15/01: 09.00 - 15.00

dal 16/01 al 31/01: 09.00 - 15.20

Costo biglietti (da acquistare presso l'Anfiteatro o altri siti): intero € 4,00 (ha validità di 2 giorni e permette di visitare i 4 siti dell'area flegrea: Baia zona archeologica - Terme e Castello di Baia - Scavi di Cuma - Anfiteatro Flavio e Serapeo) - € 2,00 18 - 24 anni; under 18 e over 65 gratis

Trasporti: Cumana direzione Torregaveta fermata Pozzuoli, poi prendere Autobus P12

I "campi ardenti", testimonianza di un'attività vulcanica mai sopita, sono una delle aree archeologiche più vaste ed affascinanti del mondo: da Cuma, sede del primo insediamento sulla terraferma dei coloni greci in Campania, con la straordinaria acropoli e il cosiddetto *Antro della Sibilla*; a Baia, luogo di villeggiatura prediletto dai romani, come testimoniano i sontuosi impianti termali e le ville imperiali, con l'imponente castello aragonese, forse costruito sulle rovine di una dimora di Nerone.



Mon closed

Hours: from 1 Dec. to 31 Dec.: 9.00 a.m. - 3.45 p.m.; from 1 Jan. to 15 Jan.: 9.00 a.m. - 3.00 p.m.; from 16 Jan. to 31 Jan.: 9.00 a.m. - 3.20 p.m.

Tickets (available at Amphitheatre or other sites): Adults € 4,00 (it is valid for 2 days and allows to visit 4 sites of the Phlegraean area: Baia archaeological site; Thermae and Baia Castle; Cuma excavations - Flavian Amphitheatre and Serapeo) - 18 - 24 years old € 2,00; free admission under 18 and over 65. Transports: Cumana Train to Torregaveta Pozzuoli Station; then P12 Bus

The "Phlegraean Fields", that witness a never ending volcanic activity, are one of the widest and most charming archaeological areas in the world: from Cumae, the site of the first settlement on dry land of the Greek settlers in Campania, with the extraordinary acropolis and the so-called *Antro della Sibilla*; to Baia, the holiday resort the Roman people preferred, as the sumptuous thermal baths and the imperial villas attest, with the imposing Aragonese Castle, built perhaps on the ruins of a villa belonged to Nero

Baia - Museo Archeologico dei Campi Flegrei e Castello

Via Castello, 45 - Tel. 081.5233797 - Sito web: www.campiflegrei.napolibeniculturali.it

Chiusura settimanale: lunedì

Apertura: da martedì a domenica

Orari dall'1/12 al 31/12: 09.00 - 15.45;

Orari dall'1/01 al 15/01: 09.00 - 15.00;

dal 16/01 al 31/01: 09.00 - 15.20;

Costo biglietti (da acquistare presso l'Anfiteatro o altri siti): intero € 4,00 (ha validità di 2 giorni e permette di visitare i 4 siti dell'area flegrea: Baia zona archeologica - Terme e Castello di Baia - Scavi di Cuma - Anfiteatro Flavio e Serapeo) - € 2,00 18 - 24 anni; under 18 e over 65 gratis

Trasporti: Cumana direzione Torregaveta fermata Arco Felice o Lucrino; autobus Sepsa per Monte di Procida o Bacoli

Situato all'interno del Castello Aragonese di Baia, si divide in tre settori. Il primo, la sala dei Gessi, è relativo alla mostra di circa 60 frammenti di calchi in gesso d'epoca romana, gli altri due espongono 11 cippi marmorei rinvenuti tra il 1967 e il 1970 nel Sacello degli Augustali di Miseno.



Mon closed

Hours: from 1 Dec. to 31 Dec.: 9.00 a.m. - 3.45 p.m.; from 1 Jan. to 15 Jan.: 9.00 a.m. - 3.00 p.m.; from 16 Jan. to 31 Jan.: 9.00 a.m. - 3.20 p.m.; Tickets (available at Amphitheatre or other sites): Adults € 4,00 (it is valid for 2 days

and allows to visit 4 sites of the Phlegraean area: Baia archaeological site; Thermae and Baia Castle; Cuma excavations - Flavian Amphitheatre and Serapeo) - 18 - 24 years old € 2,00; free admission under 18 and over 65.

Transports: Cumana Train to Torregaveta Arco Felice or Lucrino Station; Sepsa Bus to Monte di Procida or Bacoli

The Museum is set in the Aragonese Castle of Baia and is divided into three sections. The first, the Room of the plaster models, displays about 60 fragments of plaster casts of the Roman period, the other two display 11 marble gravestones found between 1967 and 1970 in the Sepulchral Chapel of the Augustali in Miseno.

Boscoreale - Antiquarium

Via Settetermini, 15 - Tel. 081.8575347 - Sito web: www.pompeisites.org

Apertura: tutti i giorni - Orari: 8.30 - 18.30 (ultimo ingresso 17.00)

Costo biglietti: intero € 5,50 (con accesso a 3 siti Oplonti, Stabia, Boscoreale; validità 1 giorno) - € 20,00 (consente di visitare in tre giorni gli scavi di Pompei e di Ercolano, l'Antiquarium di Boscoreale, le Ville di Stabia, gli Scavi di Oplonti) - ridotto rispettivamente € 2,75 e € 10,00 per under 24 ed insegnanti della UE ingresso libero under 18 e over 65 e per studenti di facoltà umanistiche

Trasporti: Circumvesuviana direzione Poggioreale scendere a Boscotrecase

Costituito da reperti rinvenuti nei siti archeologici dell'area vesuviana, questo Antiquarium presenta le caratteristiche principali dell'ambiente vesuviano in epoca romana e l'utilizzo delle risorse naturali da parte dell'uomo.



Open: All week - Hours: 8.30 a.m.

- 6.30 p.m. (last entrance at 5.00 p.m.);

Tickets: Adults € 5,50 - € 20,00 (it allows to visit in three days Pompeii and Herculaneum excavations, the Antiquarium of Boscoreale, the Villas in Stabiae, Oplonti excavations) reduced - rate tickets € 2,75 and € 10,00 for under 24 and EU teachers - free admission for under 18 and over 65 and for students of Humanistic Faculties

Transports: Circumvesuviana Train to Poggioreale, Boscotrecase Station

This Antiquarium, which houses some archaeological finds coming from the archaeological sites of the Vesuvian area, shows the principal features of the Vesuvian setting during the Roman period and the way in which the men used the natural resources.

Lacco Ameno - Museo di Villa Arbusto

Corso Rizzoli, 210 - Tel. 081.3330288 - Sito web: www.pithecusae.it

Nella villa settecentesca il Museo di Pithecusae mostra la storia antica dell'isola dalla preistoria all'età ellenistica. Degna di rilievo internazionale è la sezione dedicata ai reperti rinvenuti durante gli scavi archeologici, studiati anche da Buchner, tra i quali anche la famosa Coppa di Nestore.



The museum of Pithecusae is housed in a seventeenth-century villa and displays the ancient history of the island from the Prehistory to the Hellenistic era. The section dedicated to the finds discovered during the archeological excavations, also studied by Buchner, among which there is the famous Nestore' Cup has International value.

Capri - Museo "Diefenbach"

c/o Certosa di San Giacomo - Tel. 081.8376218 - Sito web: www.polomusealenapoli.beniculturali.it

Chiusura settimanale: lunedì, domenica e festivi

Apertura: da martedì a sabato

Orari: 9.00 - 14.00

Costo biglietti: ingresso libero

La certosa di San Giacomo ospita un'esposizione di 30 dipinti di Diefenbach, tutte tele grandi e realizzate con una miscela di sabbia, bitume e pietrisco. Sono presenti anche statue di divinità marine trovate nella Grotta Azzurra.



Mon, Sun and public holidays closed

Open: Tue - Sat hours: 9.00 a.m. - 2.00 p.m.

Tickets: free admission

The Charterhouse of St. James houses 30 paintings by Diefenbach, on large canvases, painted with a sand, bitumen and rubble mixture. Some statues representing sea deities found in the Grotta Azzurra (Blue Grotto) are on view.

Caserta - Reggia di Caserta

Viale Douhet, 22 - Tel. 0823.448084; 0823.277380 - Sito web: www.reggiadicaserta.beniculturali.it - www.arethusa.net

Chiusura settimanale: martedì

Apertura appartamenti: da mercoledì a lunedì ore 08.30 - 19.30 (ultimo ingresso ore 19.00)

Apertura parco: 08.30 - 15.30 (14.30 ultimo ingresso);

Biglietti: cumulativo € 9,00; solo appartamenti € 7,00; solo parco € 3,00 - ridotto per over 18 under 25 € 4,50; gratis under 18 e over 65

La Reggia di Caserta, con i suoi giardini, rappresenta uno dei progetti più felici del Vanvitelli. Gli ambienti, finemente decorati, conservano ancora gli arredi borbonici e forniscono uno splendido esempio di dimora reale del XVIII secolo. Il suo parco è diviso in tre aree: un grande prato alle spalle del palazzo che comprende il bosco vecchio, il colle di Briano - che si spinge fino ai piedi della fontana - coperto di boscaglie, ed il giardino inglese.



Closed: Tuesdays

Royal apartments opening time: Wed to Mon Hours: 8.30 a.m. - 7.30 p.m. (last entrance at 07.00 p.m.). Park opening time: 8.30 a.m. - 3.30 p.m. (last entrance 2.30 p.m.);

Tickets: all inclusive € 9,00; only royal apartments € 7,00; only park € 3,00 - reduced for over 18 - under 25 € 4,50 free admission under 18 - over 65

Royal Palace of Caserta, with its gardens, represents one of the most joyous projects by Vanvitelli. The different environments, finely decorated, still preserve the Borbonic furnishings and give us a splendid example of a XVIII Century Royal residence. Its parkland is divided into three areas: a large lawn behind the palace which includes the old wood, the Briano hill - which leads to the foot of the fountain - and covered in thickets, and the English garden.

Castellammare di Stabia - Scavi di Stabia

Via Passeggiata Archeologica - Tel. 081.8575347 - Sito web: www.pompeiisites.org

Apertura: tutti i giorni - Orari: 8.30 - 17.00 (ultimo ingresso 15.30)

Costo biglietti: intero € 5,50 (con accesso a 3 siti Oplonti, Stabia, Boscoreale; validità 1 giorno) - € 20,00 (consente di visitare in tre giorni gli scavi di Pompei e di Ercolano, l'Antiquarium di Boscoreale, le Ville di Stabia, gli Scavi di Oplonti) - ridotto rispettivamente € 2,75 e € 10,00 per under 24 ed insegnanti della UE ingresso libero under 18 e over 65 e per studenti di facoltà umanistiche

Trasporti: Circumvesuviana direzione Sorrento scendere a Via Nocera

Importante centro strategico e commerciale, l'antica Stabiae conserva i resti di numerose ville in posizione panoramica, strutture termali, portici e ninfei splendidamente decorati.



Open: All week - Hours: 8.30 a.m. - 5.00 p.m. (last entrance at 3.30 p.m.)

Tickets: Adults € 5,50 - € 20,00 (it allows to visit in three days Pompeii and Herculaneum excavations, the Antiquarium of Boscoreale, the Villas in Stabiae, Oplonti excavations) reduced - rate tickets € 2,75 and € 10,00 for under 24 and EU teachers - free admission for under 18 and over 65 and for students of Humanistic Faculties

Transports: Circumvesuviana a train to Sorrento, Via Nocera Station

Important strategical and commercial centre, ancient Stabiae shows the remains of several panoramic villas, spas, arches and nymphaea beautifully decorated.

Ercolano - Scavi

Corso Resina - Tel. 081.8575347 - Sito web: www.pompeisites.org

Apertura: tutti i giorni - Orari: 8.30 - 17.00 (ultimo ingresso 15.30)

Costo biglietti: intero € 11,00 - € 20,00 (consente di visitare rispettivamente in uno e in tre giorni gli scavi di Pompei e di Ercolano, l'Antiquarium di Boscoreale, le Ville di Stabia, gli Scavi di Oplonti) - ridotto rispettivamente € 5,50 e € 10,00 per under 24 ed insegnanti della UE ingresso libero under 18 e over 65 e per studenti di facoltà umanistiche

Trasporti: Circumvesuviana direzione Sorrento o Poggioreale scendere alla fermata Ercolano Scavi; autobus 254 - 255

Le rovine di Ercolano furono scoperte per caso durante la perforazione di un pozzo nel 1709. I primi scavi ufficiali, promossi dai Borbone, cominciarono nel 1738 con il sistema dei cunicoli. A differenza di Pompei, infatti, le rovine di Ercolano si trovano sommerse da un banco tufaceo durissimo alto anche 8-10 metri. Tuttavia, l'enorme strato di lava vulcanica ha fatto sì che gli edifici di Ercolano siano giunti in un migliore stato di conservazione rispetto a quelli di Pompei. Materiali organici, come legno, stoffe e cibo, si sono miracolosamente conservati e molti piani superiori delle abitazioni ci sono pervenuti intatti. Numerose sculture, mosaici e oggetti d'uso quotidiano, come i recipienti di vino, si sono conservati pressoché intatti. La monumentale Villa dei Papi, situata appena fuori città, è ancora in fase di scavo e di studio (vi sono stati rinvenuti 200 papiri): scoperta con il sistema dei cunicoli, occupa una vasta superficie, ma a cielo aperto ne è visibile solo una piccola parte.



Open: All week

Hours: 8.30 a.m. - 5.00 p.m. (last entrance at 3.30 p.m.)

Tickets: Adults € 11,00 - € 20,00 (it allows to visit in three days Pompeii and Herculaneum excavations, the Antiquarium of Boscoreale, the Villas in Stabiae, Oplonti excavations) reduced - rate tickets € 5,50 and € 10,00 for under 24 and EU teachers - free admission for under 18 and over 65 and for students of Humanistic Faculties

Transport: Circumvesuviana Train to Sorrento or Poggioreale, Ercolano Scavi Station; Buses: 254 - 255

The ruins of Herculaneum were discovered by chance during the digging of a well in 1709. The first official excavations, ordered by the Bourbons, started in 1738 digging some underground passages. In fact, unlike Pompeii, the ruins of Herculaneum are under a very hard tufa bed even 8 - 10 metres high. But this huge stratum of lava allowed to protect the buildings in Herculaneum better than those in Pompeii. Organic materials, such as wood, fabric and food as well as many upper floors of the buildings and many sculptures, mosaics and daily objects, as wine containers have been miraculously protected and preserved intact. They are still digging and studying the monumental Villa of the Papyrus, just out of the town, (200 papyrus have been found): discovered digging underground passages, on a large surface, but nowadays only a partial open-air area can be seen.

Sorrento - Museo della tarsia lignea

Via San Nicola 28 – Tel. 081 8771942

Chiusura settimanale: Lunedì

Apertura: Mar. - dom.

Orari: 09.30 - 13.00/16.00 - 20.00

Costo Biglietti: € 8,00 intero, € 5,00 gruppi

Il museo della tarsia lignea ubicato nel settecentesco Palazzo Pomarici Santomasì, nel centro storico di Sorrento, accoglie una vasta collezione di mobili e oggetti realizzati da intagliatori sorrentini dall'800 ad oggi, quadri, disegni, incisioni, stampe e fotografie d'epoca relative ai paesaggi della costiera sorrentina. Diverse sono le sezioni in cui è strutturato il Museo: quella dedicata alla tarsia lignea dal '400 all'800, una dedicata alle tecniche di lavorazione, agli attrezzi e ai materiali impiegati, un'altra relativa ai soggetti e temi decorativi raffigurati e ricorrenti nella produzione artigianale sorrentina ed infine una sezione di design in cui sono esposti (e messi in vendita) oggetti e arredi intarsiati realizzati da artigiani contemporanei.



Open: Tue - Sun

Closed: Mon

Hours: 9.30 a.m. - 1.00 p.m. / 6.00 p.m. - 8.00 p.m. Ticket fares: Adults € 8,00, groups € 5,00

The museum is located in the 18th century Palazzo Pomarici Santomasì, in the centre of Sorrento and gathers a large collection of pieces of furniture and objects made by the Sorrento engravers from the 19th century to our days: period paintings, drawings, engravings, prints and pictures about Sorrento's coast landscapes. The Museum has several sections: the one about the 15th - 19th century wooden inlaid, the one showing the processing techniques, the one with tools and materials, the one about the ornamental themes and subjects typical of Sorrento craft production and a design section showing (and selling) objects and pieces of furniture inlaid by today craftsmen.

Sorrento - Museo "Correale di Terranova"

Via Correale, 50 - Tel. 081.8781846 - Sito web: www.museocorreale.it

Trasporti: Circumvesuviana direzione Sorrento

Le collezioni d'arte del Museo Correale presentano un ampio panorama della pittura e delle arti decorative napoletane dal XVI al XIX secolo. Due sale dedicate ai pittori stranieri. Una interessante raccolta di orologi europei ed infine una delle più prestigiose collezioni di porcellane europee del XVIII secolo, cinesi e napoletane.



Trasporti: Circumvesuviana Train to Sorrento

The artistic collections of Correale Museum offer a wide viewing of the Neapolitan paintings and applied arts from the 16th to the 19th century. Two halls are dedicated to foreign painters. An interesting collection of European watches and one of the most prestigious collections of European, Chinese and Neapolitan porcelain are on display.

Paestum area archeologica

Via Magna Grecia, 919 - Tel. 0828.722654

Apertura: tutti i giorni

Chiusura zona archeologica gennaio: primo e terzo lunedì del mese Orari museo: 08.30 - 18.45 Orari scavi: dall'1/12 al 31/12: 08.45 - 14.45; dall'1/01 al 15/01: 08.45 - 15.00; dal 16/11 al 31/11: 08.45 - 15.30. Costo biglietti: €4,00 per gli scavi o per museo; €6,50 per scavi + museo

Paestum, che in età greca era chiamata Poseidonia, venne fondata agli inizi del VI sec. a.C. da Achei provenienti da Sibari che si stanziarono nella fertile pianura a Sud del Sele; alla fine del V sec. a.C. la città venne conquistata dai Lucani e nel 273 a.C. divenne colonia latina. Oggi è possibile visitare un'ampia zona, divisa in tre aree: due sacre, il santuario settentrionale e quello meridionale, ed una pubblica al centro, prima Agora greca e poi Foro romano. Nei due santuari sono visibili tre templi dorici, splendidamente conservati: a Nord il tempio di Cerere, dedicato ad Athena, a Sud la Basilica, tempio di Hera e il tempio di Nettuno sacro forse ad Apollo. Nell'area pubblica si conservano edifici di età greca (l'ekklesiasterion, l'heroon: la tomba ipogeica dell'eroe fondatore della città) e romani (il foro, il tempio italico, l'anfiteatro e i quartieri di abitazioni). La città antica è circondata dalle mura con quattro porte in corrispondenza dei punti cardinali (Porta Aurea a nord; Porta Giustizia a sud; Porta Sirena a est; Porta Marina a ovest), datate tra la fine del IV a.C. e l'epoca della colonia latina (III secolo a.C.).



Open: All week Archaeological site closed on the first and third Monday of the January Museum's hours: 8.30 a.m. - 6.45 p.m. Archeological site hours: Dec. 1 to 31: 8.45 a.m. - 2.45 p.m.; from Jan. 1 to 15: 8.45 a.m. - 3.00 p.m.; from Jan. 16 to 31: 8.45 a.m. - 3.30 p.m.; Ticket fares: € 4,00 archaeological site or museum; € 6,50 archaeological area + museum Paestum, that the ancient Greeks named Poseidonia, was founded in the first years of the VI century B.C. by Achaeans coming from Sibari who chose the fertile plain on the south bank of river Sele; at the end of the V century the inhabitants of Basilicata conquered the town and in 273 B.C. it became a Latin colony. Today you can visit a large area, divided into three zones: two sacred areas, that is the Northern sanctuary and the Southern one, and a public area in the middle, which was the Greek Agora and later the Roman forum. In the two shrines there are three beautifully kept Doric temples: in the North Ceres' temple that was dedicated to Athena, in the South the so called Basilica, the temple of Hera and the so called temple of Neptune, probably sacred to Apollo. In the public area there are buildings of the Greek age (ekklesiateron, heroon: the hypogenous tomb of the city founder) and Roman buildings (the forum, the Italic temple, the amphitheatre and some house areas. The ancient town is surrounded by walls with four doors at the main compass points (Porta Aurea in the North; Porta Giustizia in the South; Porta Sirena in the East and Porta Marina in the West) that can be placed between the end of the IV century and the times of the Latin colony (III century B.C.).

Pompei - Museo del Santuario

Piazza Bartolo Longo, 1 Tel. 081.8577371

Apertura: tutti i giorni

orari: 08.00 - 14.00/15.00 -19.00

Trasporti: Circumvesuviana direzione Sorrento fermata Pompei Villa dei Misteri o direzione Poggioreale fermata Pompei Santuario.

Nel Santuario della Madonna sono conservati ostensori, calici, medaglie, pianete, ripapali e un presepe.



Open: all week

Hours: 8.00 a.m. - 2.00 p.m./3.00 p.m. - 7.00 p.m.

Transports: Circumvesuviana Train to Sorrento, Pompei Villa dei Misteri Station or to Poggioreale Pompei Santuario Station.

In the Sanctuary of Our lady ostensors, calices, medals, chasubles, Papal portraits and a Nativity Scene are held.

Pompei - Scavi

Via Villa dei Misteri, 2 - Tel. 081.8575347 - Sito web: www.pompeisites.org

Apertura: tutti i giorni - Orari: 08.30 - 17.00 (ultimo ingresso 15.30)

Costo biglietti: intero € 11,00 - € 20,00 (consente di visitare rispettivamente in uno e in tre giorni gli scavi di Pompei e di Ercolano, l'Antiquarium di Boscoreale, le Ville di Stabia, gli Scavi di Oplonti) - ridotto rispettivamente € 5,50 e € 10,00 per under 24 ed insegnanti della UE ingresso libero under 18 e over 65 e per studenti di facoltà umanistiche

Trasporti: Circumvesuviana direzione Sorrento scendere alla fermata Pompei Villa dei Misteri

Con i suoi 44 ettari di area scavata e con il notevole stato di conservazione dei suoi edifici, dovuto al particolare seppellimento (sotto una coltre di lapilli e ceneri alta circa 6 metri) causato dall'eruzione del 79 d.C., Pompei può dirsi l'unico sito archeologico che ci restituisce l'immagine di una città romana nella sua interezza.



Open: Sun - Sat

Open: All week - Hours: 8.30 a.m. - 5.00 p.m. (last entrance at 3.30 p.m.)

Tickets: Adults € 11,00 - € 20,00 (it allows to visit in three days Pompeii and Herculaneum excavations, the Antiquarium of Boscoreale, the Villas in Stabiae, Oplonti excavations) reduced - rate tickets € 5,50 and € 10,00 for under 24 and EU teachers - free admission for under 18 and over 65 and for students of Humanistic Faculties

Transports: Circumvesuviana Train to Sorrento, Pompei Villa dei Misteri Station.

Pompeii can be considered the only archaeological site which gives us the image of a Roman city as a whole with its 44 already dug hectares and the remarkable state of preservation of its buildings, a result of the particular burial (under a cover of ashes and lapilli 6 metres high) caused by the earthquake in 79 AD.

Pozzuoli - Anfiteatro Flavio e Serapeo

Via Terracciano 75 - Tel: 081.5266007

Chiusura settimanale: martedì

Apertura: da mercoledì a lunedì

Orari: dall' 1/12 al 31/12 : 9.00 - 14.45; dall'1/1 al 15/1: 9.00 - 15.00; dal 16/1 al 31/1: 9.00 - 15.20

Costo biglietti: intero € 4,00 (ha validità di 2 giorni e permette di visitare i 4 siti dell'area flegrea: Baia zona archeologica - Terme e Castello di Baia - Scavi di Cuma - Anfiteatro Flavio e Serapeo) - € 2,00 18 - 24 anni under 18 e over 65 gratis.

Trasporti: per il Serapeo, Cumana direzione Pozzuoli, fermata Pozzuoli - per l'Anfiteatro Flavio, Metropolitana linea 2 direzione Pozzuoli, fermata Pozzuoli.

L'anfiteatro Flavio è la terza arena per dimensioni del mondo romano, testimonianza della tecnica straordinaria raggiunta dall'ingegneria antica. Era centro della vita urbana: nelle gallerie sotto l'ambulacro esterno c'erano luoghi di culto e sedi di molte associazioni professionali. Suggestiva è la visita dei sotterranei che mostrano la complessa organizzazione dei servizi per il funzionamento degli spettacoli.



Closed: Tue.

Open: Wed - Mon.

Hours: from 1 to 31 Dec: 9.00 a.m. - 2.45 p.m.; from 1 to 15 Jan: 9.00 a.m. - 3.00 p.m. ; from 16 to 31 Jan: 9.00 a.m. - 3.20 p.m.

Tickets: Adults € 4,00 (it is valid for 2 days and allows to visit 4 sites of the Phlegraean area: Baia archaeological site; Thermae and Baia Castle; Cuma excavations - Flavian Amphitheatre and Serapeo) - 18 - 24 years old € 2,00 - free admission under 18 and over 65.

Transports: for the Temple of Serapis, Cumana Train to Pozzuoli, Pozzuoli Station, for the Flavian Amphitheatre Metro Line 2, to Pozzuoli, Pozzuoli Station.

The Flavian Amphitheatre is the largest arena if the Roman world, an example of the extraordinary skills achieved by the ancient engineering. It was the centre of the city life: in the underground passages under the external ambulatory there were some places of worship and of trade associations. the visit to the basement which shows the complex organization of the services essential for the functioning of the performances is suggestive.

Pozzuoli - Rione Terra

Largo Sedile di Porto - Tel. 848.800.288

Dicembre chiuso

E' l'antica acropoli di Pozzuoli, collocata su uno sperone di tufo a 33 metri sul mare ed ha un suggestivo percorso archeologico sotterraneo che consente di percorrere un antico decumano ed un cardo minore dell'antico tessuto urbano. (attualmente chiuso per lavori)



Closed on December

It is the ancient acropolis of Pozzuoli, built on a calcar tufo rock 33 metres above the sea level. It has a suggestive archeological subterranean route which allows to walk through an ancient decumano and a minor cardine (Roman streets) (Nowadays it is closed to the public)

Torre Annunziata - Scavi di Oplontis

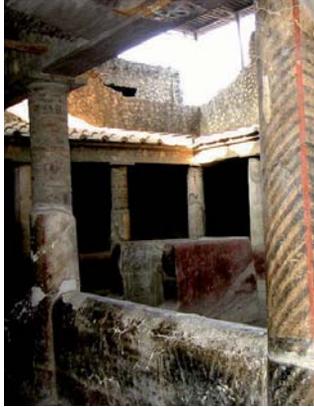
Via Sepolcri - Tel. 081.8575347 - Sito web: www.pompeisites.org

Apertura: tutti i giorni - Orari: 8.30 - 17.00 (ultimo ingresso 15.30).

Costo biglietti: intero € 5,50 (con accesso a 3 siti Oplonti, Stabia, Boscoreale; validità 1 giorno) - € 20,00 (consente di visitare rispettivamente in uno e in tre giorni gli scavi di Pompei e di Ercolano, l'Antiquarium di Boscoreale, le Ville di Stabia, gli Scavi di Oplonti) - ridotto rispettivamente € 2,75 e € 10,00 per under 24 ed insegnanti della UE ingresso libero under 18 e over 65 e per studenti di facoltà umanistiche

Trasporti: Circumvesuviana direzione Sorrento o Poggiomarino scendere a Torre Annunziata

Gli scavi di Oplontis si trovano al centro della moderna città di Torre Annunziata. Sono costituiti da una serie di rinvenimenti archeologici, dalla villa di Poppea alla villa di Tertius, nella quale, accanto a numerosi corpi di vittime dell'eruzione, è stata ritrovata una notevole quantità di monete in oro e argento, assieme a numerosi pezzi di finissima oreficeria.



Open: All week - Hours: 8.30 a.m. - 5.00 p.m. (last entrance at 3.30 p.m.)

Tickets: Adults € 5,50 - € 20,00 (it allows to visit in three days Pompeii and Herculaneum excavations, the Antiquarium of Boscoreale, the Villas in Stabiae, Oplonti excavations) reduced - rate tickets € 2,75 and € 10,00 for under 24 and EU teachers - free admission for under 18 and over 65 and for students of Humanistic Faculties

Transports: Circumvesuviana Train to Sorrento or Poggiomarino, Torre Annunziata Station

Oplonti excavations are located in the centre of the modern town of Torre Annunziata. They are formed by a series of Archaeological findings, from the Villa of Poppea to the Villa of Tertius, in which, next to some victims of the eruption, a great deal of golden and silver coins, together with precious pieces of Goldsmith art were found.

QUI Napoli



Eventi del Mese / Events of the month

questa sezione è stata chiusa il 10 novembre 2010



Dal 1 al 5 dicembre

Sebastiano Lo Monaco in Non si sa come

Dove: Teatro Acacia - Napoli, via Tarantino 10

Info: 081 5586659

www.teatroacacia.it info@teatroacacia.it

Orari: lun, mar, mer, ven e sab 21.00; gio e dom 18.00

Su una nave da crociera degli anni '30 c'è una compagnia di comici di Rivista che ogni pomeriggio prova numeri nuovi da proporre la sera ai crocieristi. Due coppie e un tecnico-amministratore formano il gruppo guidato da un uomo chiamato il Conte. È un omaggio estremo a Pirandello, perché infila una sua trama in un contesto sociale che gli è lontanissimo, quello della comicità popolare.

Dal 1 al 12 dicembre

Luigi Lo Cascio in Diceria dell'untore

Dove: Teatro Mercadante - Napoli, piazza Municipio

Info: 081 5513396

www.teatrostabilenapoli.it - info@teatrostabilenapoli.it

Orari: feriali 21.00; festivi 18.00; giov 17.30

Biglietti: € 8.50 - 27

Nell'estate del '46, un reduce, colpito dalla tubercolosi, approda a "La Rocca", un sanatorio diretto da un anziano primario nobile e alcolizzato, il "Gran Magro". Nel loro rapporto dialettico irrompe la diafana Marta, segnata dalla violenza della guerra. Tra i due giovani nasce un amore senza futuro.



2 dicembre

Incontri con Caravaggio a cura di Mario Martone e Nicola Spinosa

Dove: Museo di Capodimonte - Auditorium - Napoli

Info: 081 4976128 - www.polomusealenapoli.beniculturali.it

Orari: 17.30

Biglietti: Ingresso gratuito

Il profilo umano ed artistico del maestro lombardo, e soprattutto i suoi fortissimi legami con la città di Napoli e il Meridione più in generale, viene riletto dal regista Mario Martone e dal professore Nicola Spinosa chiamati a confrontarsi in maniera originale con la figura del grande maestro, con differenti linguaggi e modalità di comunicazione, per un avvicinamento nuovo che potrà fornire chiavi di lettura diverse del fenomeno Caravaggio.



Dal 2 al 5 dicembre

We will rock you

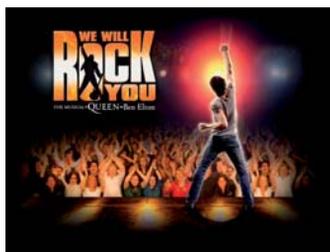
Dove: Teatro Palapartenope - Napoli, via Barbagallo 115

Info: 081 5700008

Orari: 2 e 3 dic 21.00 - 4 dic 17.00 e 21.30 - 5 dic 17.00

Biglietti: € 30,00 - € 60,00

Approda finalmente a Napoli "We Will Rock You", il musical ideato dai Queen che, da 8 anni, riscuote un consenso clamoroso in Gran Bretagna e nei 14 Paesi dove è stato finora rappresentato. Scritto e diretto da Ben Elton, con Brian May e Roger Taylor come supervi-



sori, la rock opera comprende 23 tra i loro maggiori successi e riflette le performance live della leggendaria band.

3, 10, 17, 24 e 31 dicembre - 7, 14, 21, 28 gennaio

Fabula Vergiliana

Dove: Area archeologica di San Lorenzo Maggiore - Napoli, via Tribunali 316

Info: 081 19558498

Orari: 21.00

Biglietti: € 15. Prenotazione obbligatoria

Viaggio nel cuore della città antica, attraverso gli scenari dell'area archeologica di San Lorenzo. I narratori di "Mani e vulcani", con l'aiuto delle lanterne ad olio, accompagnano i visitatori alla scoperta della città del mito di Partenope, dei simboli incantati, dei sortilegi, capaci di scatenare negli animi sentimenti contrastanti, amore e odio, fascino e repulsione.



4 dicembre

Giornate gastronomiche - Premio Villa Massa

Dove: Sorrento - Auditorium Syrene dell'Hilton Sorrento Palace

Info: www.dfcomunicazione.it

Orari: 10.00

Biglietti: ingresso libero fino ad esaurimento posti

Quello sorrentino sarà un dicembre tutto dedicato all'enogastronomia. Quattro i vincitori del Premio Villa Massa 2010: Gianfranco Sorrentino, patron del Ristorante "Il Gattopardo" di New York; Andrea Muccioli, di Coriano (Rm); Carlo Cracco, chef del Ristorante "Cracco" di Milano; Bob Waggoner, chef e divulgatore della Fernando Valley. La premiazione, come già nelle edizioni precedenti, si svolgerà come un talk show moderato da Bruno Gambacorta.



4, 7, 11, 18 e 30 dicembre 2010

Le Lune di Pompei

Dove: Scavi di Pompei - ingresso Porta Anfiteatro

Info: tel. 081 19303885 - fax 081 19308787

www.lelunedipompei.it - info@lelunedipompei.it

Orari: il percorso inizia 1 ora dopo il tramonto con durata di 90 min. (partenze gruppi ogni 20 min.)

Biglietti: PRENOTAZIONE GRATUITA OBBLIGATORIA

Costo della visita € 20,00 - possessori Campania Artec card € 14,00

- prezzo speciale per famiglie

(2 adulti+2 ragazzi fino a 16 anni) € 40,00

Un progetto innovativo di fruizione degli Scavi archeologici di Pompei accompagnato dalla voce dell'attore Luca Ward e realizzato con luci, suoni e voci fuori campo. Si parte dalla Necropoli di Porta Nocera dove dall'alto si scorge la Luna della Morte che dà il benvenuto ai visitatori, per giungere alla Casa del Giardino d'Ercole e all'Orto dei Fuggiaschi (Luna della Speranza), dove i calchi raccontano l'ultima tragica notte della città. Si prosegue verso la casa del Profumiere (Luna del Successo), poi lungo Via dell'Abbondanza (Luna della Vita) per rivivere scene di vita ambientate in alcune delle Domus più suggestive, tra cui la casa di Loreio Tiburtino (Luna mitica) e la casa della Venere in Conchiglia (Luna che non c'è), giungendo infine all'Anfiteatro (Luna che si diverte).





Dal 4 all'8 dicembre

Showcholate: la mostra del cioccolato

Dove: Mostra d'Oltremare - Napoli, piazzale Tecchio

Info: 081 7640032

Orari: 10.30 - 21.00

Biglietti: intero € 5,00 - ridotto € 3,00 (gruppi min 20 pax)
gratis fino a 10 anni

Showcholate è un'occasione unica per assaggiare nuove bontà, imparare ad abbinare il cioccolato in cucina ed ammirare le tante creazioni dei maestri artigiani, scoprire come dalle mani degli artisti prendono forma gli oggetti di cioccolato più disparati. Quest'anno la fiera del cioccolato apre le porte ai maestri gelatieri; i visitatori troveranno una fresca e nutriente novità, il vero gelato made in Campania. Sono oltre 600 i gusti tra cui scegliere, ma gli italiani si confermano tradizionalisti e il preferito resta per grandi e piccoli il gelato al cioccolato. Una preferenza che Showcholate ha deciso di valorizzare al meglio.

6 dicembre

Serie A Tim 2010: Napoli vs Palermo

Dove: Stadio San Paolo - Napoli, piazzale Tecchio

Info: 081 5095344

Orari: 20.45

Il Napoli ospita il Palermo per la quindicesima giornata di andata del campionato di calcio di serie A.



Dal 5 al 17 dicembre

Tosca di Giacomo Puccini - Direttore Maurizio Benini - regia Luca De Fusco - Orchestra, Coro e Coro Voci Bianche Teatro San Carlo

Dove: Teatro San Carlo - Napoli, via San Carlo 98

Info: 081 7972111

www.teatrosancarlo.it - lettere@teatrosancarlo.it

Orari: dom 17.00; lun e mar 20.30; mer e ven 19.00

Biglietti: € 30 - 160

Tosca è un'opera lirica in tre atti di Giacomo Puccini, su libretto di Giuseppe Giacosa e Luigi Illica. Il libretto deriva da "La Tosca" di Victorien Sardou, il dramma rappresentato per la prima volta il 24 novembre 1887 al Théâtre de la Porte-Saint-Martin di Parigi, il cui successo fu legato soprattutto all'interpretazione di Sarah Bernhardt nei panni della protagonista. Tosca è considerata l'opera più drammatica di Puccini, ricca com'è di colpi di scena e di trovate che tengono lo spettatore in costante tensione.

Dal 7 dicembre

Elisabetta Pozzi in Tutto su mia madre

Dove: Teatro Bellini - Napoli, via Conte di Ruvo 14

Info: 081 5491266 - www.teatrobellini.it - info@teatrobellini.it

Orari: Da mar a sab 21.00; dom 17.30

Tratto da "Tutto su mia madre" il film scritto e diretto da Pedro Almodovar nel 1999. In questa versione Elisabetta Pozzi veste i panni della protagonista: Manuela. Una donna mossa dal senso di colpa di non essere riuscita raccontare a suo figlio Esteban, morto in un inci-



dente, tutta la verità su suo padre. È questo senso di colpa che la porterà a Barcellona, a confrontarsi col passato, andando alla ricerca di quel padre, a cui poter finalmente raccontare tutto su suo figlio...

Dal 7 dicembre al 9 gennaio

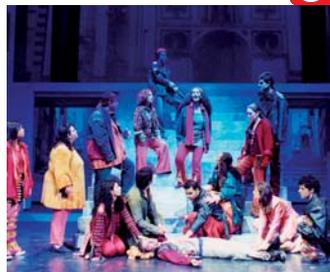
C'era una volta ... Scugnizzi di Claudio Mattone e Enrico Vaime

Dove: Teatro Augusteo - Napoli, piazzetta Duca d'Aosta 263

Info: 081 414243 - 081 405660

Orari: lun, mar, gio, ven e sab 21.00; mer e dom 18.00

Un grande ritorno, in un'edizione rinnovata e con un nuovissimo cast, è "C'era una volta ... Scugnizzi" di Claudio Mattone. Dopo anni di richieste, l'autore ha voluto accontentare gli spettatori rimettendo in scena lo spettacolo. È la storia di due giovanissimi ospiti dell'istituto di correzione di Nisida che, una volta adulti, si incontrano di nuovo, hanno imboccato strade diverse: uno fa il prete-musicista e l'altro il boss di quartiere che vive nell'illegalità. Questa volta i due si ritroveranno ovviamente nemici.



8 dicembre

Randy Crawford in concerto

Dove: Teatro Mediterraneo - Napoli, via Kennedy 20

Info: prevendite abituali

Orari: 21.00

Biglietti: € 35

Sul palco del Teatro Mediterraneo di Napoli sarà di scena Randy Crawford, una delle cantanti più versatili che spazia tra jazz e soul, accompagnata dall'eccellente ed innovativo pianista di The Crusaders, Joe Sample. In passato la Crawford ha vinto il Brit Award come miglior artista solista inglese.



Dal 8 al 12 dicembre

La casa di Bernarda Alba di F.G. Lorca

Dove: Teatro Sancauluccio - Napoli, via san Pasquale a Chiaia 49

Info: 081 405000 - www.teatrosancauluccio.com

sancauluccio@teatrosancauluccio.com

Orari: feriali 21.15; festivi 18.30

Biglietti: € 10 - 15

"La casa di Bernarda Alba" del regista Antonio Diaz-Floriàn è uno spettacolo di grande impatto emotivo e visivo, che chiama il pubblico a condividere con gli attori un rituale di morte fortemente evocativo. È una messa da requiem in cui la forza creativa di Lorca trova perfetta rispondenza nel travestimento grottesco cui sono sottoposte le attrici, costrette in una condizione fisica di nane tale da recitare in ginocchio.



Dal 8 dicembre al 13 gennaio

IX edizione Arte presepiale in mostra

Dove: Sala Valeriano del Complesso Monumentale del Gesù Nuovo e in contemporanea Atrio Complesso Museale di Santa Chiara

Info: 339 3619802

aspresnapoli@email.it - adrianabezzi@virgilio.it

Orari: 9.00-19.30, 24, 25 e 31 dicembre 12:00



Biglietti: Ingresso gratuito

Duecento metri quadri per 60 realizzazioni di artisti e cultori dell'arte presepiale. Un campionario vasto di opere messe a punto con tecniche antiche, che spazierà dal modellato in cera e creta a minuterie presepiali, a riproduzioni di "scogli" scenografici e pastori.

9 dicembre

Roberto Cominati al pianoforte

Musiche di Maurice Ravel

Dove: Auditorium di Castel Sant'Elmo - Napoli, via Tito Angelini 20

Info: 081 406011 - www.associazionescarlatti.it

Orari: 21.00

Biglietti: € 8 - 25

Nato a Napoli nel 1969, Roberto Cominati ha iniziato giovanissimo lo studio del pianoforte, partecipando già dal 1976 ai più importanti concorsi pianistici italiani, e ottenendo a 8 anni l'ammissione per meriti speciali al Conservatorio S. Pietro a Majella. Ha studiato dal 1984 con Aldo Ciccolini all'Accademia Superiore di Musica "Lorenzo Perosi" di Biella. Si è imposto all'attenzione della critica e delle maggiori istituzioni concertistiche europee con il Primo premio al Concorso Internazionale "Ferruccio Busoni" di Bolzano.



10 dicembre

Recital di Pianoforte - Pianista Aldo Ciccolini

Musiche di Mozart/Debussy

Dove: Teatro San Carlo - Napoli, via San Carlo 98

Info: 081 7972111

www.teatrosancarlo.it - lettere@teatrosancarlo.it

Orari: 20.30

Biglietti: € 20 - 90

Aldo Ciccolini è nato a Napoli dove ha studiato pianoforte con Paolo Denza e composizione con Achille Longo. Ha debuttato al Teatro San Carlo nel 1941 all'età di 16 anni. Ha insegnato al Conservatoire de Paris dal 1970 al 1988. Ciccolini è un interprete celebre e promotore della musica per pianoforte dei compositori francesi Maurice Ravel, Claude Debussy e Erik Satie. Ha effettuato più di cento registrazioni per la EMI-Pathé Records ed altre case discografiche, tra cui l'opera per pianoforte di Claude Debussy.

10 dicembre

Sacro e profano - Coro Exsultate Deo - Davide Troia - maestro del coro - Nuova orchestra Scarlatti - Gennaro Cappabianca - direttore - musiche di O. Respighi, C. Carrara, F. Durante

Dove: Museo Diocesano - Napoli, largo Donnaregina

Info: 081 410175 - info@nuovaorchestrascarlatti.it

www.nuovaorchestrascarlatti.it

Orari: 20.30

Biglietti: € 13

Davide Troia è nato a Napoli e si è diplomato presso il Conservatorio



S. Pietro a Majella di Napoli. Si è diplomato anche in Canto-ramo didattico presso il Conservatorio A. Boito di Parma. Come cantante, maestro e direttore di coro e orchestra si è esibito in varie città d'Italia e della Francia, partecipando anche ad importanti rassegne concertistiche. Dal 1990 è Direttore del Coro Polifonico Exsultate Deo di Napoli, che ha al suo attivo un vastissimo repertorio che spazia dalla musica polifonica del '400 fino agli autori moderni e contemporanei.

10, 11 dicembre

Ligabue in concerto

Dove: PalaMaggiò - Castel Morrone (Ce), via Gioia Sannitica

Info: 081 7284523

Orari: 21.00

Biglietti: € 46

Dopo il successo ottenuto in estate nei principali stadi italiani, Ligabue varca le porte dei palasport per il suo nuovo tour invernale. In scaletta sono previsti i brani tratti dal suo nono album di inediti "Arrieverderci Mostro", uscito a maggio e che ha già venduto 300mila copie, conquistando ben 4 dischi di platino.



10, 11 dicembre - 1 gennaio

L'Inferno di Dante

Dove: Grotte di Pertosa (Sa)

Info: 081 8631581

www.tappetovolante.org - info@tappetovolante.org

Orari: ven 09.30 - 12.15 e sab 16.30 - 19.15

Biglietti: € 15 - 25. Prenotazione obbligatoria

Nell'Inferno di Dante nelle Grotte a Pertosa, il pubblico viene affidato ad un "Dante" ed, in compagnia di questi, attraversa i dieci cerchi dell'Inferno, immaginato dal Sommo Poeta. In ognuno di essi, incontra il personaggio o i personaggi che più lo caratterizzano, e con essi o grazie ad essi si dà "corpo", "musica", "immagine" e "vita" ai versi del Poeta.



11 dicembre

Il testamento di pietra

Dove: Museo Cappella San Severo - Napoli
via Francesco De Sanctis 19/21

Info: 081 19550418 - 334 6227785

Orari: 18.00 e 19.00

Biglietti: adulti € 18 - gruppi a partire da 20 persone € 16
under 13 € 10 - under 6 ingresso gratuito

Alle spiegazioni di una guida si alternano le voci di attori professionisti, rigorosamente in costume, che incarnano Raimondo di Sangro, lo scultore Giuseppe Sanmartino e altri personaggi evocati dalle opere del tempio gentilizio. Un modo nuovo e suggestivo per fruire delle bellezze del tempio barocco voluto dal principe - scienziato.



13 dicembre

Malika Ayane in concerto

Dove: Teatro Bellini - Napoli, via Conte di Ruvo, 14

Info: 081 7662836

Orari: 21.00



Biglietti: € 22 - 35,20

La cantante Malika Ayane sbarca nella città partenopea. L'italo-ma-roccchina presenta al pubblico il suo ultimo disco "Grovigli", che ha già venduto oltre 70mila copie e ha ottenuto anche un disco di platino. L'album contiene anche il brano presentato a Sanremo "Ricomincio da qui", con il quale la Ayane ha conquistato il Premio della Critica.

14 dicembre

Ludovico Einaudi in The solo concert

Dove: Teatro Bellini - Napoli, via Conte di Ruvo 14

Info: 081 5491266 - www.teatrobellini.it - info@teatrobellini.it

Orari: 21.00

Ludovico Einaudi porta in scena un nuovo entusiasmante spettacolo in cui ripropone un'inedita scaletta di grande presa ed intensità. La sua musica affonda le radici nella tradizione classica con l'innesto di elementi derivati dalla musica pop, rock, folk e contemporanea. Le sue melodie, profondamente evocative e di grande impatto emotivo, lo hanno reso oggi uno degli artisti più apprezzati e richiesti della scena europea.

14-19 dicembre

Claudio Santamaria in La Notte prima della foresta

Dove: Teatro Mercadante - Napoli, Piazza Municipio

Info: 081 406062

www.nuovoteatronuovo.it - info@nuovoteatronuovo.it

Orari: feriali ore 21.00, festivi ore 18.00, giov ore 17.30

Biglietti: € 8,50 - 27

L'attore Claudia Santamaria è interprete di un monologo senza respiro, un'unica frase, un fiume dirompente di parole. Cade la pioggia, un uomo, che viene dalla periferia di tutte le metropoli, cerca di riconoscersi in un mondo notturno, visionario, parla una lingua fatta di ripetizioni, di parafrasi, e le sue parole arrivano forti, come desiderio di fuga senza limiti.

15 dicembre

UEFA Europa League 2010-2011: Napoli vs Steaua Bucarest

Dove: Stadio San Paolo - Napoli, piazzale Tecchio

Info: 081 5095344

Orari: 21.05

Il Napoli ospita il prestigioso club rumeno della Steaua Bucarest per l'ultima giornata della fase a gironi di Europa League.

15 dicembre

Dalla e De Gregori in concerto

Dove: Palasele - Eboli (Sa)

Info: Prevedite abituali

Orari: 21.00

Biglietti: € 35-60

È un'occasione per vedere riuniti sullo stesso palco, dopo trent'anni di distanza, due mostri sacri della musica italiana: Lucio Dalla e Francesco De Gregori. Si tratta di un imperdibile live in cui è la musica a farla da padrona e dove la vocazione jazz di Dalla si sposa per-



fettamente al tono folk rock di De Gregori, trasformando ogni pezzo in una specie di sorpresa.

Dal 15 al 19 dicembre

Playhouse Disney live

Dove: Palapartenope - Napoli, via Barbagallo 115

Info: 081 5700008 - www.palapartenope.it - info@palapartenope.it

Orari: mer e gio 19.30; ven 16.00 e 19.30; sab 11.30, 16.00 e 19.30; dom 11.30, 16.00 e 19.30

Biglietti: € 22 - 49,50

I personaggi di “Winnie The Pooh”, “La Casa di Topolino”, “Manny Tuffofare” e “Little Einsteins” vanno in scena, per la prima volta, in uno spettacolo itinerante tutto dal vivo. Una grande esperienza interattiva ed emozionante per tutta la famiglia.



Dal 15 al 23 dicembre e dal 7 al 9 gennaio

Federico Salvatore e Rosaria De Cicco in Novecento Napoletano

Dove: Teatro Diana - Napoli, via Luca Giordano 25

Info: 081 5781905

Orari: mar, gio e ven 21.00 - mer 17.45 - sab 17.30 e 21.00 - dom 18.00

Un musical scritto e diretto da Bruno Garofalo che punta dritto al cuore dell'autenticità della Canzone Napoletana d'Autore e dell'emozione che i grandi poeti e musicisti napoletano hanno saputo consegnare nella storia. Elementi forti dello spettacolo saranno video arte, installazioni sceniche, immagini in movimento e costumi ispirati alla notevole attività politica dei primi del secolo (Morelli, Palizzi, Pitlo, Matania, Scoppetta) che raffiguravano la vita, la storia ed i costumi del “Secolo d'Oro” Napoletano.



16 dicembre

Orfeo ed Euridice

Dove: Grotta di Castelcivita (Sa)

Info: 081 8631581

www.tappetovolante.org - info@tappetovolante.org

Orari: gio 9.45 - 12.15

Biglietti: € 15-25. Prenotazione obbligatoria

La favola di Orfeo ed Euridice è la più emozionante storia d'amore mai uscita dalla fantasia e dalla scrittura dei più grandi autori di ogni tempo. Non esiste un luogo migliore delle grotte di Castelcivita per poterla offrire al pubblico in una forma itinerante dove lo spettatore diviene un novello Orfeo che attraversa l'Ade alla ricerca del suo unico vero grande amore. Una formula che coniuga l'aspetto mitologico della vicenda alla suggestione del luogo, che fonde la musica ed il bel canto ad una lingua moderna e comprensibile.



Dal 16 al 29 dicembre

La magia del presepe

Dove: Fondazione Forum Universale delle Culture Napoli 2013 - Napoli, Via G. Maffei 4 (traversa di S. Gregorio Armeno)

Info: 0817514566 - info@proloconapoli.org



Orari: 16-23 dic. e 27-28 dic. 10.00 - 22.00; 24 dic. 10.00 - 15.00; 25 e 26 dic. chiuso; 29 dic. 10.00 - 12.00

Biglietti: ingresso gratuito

La tradizionale usanza di realizzare il presepe in casa ad opera di appassionati, dilettanti ed artigiani e la volontà di mostrare le proprie realizzazioni indipendentemente dal pregio o dal valore, permette di organizzare l'esposizione di lavori presepiali. La rassegna sarà composta da presepi, scene, componenti, pastori o lavori grafici.

18 dicembre



Le Anime Pezzentelle

Dove: Dove: Chiesa di Santa Maria Anime del Purgatorio ad Arco - Napoli, via dei Tribunali

Info: 081 19550418 - 334 6227785

Orari: 12.00

Biglietti: € 10,00

Una visita guidata teatralizzata dove sacro e profano, magia e religione si fondono nel segno delle anime purganti, dette pezzentelle. L'intento è valorizzare uno dei luoghi più suggestivi del centro storico della città, che testimonia l'importanza del culto dei morti nella Napoli del '600: la Chiesa di S. Maria delle Anime del Purgatorio ad Arco. In questo insolito "viaggio" gli ospiti, interagendo con gli attori, vestiranno i panni del "fedele" che si reca nella Chiesa d'è cape 'e morto, dove la presenza di teschi richiama il ricordo di alcune anime.

Dal 18 dicembre



Lara Sansone, Ardone-Peluso-Massa e Luca Sepe in I love Napoli Cafè Chantant

Dove: Teatro Sannazaro - Napoli, via Chiaia 157

Info: 081 411723

www.teatrosannazaro.it - info@teatrosannazaro.it

Orari: ven e sab 21.00; dom 18.00

Biglietti: € 28 inclusa degustazione

Dalla celebre "Reginella", autentica Sciantosa del Cafè Chantant inizio secolo alla citazione della odierna "Femme Fatale" Dita von Teese, regina del "new burlesque", lo spettacolo accompagnerà gli spettatori attraverso un percorso coerente e mai scontato, fedele alla tradizione ma moderno grazie alla verve degli interpreti. Le poltrone della sala lasceranno il posto ai tavolini belle epoque, dove sarà possibile degustare prodotti tipici, vini e champagne.

Dal 18 dicembre al 31 gennaio

Rock – Mostra sul rock e i suoi linguaggi

Dove: PAN - Palazzo delle Arti di Napoli, Napoli, via dei Mille, 60

Info: 081 7958604 - 0817958605 - www.palazzoartinapoli.net

Orari: 9.30 - 19.30. Mar chiusi. Festivi e dom 9.30 - 14

Biglietti: ingresso gratuito

Rock! è il titolo della mostra che - in cinque sezioni tematiche - rende omaggio alle rockstar più famose, al collezionismo e alla musica che ha fatto la storia degli ultimi decenni in una full immersion totale per riassaporare il linguaggio che ha cambiato il volto della musica popolare. Le cinque aree tematiche saranno: rock legends, american dreams, the sound of music, napoli strizza l'occhio al rock e napoliverpool.



19 dicembre**Serie A Tim 2010: Napoli vs Lecce****Dove:** Stadio San Paolo - Napoli, piazzale Tecchio**Info:** 081 5095344**Orari:** 15.00

Il Napoli ospita il Lecce per la diciassettesima giornata di andata del campionato di calcio di serie A.

**Dal 21 al 23 dicembre****Direttore Riccardo Muti - Orchestra e coro teatro San Carlo****Musiche di Cherubini/Rossini/Schubert****Dove:** Teatro San Carlo - Napoli, via San Carlo 98**Info:** 081 7972111

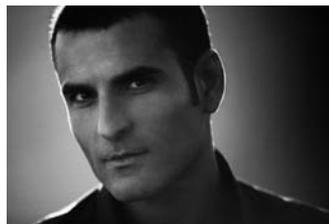
www.teatrosancarlo.it - lettere@teatrosancarlo.it

Orari: mar e mer 20.30; gio 18.00**Biglietti:** € 40 - 250

Riccardo Muti è uno dei più preparati direttori d'orchestra del mondo. Nato a Napoli, dopo i suoi studi al Conservatorio di San Pietro a Majella, nel '71 esordisce al Mozart Festival di Salisburgo con il Don Pasquale di Gaetano Donizetti. Nel '72 è il direttore musicale della Philharmonica Orchestra di Londra. Dall'80 al '92 dirige la stessa prestigiosa orchestra anche negli Usa. Poi, nell'86, è chiamato come direttore musicale al Teatro alla Scala di Milano. Nel '92 dirige lo Stabat Mater di Gioacchino Rossini. Il Maestro è membro onorario della Royal Academy of Music di Londra e dell'Accademia Luigi Cherubini di Firenze.

**Dal 25 dicembre****Sal Da Vinci in Io + Voi = Noi****Dove:** Teatro Acacia - Napoli, via Tarantino 10**Info:** 081 5586659 - www.teatroacacia.it info@teatroacaciai.it**Orari:** lun, mar, mer, ven e sab 21.00. Gio e dom 18.00

Io + Voi = Noi è uno spettacolo ricco non solo di canzoni, ma anche di sentimenti, di emozioni e di ironia, in cui Sal Da Vinci amplia il suo repertorio musicale, rielaborando anche successi internazionali, e coinvolgendo il pubblico, che diventa coprotagonista della serata. Viene abbattuta ogni barriera tra palcoscenico e platea, da cui il titolo: "io", Sal Da Vinci, più "voi" in sala, insieme siamo "noi", ossia due facce della stessa medaglia, che è quella dell'emozione e del piacere di stare insieme.

**Dal 25 dicembre al 6 gennaio****Alice nel paese delle meraviglie - il Musical****Dove:** Teatro Bellini - Napoli, via Conte di Ruvo 14**Info:** 081 5491266 - www.teatrobellini.it - info@teatrobellini.it**Orari:** dal mar al sab ore 21.00, dom ore 17.30

Durante il suo viaggio per rincorrere il Coniglio Bianco, Alice incontrerà alcuni strampalati personaggi: il Cappellaio Matto, la Regina di Cuori, il Gatto Astratto, il Blu Califfo che accompagneranno Alice in un viaggio onirico aiutandola a superare situazioni ed ostacoli, a volte confondendole le idee. Alice vivrà le sue avventure fino a ritrovare la strada di casa... Attraverso i cambi di scenografia lo spettatore avrà la sensazione di sfogliare un libro di favole.





Dal 26 dicembre al 9 gennaio

Peppi Barra in La Musica dei ciechi

Dove: Teatro Mercadante - Napoli, piazza Municipio

Info: 081 5513396

www.teatrostabilenapoli.it - info@teatrostabilenapoli.it

Orari: feriali ore 21.00, festivi ore 18.00, giov ore 17.30

Biglietti: € 8,50 - 27

Peppi Barra propone al pubblico il capolavoro di Raffaele Viviani "La musica dei ciechi", in cui un mondo di visioni ossessive e di solitudini è rimodulato secondo la fonetica di una partitura breve fatta di quadrature e dissonanze musicali ed emotive. Una Napoli "di un altro tempo", indistinta, diradata in scena, da superfici che ne opacizzano il senso e le forme.

26 dicembre, 2 e 8 gennaio

XXII edizione Presepe vivente Agerola

Dove: Campora (frazione di Agerola)

Info: 0818791064 - 3392428730 - 3383483949

proagerola.it - info@proagerola.it

Orari: 17.30 alle 19.30

Biglietti: ingresso libero

Ripercorrendo le viuzze del centro storico di Campora (frazione di Agerola), il visitatore potrà apprezzare la realtà sociale e religiosa della rievocazione della nascita del Cristo, entrerà in simbiosi con i duecento personaggi figuranti e, tra una zeppola e una preghiera, avrà un'occasione unica di riflettere e meditare sul rinnovato messaggio di pace che la grotta vorrà trasmettere.

27-28-29 dicembre e 3-4-5 gennaio

Presepe vivente folklorico

Dove: Torre Annunziata - Santuario diocesano dello Spirito Santo di Torre Annunziata

Info: 3475758369 - www.opazziariello.jimdo.com

michelesco2006@libero.it

Orari: 19.30. Possibilità di anticipo per gruppi

Questo presepe rappresenta uno spaccato di vita napoletana nel giorno di Natale. I pastori-interpreti non si limitano a mimare i mestieri del passato, ma li animano attraverso musiche, canti, balli e brani recitati. Inoltre tutto ciò sarà preceduto da una breve spiegazione in una lingua a scelta tra inglese, francese e tedesco.

Dal 29 dicembre al 3 gennaio

Direttore Daniel Oren - Orchestra Teatro San Carlo

Musiche di Bernstein/Gershwin/Čhaikovskij/Ravel

Dove: Teatro San Carlo - Napoli, via San Carlo 98

Info: 081 7972111

www.teatrosancarlo.it - lettere@teatrosancarlo.it

Orari: mer e lun 20.30; dom 18.00

Biglietti: € 30 - 130

Daniel Oren è un direttore d'orchestra, musicista e cantante israeliano. Attualmente è direttore artistico del Teatro municipale Giuseppe Verdi di Salerno. Grande ammiratore di Leonard Bernstein, è proprio grazie



a lui che si è esibito per la prima volta in pubblico, appena tredicenne, come voce solista nel Chichester's Psalms. In seguito ha perfezionato gli studi di direzione d'orchestra in Germania arrivando a vincere, nel 1975, il più prestigioso concorso del settore riservato ai giovani, l'"Herbert von Karajan", dedicato all'omonimo direttore d'orchestra austriaco.

9 gennaio

Serie A Tim 2010: Napoli vs Juventus

Dove: Stadio San Paolo - Napoli, piazzale Tecchio
Info: 081 5095344
Orari: 15.00

Il Napoli ospita la Juventus per la diciannovesima giornata di andata del campionato di calcio di serie A.



Dal 12 al 23 gennaio

Pierluigi Corallo e Iaia Forte in I promessi sposi alla prova

Dove: Teatro Mercadante - Napoli, piazza Municipio
Info: 081 5513396 - info@teatrostabilenapoli.it
Orari: feriali ore 21.00, festivi ore 18.00, giov ore 17.30
Biglietti: € 8.50 - 27

Nel 150° anno dall'Unità d'Italia, Federico Tiezzi propone la regia de "I Promessi Sposi alla prova", misurandosi con un gigante della cultura italiana del Novecento, Giovanni Testori, e con la sua riscrittura del capolavoro manzoniano. Su un palcoscenico di fortuna, un capocomico all'antica si affanna a far interpretare a un gruppo di attori comicamente scalagnati il capolavoro di Manzoni.



Dal 12 al 23 gennaio

Rocco Papaleo e Giovanni Esposito in Eduardo: più unico che raro!

Dove: Teatro Diana - Napoli, via Luca Giordano 25
Info: 081 5781905
Orari: mar, gio e ven 21.00 - mer 17.45 - sab 17.30 e 21.00 dom 18.00

Rocco Papaleo e Giovanni Esposito per la regia di Giancarlo Sepe portano in scena quattro atti unici del grande attore ed autore Eduardo De Filippo. Le opere del Maestro messe in scena sono: "Filosoficamente", "Il Dono di Natale", "La voce del padrone" e "Pericolosamente".



Dal 12 al 30 gennaio

La serva padrona di Giovan Battista Pergolesi - direttore Gian Battista Rigon - regia, drammaturgia, spazio scenico e costumi Mariano Bauduin - Orchestra Teatro San Carlo

Dove: Teatro San Carlo - Napoli, via San Carlo 98
Info: 081 7972111
www.teatrosancarlo.it - lettere@teatrosancarlo.it
Orari: mar, mer, gio, ven e sab 20.30; dom e lun 19.00
Biglietti: € 25 - 30

Un ricco e non più giovane signore di nome Uberto ha al suo servizio la giovane e furba Serpina che, con il suo carattere prepotente, appro-





16 gennaio

Serie A Tim 2010: Napoli vs Fiorentina

Dove: Stadio San Paolo - Napoli, piazzale Tecchio

Info: 081 5095344

Orari: 15.00

Il Napoli ospita la Fiorentina per la prima giornata di ritorno del campionato di calcio di serie A.

Dal 18 al 23 gennaio

Ornella Muti ed Emilio Bonucci in L'Ebreo

Dove: Teatro Delle Palme - Napoli, vico Vetriera a Chiaia 12

Info: 081 6581925 - 081 418134

Orari: mer, ven e sab 21.00 - gio 17.30 - dom 18.00

Piccola storia di una coppia travolta da un evento tanto temuto quanto atteso, L'Ebreo è l'apologia della meschinità umana. Incaricati di custodire i beni e le proprietà di un facoltoso uomo ebreo caduto in disgrazia durante la seconda guerra mondiale, il ragioniere Marcello Consolvi e la consorte Immacolata, vivono una inaspettata vita di agi fino a quando il legittimo proprietario dei beni loro affidati non bussava alla porta. Solo allora la coppia si ritrova di fronte alla parte oscura del proprio animo.

Dal 20 al 23 gennaio

Roberto Testa e Andrea Maria Brunetti in Lo straniero di Camus

Dove: Teatro Sancarluccio - Napoli, via san Pasquale a Chiaia 49

Info: 081 405000

www.teatrosancarluccio.com - sancarluccio@teatrosancarluccio.com

Orari: feriali 21.15; festivi 18.30

Biglietti: € 10 - 15

Lo Straniero annuncia un mondo dove sono mescolate rivoluzioni fallite, una tecnologia impazzita, divinità morte e ideologie consuete". Le parole dello Straniero di Camus ci restituiscono almeno la dignità del nostro essere gli sfortunati eredi di un mondo che, uccidendo le sue illusioni, si trova senza nulla.

Dal 20 al 30 gennaio

Chiara Baffi e Giovanna Giuliani in La montagna spara

Dove: Teatro Mercadante Sala Ridotto - Napoli, piazzale Municipio

Info: 081 5513396

www.teatrostabilenapoli.it - info@teatrostabilenapoli.it

Orari: lun, gio e dom 21.00; mar, ven e sab 18.00

Biglietti: € 7 - 15

La montagna spara è la storia di due sorelle i cui destini sono segnati dagli



eventi drammatici dovuti all'assedio della loro città, Cafùnia. La vicenda mette a confronto due scelte, due visioni del mondo: quella di restare nella città occupata, dell'una, e quella di rifugiarsi tra le montagne, dell'altra. Ad accompagnare il racconto, la partitura musicale originale di Daniele Sepe.

Dal 21 al 29 gennaio

Pergolesi in Olimpiade di Giovan Battista Pergolesi - direttore Corrado Rovaris - regia Roberto De Simone Orchestra e Coro Voci Bianche Teatro San Carlo

Dove: Teatro San Carlo - Napoli, via San Carlo 98

Info: 081 7972111

www.teatrosancarlo.it - lettere@teatrosancarlo.it

Orari: mar e ven 20,30; gio e sab 19,00; dom 17,00

Biglietti: € 30 - 250

Nato a Napoli il 25 agosto 1933, Roberto De Simone ha studiato pianoforte e composizione con Tita Parisi e Renato Parodi, iniziando una brillante carriera pianistica, ma dedicando maggiormente all'attività di compositore, musicologo, drammaturgo, regista. Ha elaborato musiche tradizionali campane (Nuova Compagnia di Canto Popolare), ha scritto musiche per il teatro (Masaniello) e per il cinema. È inoltre autore della «favola in musica» intitolata La gatta Cenerentola. È stato Direttore Artistico del Teatro di S. Carlo di Napoli.



Dal 21 gennaio al 6 febbraio

Arnolfo Petri in Come gocce su pietre roventi

Dove: Teatro Il Primo - Napoli, viale privato del Capricorno 4

Info: 081 5921898

Orari: ven e sab 21,00 - dom 18,00

Scritto da Fassbinder a soli diciannove anni, "Come gocce su pietre roventi", è una spietata metafora sull'impossibilità di amare ed essere felici, una parabola disperata sulla fugacità dei rapporti interpersonali, dove anche sentirsi "vittime" non riempie i vuoti esistenziali. Leopold, affascinante cinquantenne, intreccia con il giovane Franz un'intensa quanto nevrotica storia d'amore. A complicare il tutto arrivano le ex fidanzate dei due: Anna e Vera. Centro della vicenda è la "crudeltà" di Leopold. E' lui che seduce le sue vittime trascinandole in un baratro di sottomissione, dove le prede, come gocce d'acqua, bruciano sulla pietra rovente della sua attrazione.



Dal 25 gennaio

Maurizio Micheli e Tullio Solenghi in Italiani si nasce... E noi lo nacquimo

Dove: Teatro Bellini - Napoli, via Conte di Ruvo 14

Info: 081 5491266 - www.teatrobellini.it - info@teatrobellini.it

Orari: dal mar al sab ore 21,00, dom ore 17,30

I due protagonisti, Micheli e Solenghi, coadiuvati da una compagnia di altri sei attori, si caleranno nel funambolismo dei personaggi, per ripercorrere attraverso dialetti, travestimenti, canzoni, le mille identità necessarie a raccontare i loro Italiani. Due monumenti equestri, quelli di Garibaldi e di Vittorio Emanuele II, d'improvviso si animano, per cominciare a raccontare una storia d'Italia che si dipana a partire dai lombi supremi, quelli di Adamo, con la creazione.



Dal 26 al 30 gennaio



Napoletango ideato e diretto da Giancarlo Sepe

Dove: Teatro Delle Palme - Napoli, vico Vetriera a Chiaia 12

Info: 081 6581925 - 081 418134

Orari: mer, ven e sab 21.00 - gio 17.30 - dom 18.00

Napoletango è la storia di una famiglia. La chiassosa, circense e molto numerosa famiglia Incoronato, conosciuta a Napoli per la sua speciale arte e passione per il tango. La famiglia, fornita di nessuna cultura e di nessuna bellezza, ha fatto di sè un numero da circo; essa si avvicina nelle locande di terz'ordine per raccontarsi attraverso esibizioni canore coreografate in maniera approssimativa, sgraziata, ma sanguigna.

Dal 28 al 30 gennaio



Luca Sepe in Tutto quel po' po' che so fare

Dove: Teatro Sannazaro - Napoli, via Chiaia 157

Info: 081 411723

www.teatrosannazaro.it - info@teatrosannazaro.it

Orari: ven e sab 21.00; dom 18.00

Biglietti: € 25 - 30

Il giovane e dinamico showman partenopeo, in virtù delle mille sfaccettature del suo carattere artistico, ha deciso di portare in scena un divertentissimo sunto di tutte le forme d'arte dell'intrattenimento con le quali, nel corso della sua carriera, ha avuto a che fare. Dagli esordi come batterista e polistrumentista, alla consacrazione come cantautore, sino ad arrivare ai più recenti successi da caratterista, parodista e speaker.

30 gennaio

Serie A Tim 2010: Napoli vs Sampdoria

Dove: Stadio San Paolo - Napoli, piazzale Tecchio

Info: 081 5095344

Orari: 15.00

Il Napoli ospita la Sampdoria per la terza giornata di ritorno del campionato di calcio di serie A.



Fino al 30 gennaio

A tarantella

Dove: Teatro Cabaret Portalba

Info: 081.549.99.53 - 081.215.83.62 - 081.195.58.498

340.423.09.80 - www.manievulcani.it

Orari: sab 15.30 e 17.00; dom 11.00 e 12:30

Biglietti: € 15. Prenotazione obbligatoria



Attraverso un accurato lavoro di ricerca nel tessuto popolare della città, incentrato principalmente sulla tipica danza della tarantella, vengono messi in scena, in un turbinio di colori, luci e suoni, i momenti più salienti del costume e dell'immaginario onirico partenopeo. Durante lo spettacolo verrà offerta anche una degustazione di pasticceria napoletana.

RECEPTION



Alberghi, Affittacamere, B&B, Ristoranti



Hotels, Rent Rooms, B&B, Restaurants

QUI Napoli



LUNGOMARE ADIACENZE

★★★★★

VESUVIO

via Partenope, 45
tel. 081 7640044
fax 081 7644483
www.vesuvio.it
info@vesuvio.it

★★★★★

EXCELSIOR

via Partenope, 48
tel. 081 7640111
fax 081 7649743
www.excelsior.it
info@excelsior.it



PALAZZO ALABARDIERI

via Alabardieri, 38
tel. 081 415278
fax 081 401478
www.palazzoalabardieri.it
info@palazzoalabardieri.it

MIRAMARE

via Nazario Sauro, 24
tel. 081 7647589
fax 081 7640775
www.hotelmiramare.com
info@hotelmiramare.com

ROYAL CONTINENTAL

via Partenope, 38/44
tel. 081 2452068
fax 081 7645707
www.royalcontinental.it
prenotazioni@royalcontinental.it

SANTA LUCIA

via Partenope, 46
tel. 081 7640666
fax 081 7648580
www.santalucia.it
info@santalucia.it

★★★

REX

via Palepoli, 12
tel. 081 7649389
fax 081 7649227
www.hotel-rex.it
info@hotel-rex.it

PINTO STOREY

via Giuseppe Martucci, 72
tel. 081 681260
fax 081 667536
www.pintostorey.it
info@pintostorey.it

★★

AUSONIA

via Caracciolo, 11
tel. 081 682278
fax 081 682278
www.hotelausonianapoli.com
hotelausonia@interfree.it

★

CRISPI

via Francesco Crispi, 104
tel. 081 668048
www.hotelcrispi.it
info@hotelcrispi.it

CENTRO

★★★★★

ROMEIO

via C. Colombo, 45
tel. 081 0175008 - 9
fax: 081 0175999
www.romeohotel.it
welcome@romeohotel.it

★★★★★

ART RESORT GALLERIA UMBERTO

Galleria Umberto I, 83
tel. 081 4976224
www.artresortgalleriaumberto.it
info@artresortgalleriaumberto.it

CARAVAGGIO

piazza Riario Sforza, 157
tel. 081 2110066
fax 081 4421578
www.caravaggiohotel.it
info@caravaggiohotel.it

COSTANTINOPOLI 104

via S. Maria di Costantinopoli, 104
tel. 081 5571035
fax 081 5571051
www.costantinopoli104.com
info@costantinopoli104.it

GRAND HOTEL ORIENTE

via Armando Diaz, 44
tel. 081 5512133
fax 081 5514916
www.grandhoteloriente.it
info@grandhoteloriente.it

H2C HOTEL NAPOLI

via Nuova Marina, 8
tel. 081 19808650
fax. 081 19808653
www.h2c.it
info.napoli@h2c.it

M GALLERY

PALAZZO CARACCIOLO
via Carbonara, 112
tel. 081 0160111
fax 081 0176535
www.accorhotels.com
h5565-re@accor.com

MAJESTIC

largo Vasto a Chiaia, 68
tel. 081 416500
fax 081 410145
www.majestic.it
info@majestic.it

NH AMBASSADOR

via Medina, 70
tel. 081 4105111
fax 081 5518010
www.nh-hotels.com
nhambassador@nh-hotels.com

PALAZZO DECUMANI

Piazza Giustino Fortunato, 8
tel. 081 4201379
fax 081 7901540
www.palazzodecumani.com
info@palazzodecumani.com

DEL REAL ORTO BOTANICO

via Foria, 192
tel. 081 4421528
fax 081 4421346
www.hotelrealortobotanico.it
hoteldelreal@hotmail.com

RENAISSANCE NAPLES MEDITERRANEO

via Ponte di Tappia, 25
tel. 081 7970001
fax 081 5525868
www.renaissancehotel.com/naples
info@mediterraneanapoli.com

MERCURE ANGIOINO

via Depretis, 123
tel. 081 5529500
fax 081 5529509
www.accorhotels.com
h1601-re@accor.com

PALAZZO TURCHINI

via Medina, 21-22
tel. 081 5510606
fax 081 5521473
www.palazzoturchini.it
info@palazzoturchini.it

SUITE ESEDRA

via Arnaldo Cantani, 12
tel. 081 5518691
fax 081 5518787
www.sea-hotels.com
info@sea-hotels.com

★★★

CHIAJA DE CHARME

via Chiaia, 216
tel. 081 415555
fax 081 422344
www.hotelchiaia.it
info@hotelchiaia.it

CORRERA 241

via F.s. Correra, 241
tel. 081 19562842
fax 081 2142820
www.correra.it
info@correra.it

DEL GOLFO

via Sedile di Porto, 23
tel. 081 4288138
fax 081 5424454
www.albergodelgolfo.com
info@albergodelgolfo.com

DECUMANI DE CHARME

via S. Giovanni Maggiore
Pignatelli, 15
tel./fax 081 5518188
www.decumani.com
info@decumani.com

DES ARTISTES

via Duomo, 61
tel. 081 446155
fax 081 2110403
www.hoteldesartistesnaples.it
info@hoteldesartistesnaples.it

EXECUTIVE

via del Cerriglio, 10
tel. 081 5520611
fax 081 5519090
www.sea-hotels.com
info@sea-hotels.com

GOLDEN

via dei Fiorentini, 51
tel. 081 2514192
fax 081 4241761
www.goldenhotel.it
info@goldenhotel.it

IL CONVENTO

via Speranzella, 137/a
tel. 081 403977
fax 081 400332
www.hotelilconvento.com
info@hotelilconvento.it

MERGELLINA

via Giordano Bruno, 115
tel. 081 2482142
fax 081 2482142
www.hotelmergellina.it
info@hotelmergellina.it

MH DESIGN

via Chiaia, 245
tel. 081 19571576
fax 081 19571575
www.mhhotel.it
info@mhhotel.it

NAPOLIT'AMO

via San Tommaso D'Aquino, 15
tel./fax 081 4977110
www.napolitamito.it
hotel@napolitamito.it

NEAPOLIS

via F del Giudice, 13
tel. 081 4420815
fax 081 4420819
www.hotelneapolis.com
info@hotelneapolis.com

PIAZZA BELLINI

via S. Maria di
Costantinopoli, 101
tel. 081 451732
fax 081 4420107
www.hotelpiazzebellini.com
info@hotelpiazzebellini.com

SAN GENNARO

Salita Sant'Anna di palazzo, 3
tel./fax 081 422344
info@hotelchiaia.it

SAN MARCO

Calata San Marco, 26
tel. 081 5520338
fax 081 6584086
www.sanmarcohotelnapoli.it
info@sanmarcohotelnapoli.it

SCHILIZZI

via Matteo Schilizzi, 16
tel. 081 5802288
fax 081 4206932
www.schilizzihotel.it
schilizzihotel@alice.it

TOLEDO

via Montecalvario, 15
tel./fax 081 406800
www.hoteltoledo.com
info@hoteltoledo.com

★★★

**PRINCIPE
NAPOLIT'AMO**

via Toledo, 148
tel. 081 5523626
fax 08119318550
www.napolitamito.it
info@napolitamito.it

★

BELLA CAPRI

via Melisurgo, 4
tel. 081 5529494
fax 081 5529265
www.bellacapri.it
info@bellacapri.it

BELLINI

via S. Paolo ai Tribunali, 44
tel. 081 19323562
fax 081 19323563
www.hotelbellini.net
info@hotelbellini.net

CANDY

via Carrozzeri a
Monteliveto, 13
tel. 081 5521359
fax 081 5529265

DUOMO

via Duomo, 228
tel. 081 265988
fax 081 2142918
www.hotelduomonapoli.it
hotelduomo@libero.it

EUROPEO

via Mezzocannone, 109/C 4° Piano
tel. 081 5517254
fax 081 5522212
www.sea-hotels.com
info@sea-hotels.com

EUROPEO FLOWERS

via Mezzocannone, 109/C
3° Piano
tel. 081 5517254
fax 081 5522112
www.sea-hotels.com
info@sea-hotels.com

NETTUNO

via Sedile di Porto, 9
tel./fax 081 5510193
www.albergonettuno.com
info@albergonettuno.com

**IN COLLINA**

★★★★★

PARKER'S

corso Vittorio Emanuele, 135
tel. 081 7612474
fax 081 663527
www.grandhotelparkers.com
info@grandhotelparkers.it

★★★★★

BRITANNIQUE

corso vittorio Emanuele, 133
tel. 081 7614145
fax 081 660457
www.hotelbritannique.it
reception@hotelbritannique.it
info@hotelbritannique.it

PARADISO

via Catullo, 11
tel. 081 2475111
fax 081 7613449
www.hotelparadisonapoli.it
info@hotelparadisonapoli.it

RANCH PALACE

via Guantai ad Orsolone, 78
tel. 081 19571450
fax 081 19571470
www.ranchpalacehotel.it
info@ranchpalacehotel.it

RELAIS POSILLIPO

via Posillipo, 69
tel. 081 2483193
fax 081 5757622
www.relaisposillipo.it
info@relaisposillipo.it

SAN FRANCESCO AL MONTE

corso Vittorio Emanuele, 328
tel. 081 4239111
fax 081 2512485
www.hotelsanfrancesco.it
info@hotelsanfrancesco.it

VILLA CAPODIMONTE

salita Moiarliello, 66
tel. 081 459000
fax 081 299344
www.villacapodimonte.it
info@villacapodimonte.it

VILLA RANIERI

via Cagnazzi, 29
tel. 081 7416308
fax 081 7437978
www.hotelvillaraniei.com
info@hotelvillaraniei.com

★★★

GREEN PARK

via Quagliarillo, 35/f
tel./fax 081 7702420
www.greenparkhotelnapoli.it
info@greenparkhotelnapoli.it

SPLENDID

via Alessandro Manzoni, 96
tel. 081 7141955
fax 081 7146431
www.hotelsplendid.it
info@hotelsplendid.it

TORRE RANIERI HOTEL

via A. Manzoni, 262
tel. 081 5752282
fax 081 5752165
www.torreranieri.it
info@torreranieri.it

VILLA MARGHERITA

via del P.co Margherita, 101
tel. 081 3410430
fax 081 3410719
www.villamargheritahotel.com
info@villamargheritahotel.com

★★★

CAMALDOLI

via Gabriele Jannelli, 586
tel. 081 5466836
fax 081 5468148
www.hotecamaldoli.it
info@hotelcamaldoli.it

★

BOLERO PARK

via Santa Maria a Cubito, 692
tel. 081 5854050

CIMAROSA

via Cimarosa, 29
tel. 081 5567044
fax 081 5782852
www.hotelcimarosa.it
info@hotelcimarosa.it

OASI

via Mariano d'Amelio, 63
tel. 081 5799778
fax 081 5798292
elisagrimaldi22@libero.it

STAZIONE CENTRALE

★★★★

HOLIDAY INN NAPLES

Centro Direzionale isola E/6
tel. 081 2250111
fax 081 2250683
www.hotel-invest.com
hinaples@hotel-invest.com

LE CHEMINEE

via della Stadera, 91
tel. 081 5846651
fax 081 5844681
www.lecheminee.com
info@lecheminee.com

MAGRIS'

via G. Ferraris, 118/a
tel. 081 0088411
fax 081 0088400
www.magrishotel.com
info@magrishotel.com

RAMADA NAPLES

via Galileo Ferraris, 40
tel. 081 264344
fax 081 200758
www.ramadanaples.com
info@ramadanaples.com

SANT'ANGELO

piazza Garibaldi, 60-63
tel. 081 5636262
fax 081 200261
www.grandhotelsantangelo.it
info@grandhotelsantangelo.it

STARHOTELS TERMINUS

piazza Garibaldi, 91
tel. 081 7793111
fax 081 206689
www.starhotels.it
terminus.na@starhotels.it

TIBERIO PALACE

via Galileo Ferraris, 159
tel. 081 0173111
fax 081 017355
www.tiberioplacehotel.com
info@tiberioplacehotel.com

UNA HOTEL NAPOLI

piazza Garibaldi, 9/10
tel. 081 5636901
fax 081 5636972
www.unahotels.it
una.napoli@unahotels.it

CINEHOLIDAY

via S. Spaventa, 18
tel. 081 286735
fax 081 283672
hotelholiday@live.it

CLAREAN

piazza Garibaldi, 49
tel. 081 5535683
fax 081 5634463
www.hotelclarean.it
info@hotelclarean.it

COLOMBO

via Nolana, 35
via Conforti, 11/a
tel. 081 269254
fax 081 264756
www.hotelcolombonapoli.it
hotel.colombo@libero.it



★★★

BUONO

via nuova Poggioreale, 158
tel. 081 7872825
fax 081 7873953
www.buonohotel.it
info@buonohotel.com

CAVOUR

piazza Garibaldi, 32
tel. 081 283122
fax 081 287488
www.hotelcavournapoli.it
info@hotelcavournapoli.it

CHANEL

piazza Mercato, 113
tel./ fax 081 284508
www.hotelchanel.it
info@hotelchanel.it

DE LA VILLE

vico Ferrovia, 6
tel. 081 5548613
fax 081 5548836
www.napolidelaville.it
info@napolidelaville.it

EDEN

corso Novara, 9
tel. 081 5546666
fax 081 281983
www.hoteledennapoli.it
info@hoteledennapoli.it

EUROPA

corso Meridionale, 14
tel. 081 267511
fax 081 5634643
www.grandhoteleuropa.com
info@grandhoteleuropa.com

GARDEN

corso Garibaldi, 92
tel. 081 284826
fax 081 5536069
www.hotelgardennapoli.it
info@hotelgardennapoli.it

GARIBALDI

via p.s. Mancini, 11
tel. 081 5630656
fax 081 5631750
www.hotelgaribaldinapoli.com
info@hotelgaribaldinapoli.com

GUIREN

via Bologna, 114
tel. 081 281204
fax 081 202897
www.hotelguiren.it
info@hotelguiren.it

GYMNASIUM

corso Umberto I, 118
tel./fax 081 5635643
www.hotelgymnasium.it
info@hotelgymnasium.it

IDEAL

piazza Garibaldi, 99
tel. 081 202223
fax 081 285942
www.albergoideal.it
info@albergoideal.it

JOYFULL

via Traccia a Poggioreale, 663
tel. 081.5849899
fax 081 5849169
www.hoteljoyfull.com
info@hoteljoyfull.com

LUNA ROSSA

via Pica, 20-22
tel. 081 5548752
fax 081 5539277
www.hotellunarossa.it
info@hotellunarossa.it

MERCURE GARIBALDI

via G. Ricciardi, 33
tel. 081 6908111
fax 081 5635906
www.accor-hotels.com
h3243-re@accor.com

NUOVO REBECCHINO

corso Garibaldi, 356
tel. 081 5535327
fax 081 268026
www.nuovorebecchino.it
info@nuovorebecchino.it

**PALACE**

via Cesare Rosaroll, 11-15
tel. 081 281116
fax 081 282599
www.hotelpalacenapoli.it
info@hotelpalacenapoli.it

PLAZA (BEST WESTERN)

p.za Principe Umberto I, 23
tel. 081 5636168
fax 081 5636177
www.hotelplazanapoli.it
prenotazioni@hotelplazanapoli.it

POTENZA

piazza Garibaldi, 120
tel. 081 286330
fax 0815633220
www.hotelpotenza.it
info@hotelpotenza.com

PRATI

via Cesare Rosaroll, 4
(ang. p.zza P.pe Umberto)
tel. 081 268898
fax 081 261006
www.hotelprati.it
info@hotelprati.it

REGINA

via Milano, 13
tel./fax 081 282553
Cell. 338 2497962
www.hotelreginanapoli.it
info@hotelreginanapoli.it

SAN GIORGIO

via A. Poerio, 9
tel. 081 281661/fax 081 269702
www.albergosangiorgio.com
albergosangiorgio@inwind.it

SAN PIETRO

via San Pietro ad Aram, 18
tel. 081 286040
fax 081 5535914
www.sanpietrohotel.it
info@sanpietrohotel.it

SERENA

via Galeoncello, 46
tel./fax 081 19578947
www.hotelserenanapoli.it
info@hotelserenanapoli.it

SIRI

via Nicola Mignogna, 15
tel. 081 5543122
fax 081 5543098
www.hotelisiri.it
info@hotelisiri.it

TOURIST

via S. Spaventa, 11
tel. 081 289225
fax 081 5633007
www.touristhotelnapoli.it
info@hoteltouristnapoli.it

VERGIILIUS BILLIA

via G. Pica, 2
tel. 081 5541288
fax 081 5547626
www.hotel-vergilius.com
hotelvergilius@hotmail.com

**CASANOVA**

via Venezia, 2
tel. 081 268287
fax 081 269792
www.hotelcasanova.com
info@hotelcasanova.com

MILTON

piazza Guglielmo Pepe, 14
tel. 081 286735
fax 081 283672
www.miltonhotel.it
info@miltonhotel.it

ODEON

via Silvio Spaventa, 26
tel. 081 285656
fax 081 282459

SPERANZA

via Palermo, 31
tel. 081 269286
fax 081 268208
www.hotelsperanza.it
info@hotelsperanza.it

VITTORIO VENETO

via Milano, 98
tel./fax 081 201539
www.hotelvittorioveneto.com
info@hotelvittorioveneto.com

ZARA

via Firenze, 81
tel. 081 287125
fax 081 5634787
www.hotelzara.it - info@hotelzara.it

**CATERINO**

via Firenze, 61
tel./fax 081 5540603

D'ANNA

corso Armando Lucci, 199
tel./fax 081 268952
www.hoteldanna.it
info@hoteldanna.it

FIORE

via Milano, 109
tel. 081 5538798

GIGLIO

via Firenze, 16
tel. 081 285177
fax 081 287500

GINEVRA

via Genova, 116
tel. 081 283210
fax 081 5541757
www.hotelginevra.it
info@hotelginevra.it

MIGNON

corso Novara, 7
tel. 081 5548893
fax 081 204812

MULLER

via Sant'Alessio, 16
tel. 081 207745

POKER

via Milano, 13
tel./fax 081 5544106

SAYONARA

piazza Garibaldi, 59
tel. 081 5540313
fax 081 5634588

VICTORIA

vico Milano, 18
tel. 081 264835

VIOLA

via Palermo, 23
tel. 081 269368
fax 081 5549749
www.hotelviola.it
hotelviola@hotelviola.it

CAPODICHINO

★★★★★

CHARMING INTERNATIONAL

v.le Umberto Maddalena, 35
tel. 081 2311004
fax 081 5955733
www.charminginternational.it
info@charminginternational.it



MILLENIUM GOLD

v.le Umberto Maddalena, 142
tel. 081 5955406
fax 081 7519199
www.millenniumgoldhotel.it
info@millenniumgoldhotel.it

★★★

CARLO III

via Nuova del Campo, 63/A
tel./fax 081 5993463
www.hotelcarloterzo.it
info@hotelcarloterzo.it

★★

FIorentina

corso Secondigliano, 551
tel. 081 5437151
fax 081 7314354

FUORIGROTTA-AGNANO

★★★★★

AMERICAN PARK

via Antiniana, 15
tel. 081 5706529
fax 081 5708180
www.montespina.com
info@americanhotelnapoli.it

DELLE TERME

via Agnano Astroni, 24
tel. 081 7622180
fax 081 7622148
www.hoteltermeagnano.com
info@hoteltermeagnano.com

MONTESPINA PARK HOTEL

via San Gennaro, 2
tel. 081 7629687
fax 081 5702962
www.montespina.it
info@montespina.it

NESIS

via nuova Agnano, 5
tel. 081 7620024
fax 081 7621875
www.hotelnesis.it
info@hotelnesis.it



SAN GERMANO

via Antonio Beccadelli, 41
tel. 081 5705422
fax 081 5701546
www.hsgn.it
info@hsgn.it

SAN PAOLO

via Terracina, 159
tel. 081 6171766
fax 081 5708809
www.albergosanpaolo.it
info@albergosanpaolo.it

SERIU

viale Augusto, 74
tel. 081 2394844
fax 081 2399251
www.hotelserius.it
prenotazioni@hotelserius.it

★★★

CESARE AUGUSTO

viale Augusto, 42
tel. 081 5934442
fax 081 5931757
www.cesareaugustohotel.it
info@cesareaugustohotel.it

DOMITIANA

viale Kennedy, 143
tel. 081 621777
fax 081 6105861
www.hoteldomitiana.it
info@hoteldomitiana.it

KURSAAL

via R. Ruggiero, 289
tel. 081 6190188
fax 081 6190237
www.albergokursaal.it
info@albergokursaal.it

LEOPARDI

piazza Pilastrì, 12
tel. 081 5933711
fax 081 5938043
www.hotelleopardi.it
info@hotelleopardi.com

MIRAVALLE

via degli Astroni, 380
tel. 081 7261042
fax 081 7268125
www.hotelmiravalle-napoli.it
info@hotelmiravalle-napoli.it

VILLA MARIA

via nuova Agnano, 37
tel. 081 5704041
fax 081 5704041
www.hotelvillamarianapoli.it
info@hotelvillamarianapoli.it

VILLA MEDICI

via Bagnoli, 550
tel. 081 7623040
fax 081 5701934
www.hotel-villamedici.com
info@hotel-villamedici.com

★★★

LE ORCHIDEE

corso umberto, 7
telefono: 081 5510721
fax: 081 2514088
www.hotelteorchidee.it
info@hotelteorchidee.it

NUOVO DIANA

via degli Scipioni, 13
tel./fax 081 5937841

OLTREMARE

via Cintia, 14
tel./fax 081 7672327

PRIMAVERA

via Zanfagna, 39
tel./fax 081 2392381

★

KENNEDY

via Kennedy, 425
tel. 081 5701997
fax 081 7621839

ATTICO PARTENOPEO

via S. Brigida, 72
tel. 081 5424248
fax 081 5422015
www.atticopartenopeo.it
info@atticopartenopeo.it

BELLE ARTI RESORT

via S. M. di Costantinopoli, 27
tel. 081 5571062

BONAPACE MERGELLINA

viale M. Cristina di Savoia, 18
tel. 081 681267

BONAPACE PORTA NOLANA

via San Cosmo fuori porta
Nolana, 4
tel. 081 5635353
fax 081 2144085
www.bonapaceaccommodation.com
mergellina@bonapaceaccommodation.com

BOVIO SUITE

P.zza Giovanni Bovio, 22
tel. 081 5800479
fax 081 7041858
www.boviosweet.it
info@boviosuite.it

CAPPELLA VECCHIA 11

vico Santa Maria a Cappella
Vecchia, 11
tel. 081 2405117
www.cappellavecchia11.it
info@cappellavecchia11.it

CARACCIOLIO 10

via Francesco Caracciolo, 10
tel. 081.6584441
www.caracciolo10.it
info@caracciolo10.it

**CASALE DA PADEIRA**

via Soffritto, 64
(zona Camaldoli)
tel. 081 5872156
fax 081 5871459
www.casaledapadeira.it
casale@casaledapadeira.it

CHIATAMONE

via Chiatamone, 6
tel. 081 0608129
www.hotelchiatamone.it
info@hotelchiatamone.it

CONTE CAVOUR

piazza Cavour, 152
tel. 081 292116
fax 081 211663
www.bbnapoli.info
contecavour@bbnapoli.info

DEI DECUMANI

via Duomo, 187
tel. 081 440648
fax 081 440648
www.deidecumani.it
mail@deidecumani.it

DIMORA SANT'ELIGIO

via Bernardino Rota, 38
tel. 081.268165
fax 081 5637544
www.dimorasanteligio.it
info@dimorasanteligio.it

FIorentINI RESIDENCE

via dei Fiorentini, 21
(grattacielo Medina)
tel. 081 7901004

FREEDOM

via Santa Lucia, 50
tel. 081 7642011
fax 081 3615840
www.freedomresidence.com
info@freedomresidence.com

HOTEL MEUBLE' SANTA CHIARA SUITE

via Santa Chiara, 13
tel. 081 19810163
fax 081 19813366
www.santachiarasuite.com
santachiarasuite@fastwebnet.it

I VICOLETTI

via San Domenico Soriano, 46
tel. 081 5494644

IL CASTAGNO

viale privato rai a Camaldoli
tel. 081 5902111

LA CASETTA

via Carlo de Cesare, 20
tel. 081 406810
fax 081 2144338
www.casettavacanze.it
info@casettavacanze.it

LA LOCANDA DEL MARE

via Francesco Caracciolo, 10
tel. 081 19568310
fax 081 19568506
www.locandadelmare.it
direzione@locandadelmare.it

LA LOCANDA DELL'ARTE

via Pessina, 66
tel. 081 5644640
fax 081 5645427
www.bbnapoli.org
info@bbnapoli.org

LA RESIDENZA

piazza Garibaldi, 60
tel. 081 285461

LE MIE DIMORE CASA VACANZE

Via Nardones, 38
Tel. 081 19557426 - cell. 347
8628173

LE STANZE DEL VICERE'

via Stella, 94
tel. 081 5648797

LUNA CAPRESE

via Chiatamone, 7
tel./fax 081 7646383
www.lunacaprese.net
info@lunacaprese.net

PARTENO

lungomare Partenope, 1
tel. 081 2452095
fax 081 2471303
www.parteno.it
bnb@parteno.it

PUNTO

corso Umberto, 90
tel. 081 5546500
fax 081 5545156
www.residencecorsosumberto.it
info@residencecorsosumberto.it

REGINELLA RESIDENCE

via Toledo, 323
tel. 081 402800
fax 081 412082
www.reginellaresidence.it
info@reginella.it

RESIDENZA ECHIA

via Chiatamone, 37
cell. 334 9072597

RESIDENZA LE ROSE

discesa Gaiola, 73
tel./fax 081 5753851
www.residenzalerose.it
info@residenzalerose.it

SAN CARLO RESIDENCE

via Francesco Girardi, 17
tel./fax 081 4976175
www.residencesancarlo.it
info@residencesancarlo.it

**SAN SEVERO RESORTS**

via San Domenico Maggiore, 9
Tel./fax 081 7901000
www.hoteldegas.it
info@hoteldegas.it

SUITE PARTENOPEA

piazza Pilastrì, 7
081.6174360
fax 081.6164775
www.suitepartenopea.it
daniele@suitepartenopea.it

UNA TERRAZZA SUL GOLFO CASA VACANZE

Via F.P.Michetti 12D/14
tel. /fax 081 5582835

VICTORIA HOUSE

via Pessina, 66
tel. 081 5444315
www.bbnapoli.org

WEEK END A NAPOLI

via Enrico Alvino, 157
tel. 081 5781010
fax 081 5783269
www.weekendanapoli.com
info@weekendanapoli.com

CENTRO

AGAVE

Via Francesco Girardi, 92
tel. 081 19577083
fax 081 2140675

AL MASCHIO ANGIOINO

via S. Brigida, 51
tel. 081 5522826
http://almaschioangioino.spaces.live.com
pat.izzo@libero.it

A SANTA BRIGIDA

via Santa Brigida, 51
tel. 081.5511690
cell. 338 4194159
http://asantabrigida.spaces.live.com
santabrigida@fastwebnet.it

A TOLEDO 256

via Toledo, 256
tel. 333 3000910
tel./fax 081 422716
www.toledo256.com
info@toledo256.com

ALTRANAPOLI

via Foria, 76
tel. 081 290098
Cell. 3338004250

BUONANOTTE BUONGIORNO

c.so Vittorio Emanuele, 544/a
tel. 081 5492545
www.buonanottebuongiorno.com
adreo@hotmail.com

CAROLINA PLEBISCITO R

Piazzetta Carolina, 5
tel./fax 081 19563208
3382243465
www.carolinaplebiscito.com
info@carolinaplebiscito.com

CASA DEL SOLE

via Duca Ferrante della Marra, 3
tel. 081 5442505
fax 081 5802608
www.casadelsolenapoli.it
info@casadelsolenapoli.it

CASA 12

c.so Vittorio Emanuele, 168
tel./fax 081 405429
www.casa12.it
casa12@gmail.com

CASALE A TOLEDO

via Toledo, 317
tel./fax 081 0380758
cell. 348 2247889
info@casaletoledo.it
www.casaletoledo.it

CONCORDIA

piazzetta Concordia, 5
tel. 081 412349
www.laconcordia.it
info@laconcordia.it

CORSO 377

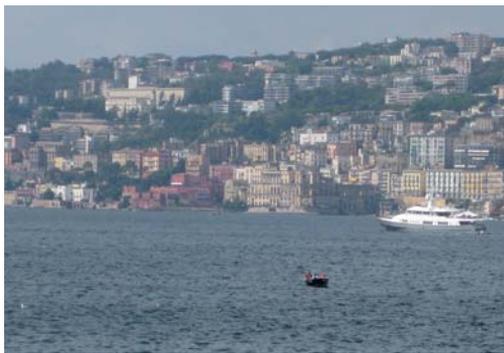
c.so Vittorio Emanuele, 377
tel. 081 5573689
fax 081 5573689
www.corso377.net
info@corso377.net

DI FIORE

piazza Nicola Amore, 6
tel./fax 081.5536552
www.beddifiore.it
info@beddifiore.it

DIMORA DEI GIGANTI

vico Giganti, 55
tel. 081 449053
fax 081 19726568
www.dimoradeigiganti.it
info@dimoradeigiganti.it



DORMIDAME CENTRO

via Calata San Marco, 24
cell. 331 8314871
tel. 081 5519407
www.dormidame.it
prenotazioni@dormidame.it

DUOMO

via San Giovanni a Mare, 40
tel. 081 286758
www.duomobb.it
info@duomobb.it

I FIORI DI NAPOLI

via Francesco Girardi, 92
tel. 081 19577083
www.ifiordinapoli.it
info@ifiordinapoli.it

IL CHIOSTRO

via del Chiostro, 9
tel. 081 5511687
fax 081 2141979
www.bedchiostro.it
info@bedchiostro.it

IL SORRISO

via Duomo, 193
tel. 081 7435280
www.ilsorisonapoli.it
urbanusky@libero.it

LA CASA DELL'ARCHITETTO

calata Trinità Maggiore, 4
tel. 081 5423124
cell. 347 0580393
www.lacasadellarchitetto.it
info@lacasadellarchitetto.it

L'ALLOGGIO DEI VASSALLI

via Donnalbina, 56
tel. 081 5515118
fax 081 4202752
www.bandbnapoli.it
info@bandbnapoli.it

MISERIA E NOBILTA'

via Sant'Anna dei Lombardi, 5
tel. 081 4971127
fax 081 4971127
cell. 328 3325892
www.bbmiseriaenobilta.it
info@bbmiseriaenobilta.it

NAPOLI CENTRAL CITY

c.so Vittorio Emanuele, 737
tel. 081 19577840
fax 081 2140882
cell. 3391855281
www.napolicentralcity.com
info@napolicentralcity.com

PISOLO

c.so Vittorio Emanuele, 487
tel. 081 6583837 / 3289168058
www.bbpisolo.it
bbpisolo@fastwebnet.it

PORT'ALBA RELAIS

via Port'Alba, 33
tel. 081 5645171
fax 081 5645171
www.portalbarelais.com
info@portalbarelais.com

PULCINELLA

via Foria, 216
tel./fax 081 19360350
cell. 3357068022
www.bnbnapoli.net
info@bnbnapoli.net

SAN BARTOLOMEO

via San Bartolomeo, 19
tel. 081 7901349
www.sanbartolomeo-bb.it
info@sanbartolomeo-bb.it

SAN FELICE

via Card. G. San Felice, 33
tel. 081 5523259
fax 081 4240720
cell. 3315908742

SAN FERDINANDO

via Monte di Dio, 74
tel. 081 7647582
fax 081 7647582
www.bbsanferdinando.com
info@bbsanferdinando.com

SORIANO 44

via S. Domenico Soriano, 44
(p.zza Dante)
tel./fax 081 5494644
www.bbsoriano44.com
info@bbsoriano44.com

STANZULELLE

via Duomo, 167
081.7645862 / 339 4486881
www.stanzulelle.it
prenotazione@stanzulelle.it

**CENTRO
STORICO****AL DUOMO**

via Duomo, 161
tel. 081 293759
www.alduomonapoli.com
info@alduomonapoli.com

B&B DELLA SAPIENZA 8

Via della Sapienza 8
tel. 3357203789
Fax. 081299914
www.dellasapienza8.it
giu.vacca@libero.it

CARAFÀ DI MADDALONI

via Maddaloni, 6
tel. 081 5513691
www.bbcarafa.com
info@bb-carafa.com

CARAFÀ DI MADDALONI SUITE

piazzetta Scacchi, 7
tel. 081 265911
www.bb-carafa.com
bbcarafa@bb-carafa.com

DOLCESONNO

via Egiziaca a Pizzofalcone, 75
tel./fax 081 2451317
3384916755
www.bbdolcesonno.it
info@bbdolcesonno.it

DOMUSGEMI

via Tribunali, 309
tel. 081 447189
fax 081 447189
www.domusgemi.it
info@domusgemi.it

DOMUS REGINELLA

via Tarsia, 64
tel. 081 5499516
www.domusreginella.it
a.ciccarelli@sold-out.it

DONNA REGINA

via Luigi Settembrini, 80
tel./fax 081 446799
www.discovernaples.it
info@discovernaples.net

FORTE MARIA

p.zza Luigi Miraglia, 386
tel./fax 081 455382

HEIDELBERG

via Benedetto Croce, 38
tel. 081 5522512
www.bbheidelberg.it
info@bbheidelberg.it

I COLORI DI NAPOLI

via S. Arcangelo a Baiano, 24
tel. 081 5872607
fax 081 5540813
cell. 349 1962125
www.icoloridinapoli.net
icoloridinapoli@yahoo.it

IL CINQUECENTO

Via Sedil Capuano, 21
tel./fax 081 5538523
3394006789
www.decumani.info
ago.esposito@alice.it

MEDEA

via S. Giovanni Maggiore
Pignatelli, 48
tel./fax 081 4201149
www.bebmedea.com
info@bebmedea.com

PALEPOLI B&B

vicolo dei Maiorani, 29
(ang. S. Biagio dei Librai)
tel. 081 19572888
www.palepoli.com
info@palepoli.com

OASI DI PULCINELLA

via Sapienza, 11
tel. 081 458997
www.oasidipulcinella.it
oasidipulcinella@libero.it

TRIBU' PALAZZO D'ANGIO'

via Tribunali, 339
tel. 081 454793
fax 081 454838
www.tribunapoli.com
tribunapoli@katamail.com

SOGGIORNO PARADISO

via Purgatorio ad Arco, 7
tel. 081 4421579
fax 081 2110347
www.soggiornoparadiso.it

**CHIAIA -
POSILLIPO****A CHIAIA**

via Ferdinando Palasciano, 17
tel. /fax 081 2404755
3397184097
www.chiaiaabaibb.it
info@chiaiaabaibb.it

AMEDEO

via Francesco Crispi, 26
tel. 081 661503 / 3200697484
www.bbamedeo.it
federicovolpe@bbamedeo.it

AREA MARE

viale Antonio Gramsci, 30
tel. 081 7612739
fax 081 404269
cell. 328 9225511
www.areamare.org
info@areamare.org

BLUE DREAM

L.go Ferrandina a Chiaia, 7
tel. 338 4675636
www.bluedreamonline.it
info@bluedreamonline.it

BUONAGURIO

p.tta Mondragone, 12
tel. 081.7944109 / 3392153477
www.buonagurio.it
info@buonagurio.it

CASA MIRA NAPOLI

via Giordano Bruno, 169
tel. 081 7611035
fax 081 682123
www.casamiranapoli.it
info@casamiranapoli.it

DELLE PALME

vico Vetreria a Chiaia, 15
tel./fax 081.425644
3333539634
info@bbdellepalme.it

FRANCA

c.so V. Emanuele, 110/1
tel. /fax 081 661251
www.bbfranca.it
info@bbfranca.it

I 34 TURCHI

via Marino Turchi, 34
tel. 081.7647136 / 3386503554
www.i3turchi.it
doctorj@tin.it

LA BOUGANVILLE

via Alessandro Manzoni, 155
tel./fax 081 7692205
www.labouganville.com
info@labouganville.com

L'ACQUILONE

via Francesco Crispi, 119
tel. 081 680350
www.acquilone-cacace.it
gerardoben@libero.it

LA NAVE

via Posillipo, 176
tel. 081 19563142
cell. 3396639762
www.lanavedinapoli.it

LA RIVIERA

via Riviera di Chiaia, 66
tel. 081 669748

**LA ROSA E
IL PEPERONCINO**

via M. Schipa, 66
tel./fax 081 7612593
3395782143
www.larosaeilpeperoncino.it
info@larosaeilpeperoncino.it

LATOMARE

Via Galiani 22
tel. 081 19563336
cell. 333 4983464
www.latomare.it



MORELLI

via Domenico Morelli, 49
tel. 081 2452291
fax 081 2452291
www.bmorelli49.it
bedmorelli49@libero.it

ORAZIO

via Orazio, 54
tel. 081 660537

PLATAMON B&B

via Chiatamone, 55
tel. 081 7643203
fax 081 7643203
www.bebnaples.com
info@bebnaples.com

POSILLIPO

via Posillipo, 410
tel./fax 081 0320679
www.bbposillipo.it
bbposillipo@libero.it

POSILLIPO DREAM

P.co Flory - via Manzoni 214/o,
pal 4b
tel. 081 5756000
www.posillipodream.it
posillipodream@fastwebnet.it

RELAX

via Scipione Capece, 12
tel./fax 081 642041
robertarelay@libero.it

RESIDENZA LE ROSE

discesa Gaiola, 72
tel./fax 081 5753851
www.residenzalerose.it
info@residenzalerose.it

SAN PASQUALE

piazza San Pasquale, 10
tel./fax 081 7643490

TERRAZZA PIGNATELLI

via Ascensione, 8
tel. 081 408351

STAZIONE

AL CENTRO E' MEGLIO

corso Umberto I°, 58
tel. 081 204362 -
fax 081 2144163
cell. 3398185353
www.alcentroemeglio.it
info@alcentroemeglio.it

ART SUITE PRINCIPE UMBERTO

p.zza Principe Umberto, 35
tel. 081 287251
www.artsuitebbnapoli.it
info@artsuitebbnapoli.it

DONNA ADELINA

piazza Nolana, 13
tel. 081 5540075
donnadelina@hotmail.it

ELIA

via Torino, 53
tel./fax 081 472061
info@soggiornoelia.it

FIRENZE 32

via Firenze, 32
tel. 081 5635374
fax 081 288435
www.bbfirenze32.it
info@bbfirenze.it

L'ATTICO RESIDENZA

piazza Garibaldi, 80
tel. 081 285461
www.latticonapoli.com
info@latticonapoli.com

NAPOLIBED

p.tta Sedil Capuano, 247
tel./fax 081 441445
www.napolibed.it
info@napolibed.it

RE DI NAPOLI FRANCESCHIELLO

via Tribunali, 276
tel. 081 445952
www.reদিনapoli.it
info@reদিনapoli.it

ROBBY'S HOUSE

via San Nicola dei Caserti, 5
tel. 3394764759

ROOMS RENT VESUVIO

via Mario Pomilio, 9
tel. 081 5961381
fax 081 7647262
www.bbvesuvio.it
info@bbvesuvio.it



VOMERO

ALBA

via Pitloo, 2
cell. 340 3572459

ALLO STUDIO CILEA

via Mario Costa, 16
cell. 335 5442756
www.bed-bstudiocilea.it
studiocilea1@hotmail.it

BALLESTRA

via Pietro Castellino, 115
tel. 081 5467736
www.terzogirone.it
Alessia_underscorez82@msn.com

CASA LILIANA

via Merliani, 20
tel. 081 5580810
www.bedbreakfast.na.it
info@bedbreakfast.na.it

LA CASA DELLA NONNA

piazza Medaglie d'Oro, 27
tel. 081 5564843 / 3393658989
www.lacasadellanonna.it
info@lacasadellanonna.it

WELCOME

via Giacinto Gigante, 1/b
tel. 081 5499031
www.bbwelcome.com
info@bbwelcome.com

FUORIGROTTA - SOCCAVO

CARAVAGGIO MANZONI

Via M. da Caravaggio, 30
tel./fax 081.0494216
cell. 3402956342
info@caravaggio-manzoni.it

CASA MARINELLA

viale Augusto, 9
cell. 328 7079642
www.casa-marinella.com
casamarinella@hotmail.it

VITTORIA

via Giulio Cesare, 125
tel. 081 19568245
www.bedvittoria.it
info@bed-vittoria.it



MUSEO NAZIONALE

CUPOLE E CAMPANILI

via Broggia, 18
tel./fax 081 295447
www.cupoleecampanili.it
perilla@freemail.it

DORMIDAME'-MUSEO

via Salvator Rosa, 46
cell. 331 8314871
www.dormidame.it
prenotazioni@dormidame.it

PIAZZA BELLINI

via Santa Maria di Costantinopoli, 84
tel. 081 210869
www.piazzabelliniadbreakfast.it
pearlwhite@libero.it

SANT'ELMO

via S. Elmo a Carbonara, 8
tel. 081 290507
www.santelmo.it
santelmo@hotmail.it

STELLA 10

vico Stella, 10
tel. 081 5493844
cell. 3936182715

TERRA MIA

via Salvator Rosa, 63
tel. 0815491189
www.bbterramia.com
info@bbterramia.com

TOTO'

via Antonio de Curtis, 20
tel. 081 19708666
cell. 3335886114
www.bnbnapoli.com
bnb.toto@gmail.com

VILLA BRUNA

via Santa Teresa degli Scalzi, 154
tel. 081 5442079
www.bedandbreakfastvilla-bruna.com

OSTELLI

HOSTEL OF THE SUN

Via Melisurgo, 15
tel/fax 081 4206393
www.hostelnapoli.com
info@hostelnapoli.com

OSTELLO BELLACAPRI

Via Melisurgo, 4
081 5529494
info@bellacapri.it

OSTELLO LA CONTRORA

P'tta Trinità Cesarea, 231
081 5494014
info@lacontrora.com
bookings@lacontrora.com

OSTELLO MERGELLINA

Salita della Grotta, 23
081 7612346
napoli@aighostels.com

**BORGO
MARINARI****BERSAGLIERA**

via Borgo Marinari, 10-11
081.7646016
mar chiuso / Tue closed

CIRO

via Luculliana, 29
081.7646006 - 081.7646989
mer chiuso / Wed closed

LA SCIALUPPA

Borgo Marinari, 5
081.7645333
lun chiuso / Mon closed

TRANSATLANTICO

via Luculliana, 15
081.7649201
mar chiuso / Tue closed

ZI TERESA

borgo Marinari, 1
081.7642565
dom sera chiuso / Sun Evening
closed

**LUNGOMARE
E ADIACENZE****SEAFRONT AND
NEIGHBOURING
AREAS****AL SARAGO**

piazza Sannazaro 201/B
081.7612587
sempre aperto / always open

DA BRUNO

via Rivieri di Chiaia,
213/214
081.2512411
lun chiuso / Mon closed

CIRO A MERGELLINA

via Mergellina, 11
081.681780
lun chiuso / Mon closed

CIRO A SANTA BRIGIDA

via Santa Brigida, 71
081.5524072
dom chiuso / Sun closed

**COCO LOCO**

piazzetta Rodinò, 31
081.415482
dom chiuso / Sun closed

CRUDO RE

piazza Vittoria, 11/12
tel. 081.7645295
sempre aperto / always open

DA DORA

via Palasciano, 30
081.680519
dom chiuso / Sun closed

DAL DELICATO

largo Sermoneta, 34
081.667047
dom sera chiuso/Sun evening closed

DON SALVATORE

via Mergellina, 5
081.681817
mer chiuso / Wed closed

EL SOMBRERO GRILL

Corso Vittorio Emanuele, trav.
Laganà, 11
081.669723
lun chiuso / Mon closed

LA CANTINELLA

via Nazario Sauro, 42
081.7648684
dom chiuso / Sun closed

LA CASA DI NINETTA

via Niccolò Tommaseo, 11-12
80121 Napoli
Tel. 081.7647573

LA PIAZZETTE

via Nazario Sauro, 21/22 a
081.7646195
lun chiuso / Mon closed

LOCANDA DEL NERO

Via Chiatamone, 54
081.7643553
sempre aperto / always open

MANGIAFUOCO

via Partenope, 12
081.19579261
sempre aperto / always open

MARINO

via Santa Lucia, 118
081.7640280
lun chiuso / Mon closed

**PULCINELLA A
SANTA BRIGIDA**

via Santa Brigida, 49
081.5517117
dom chiuso / Sun closed

ROSATI

via Chiaia, 260
081.421686
sempre aperto / always open

**ROSOLINO**

IL POSTO ACCANTO
via Nazario Sauro, 5/7
081.7648600
sempre aperto / always open

ROSSO POMODORO

via Partenope, 12h
081.2481122
sempre aperto / always open
dom sera chiuso/Sun evening closed

ROY RESTAURANT

Riviera di Chiaia, 27
081.416965
lun chiuso / Mon closed

SALVATORE ALLA RIVIERA

Riviera di Chiaia, 91
081.680490
mar chiuso / Tue closed

TERRAZZA CALABRITTO

p.zza Vittoria, 1
081.2405188
dom sera e lun chiuso
Sun Evening and Mon closed

ZIO JACK

via Palepoli, 6
081.2405151
mar chiuso / Tue closed

UMBERTO

(Locale Storico d'Italia)
via Alabardieri, 30/31
(P.zza dei Martiri)
081.418555
lun chiuso / Mon closed

UNOBARRATO

Via Vannella Gaetani, 8
081.7642159
dom sera chiuso/Sun evening closed

CENTRO
CITY CENTRE**A CANZUNCELLA**

piazza Santa Maria la Nova, 18
081.5519018
dom chiuso / Sun closed

AL 53

piazza Dante, 53
081.5499372
sempre aperto / always open

DA ETTORE

via Serra, 39
081.7643578
dom chiuso / Sun closed

GEORGE'S

corso Vittorio Emanuele, 135
081.7612474
Sempre aperto / Always open

HOSTERIA TOLEDO

vico Giardineto a Toledo, 78/A
081 421257
mar. chiuso / Mon closed

I BARBANTI - LE TERRAZZE

corso Vittorio Emanuele, 328
081.4239111
solo periodo invernale dom sera
chiuso / only in winter Sun even-
ing closed

IL CUCCIULO

vico Berio, 5-8
081.407902
dom chiuso / Sun closed

IL GOBBETTO

via Serg. Maggiore, 8
081 411483
lun chiuso / Mon closed

IL SOLDINO

via de Cesare, 59
081.413925
lun chiuso / Mon closed

IL VINACCIULO

Via G. Serra, 29
081.2457140
mar chiuso / Tue closed

LA CHIACCHIERATA

piazzetta Matilde Serao, 37
081.411465
dom chiuso / Sun closed

**LA TERRAZZA DELL'HOTEL
MEDITERRANEO**

via Ponte di Tappia, 25
081.7970111
dom chiuso / Sun closed

LEON D'ORO

piazza Dante, 48
081.5499404
lun chiuso / Mon closed

LOMBARDI

via Foria, 12
081.456220
lun chiuso / Mon closed

MATTOZZI

piazza Carita', 2
081 5524322
sempre Aperto / always open

**MEDINA**

via Medina, 32
081 5515233
sempre aperto / always open

NENÈ

piazza Municipio, 213
081.5515718
sempre aperto / always open

'O BREAK

via Nuova Ponte di Tappia, 25
081 7970571
sab e dom matt chiuso
Sat and Sun Morning closed

SOFI

Via Cristoforo Colombo, 3/5
(angolo Piazza Municipio)
081 19362083
sempre aperto / always open

TRATTORIA NENNELLA

vico Lungo Teatro
Nuovo, 103-105
081.414338
dom chiuso / Sun closed

VOMERO**CIUCCO E SATOLLO**

via Morghen, 36
081 7411901
348 5904501 - 348 5904504
lun chiuso / Mon closed

IL GALLO NERO

via Tasso, 428
081.643012
dom sera e lun chiuso / Sun
evening and Mon closed

LA CANTINA DI SICA

via Bernini, 17
081.5567520
lun chiuso / Mon closed

OLIVA

via Tino da Camaino, 2/e
081.5567459
lun chiuso / Mon closed

POSILLIPO**AL CICLOPE**

discesa Coroglio, 20
081.7692340
mer chiuso / Wed closed

AL FARETTO

via Marechiaro, 127
081.5750407
lun chiuso / Mon closed

AL FARO

via Marechiaro, 132
081.5755142
Mar chiuso / Tue closed

AL POETA

piazza Salvatore Di Giacomo 134
081.5756936
lun chiuso / Mon closed

AL PRUNETO

discesa Coroglio, 101
081.7690744
mar chiuso / Tue closed

DA CICCIO

calata Ponticello a Marechiaro, 32
081.5751165
sempre aperto / always open

**DONNAANNA RISTORANTE
ITALIANO**

Posillipo, 16c (Villa Caracciolo)
081.7690920. dom e lun chiuso
/ Sun and Mon closed

GIUSEPPE A MARE

via F. Russo, 13
081.5756002
dom sera e lun chiuso / Sun
evening Mon closed

LA FAZENDA

via Marechiaro, 58/a
081.5757420
mer chiuso / Wed closed

LA MESCITA

discesa Coroglio, 88
081.5983375
lun chiuso / Mon closed

LA SACRESTIA

via Orazio, 116
081.7611051
Mar chiuso / Tue closed

ROSIELLO

via Santo Strato, 10
081.7691288
mer chiuso / Wed closed

**STAZIONE
CENTRALE**
MAIN RAILWAY STATION**DA ETTORE**

Pzza Garibaldi, 95
081 200380
Dom chiuso / Sun closed

LA BRACE

via Silvio Spaventa, 16/18
081 261526
dom chiuso / Sun closed

MIMI ALLA FERROVIA

via A. D'Aragona, 19
081.5538525
dom chiuso / Sun closed

AGNANO



IL BRACIERE

via Agnano Astroni, 3
081.5886210
mer chiuso / Wed closed

LE DUE PALME

via Terme di Agnano, 30
081.5706040
lun chiuso / Mon closed

'O CALAMARO

viale Campi Flegrei, 30
081.5704383
dom chiuso / Sun closed

Zì GIORGIO

Via Scarfoglio Eduardo, 69
081.7628344
Merc chiuso/Wed closed

LUNGOMARE E ADIACENZE

SEAFRONT AND NEIGHBOURING AREAS



AGLIARA

piazza Sannazaro, 73-75
081.681787
dom chiuso / Sun closed

ANEMA E COZZE

via Caracciolo, 13
via Partenope, 15-18
081.2482158
081.2400001
dom chiuso / Sun closed

ANTONIO&ANTONIO

via Partenope, 24/27
Via Crispi, 89
081.2451987 - 081.682528
lun chiuso / Mon closed

CANTANAPOLI

Via Chiatamone, 36
081.7646110
dom chiuso / Sun closed
da settembre sempre aperto /
from september always open

DA ETTORE

via Santa Lucia, 56
081.7640498
dom chiuso / Sun closed

DA PASQUALINO

piazza Sannazaro, 79
081.681524
mar chiuso / Tue closed

DONNA MARGHERITA

vico Il Alabardieri, 4-6
081.400129
sempre aperto / always open

FRATELLI LA BUFALA

via Caracciolo, 10
081.669453
sempre aperto / always open

IL POMODORINO

via S. Carlo, 27/31
081.2520072
sempre aperto/always open

GUSTO E GUSTO

via Partenope, 31-33
081.2452662
sempre aperto / always open

MATTOZZI

via Filangieri, 16
081.416378
dom chiuso / Sun closed

PIZZA MARGHERITA

via Riviera di Chiaia, 271
081.2452268
sempre aperto / always open

PIZZARE'

via Partenope, 2a
081.7644086
lun chiuso / Mon closed

REGINA MARGHERITA

via Partenope, 19-22
081.7644629
sempre aperto / always open

ROSSO POMODORO

C.so Vittorio Emanuele, 84
tel. 081.7618861
sempre aperto / always open

TRIANON DA CIRO

parco Margherita, 27
081.414678
sempre aperto / always open

IN COLLINA IN THE HILLS



ACUNZO

via Cimarosa, 60-62
via Aniello Falcone, 279
081.5785362 - 081.663557
dom chiuso / Sun closed

GORIZIA

via Bernini, 29
081.5782248
lun chiuso / Mon closed

GORIZIA

viale privato Albino Albino
081.5604642
lun chiuso / Mon closed

LA CARAFFA

via Piave, 45
081.640330
lun chiuso / Mon closed

CENTRO CITY CENTRE



ANTICA PIZZERIA DA MICHELE

via Sersale, 1
081.5539204
dom chiuso /
Sun closed

ANTICA PIZZERIA DELL'ANGELO

piazzetta Nilo, 16
081.5422001
mar chiuso /
Tue closed

A FIGLIA DO'MARENARO

Via Foria, 182
081.440827
Sempre aperto/ always open

BELLINI

via Costantinopoli, 80
081.459774
dom sera chiuso /
Sun night closed

BRANDI

salita Sant'Anna di Palazzo, 1
081.416928
mar chiuso / Tue closed

DONNA REGINA

via SS.Apostoli, 4
081.4421151
lun chiuso / Mon closed



DA PELLONE

Via Nazionale 92,93
081.5538614
Dom chiuso/Sun closed

DAL PRESIDENTE

Via dei Tribunali, 120
081.210903
Dom chiuso/Sun closed

DI MATTEO

via dei Tribunali, 94
081.455262
dom chiuso / Sun closed

LA RUOTA

via Nicola Rocco,16 (p.zza Carlo III)
081.7805678
lun chiuso / Mon closed

LA STANZA DEL GUSTO, 4

Via Costantinopoli, 100
081.401578
Dom chiuso/Sun closed

LOMBARDI A S. CHIARA

via Benedetto Croce, 59
081.5520780
lun chiuso / Mon closed

LOMBARDI

via Foria, 12
081.456220
lun chiuso / Mon closed

PALAZZO PETRUCCI

P.zza S.Domenico maggiore, 4
081.5524068
Dom chiuso/Sun closed

PORT'ALBA

via Port'Alba, 18
081.459713
mer sera chiuso/Wed Evening closed

SORBILLO

via dei Tribunali, 32
081.446643
dom chiuso / Sun closed

STARITA

via Materdei, 27-28
081.5573682 - 081.5441485
lun chiuso / Mon closed

TRATTORIA TITINA E GENNARO

via Santa Chiara,6
081.5529080
lun chiuso / Mon closed

TRIANON

via Colletta, 46
081.5539426
lun chiuso / Mon closed

TRIUNFO

vico Il Duchesca, 10
081.268948
lun chiuso / Mon closed

VIC' STREET

Taverna Napoletana
via Martucci,44
081.662423

FUORIGROTTA E ADIACENZE

**FUORIGROTTA AND
NEIGHBOURING
AREAS**

CAFASSO

via Giulio Cesare, 156-158
081.2395281
dom chiuso / Sun closed

DI NAPOLI

via Marc'Antonio, 31
081.2396942
sempre aperto / always open

FRATELLI PELLONE

via G. Leopardi, 239
081.5934602
lun chiuso / Mon closed

PIZZA E CONTORNI

Via Giulio Cesare, 27
081.5938740
sempre aperto/ always open

**CUCINA ETNICA****RISTORANTE AMIR**

Via Santa Chiara 25
80134 Napoli

CASA BASCA

via Rocco Galdieri, 6
081.5752053

YES BRAZIL

via Posillipo 405/c
www.yesbrazil.it
carlo.yes@hotmail.it

BAUSAN 53

via Bausan 53
081.418377

EL BOCADILLO

via Martucci, 50
081.669030
www.elbocadillo.it
info@elbocadillo.it

**RISTORANTE CINESE
THAILENSE GIADA**

via Nardones, 115-116
081.400980

IL PICARO

via Martucci, 81
081.7616244

IL SUSHIVENDOLO

via Tommaso Campanella,5
081.0320956
www.ilsushivendolo.it
info@ilsushivendolo.it

MOJITO

Via Bausan 58, 80121 Napoli

ZEN2

vico I.Quercia 5°
081.5523329
www.sitoflash.it
info@zen2.it

ZORBAS TAVERNA GRECA

gradini Amedeo, 6
081.667572

**KUKAI RISTORANTE
GIAPPONESE**

via Carlo De Cesare, 55/56
081.411905
www.kukai.it

LA CUEVA

via Martucci, 14
081.2482091

JAP ONE

vico S. Maria a Cappella
Vecchia, 30
081.7646667

AMIR

via Santa Chiara,25
3404618909

MAR ROSSO

vico Sergente Maggiore,14
081.404115

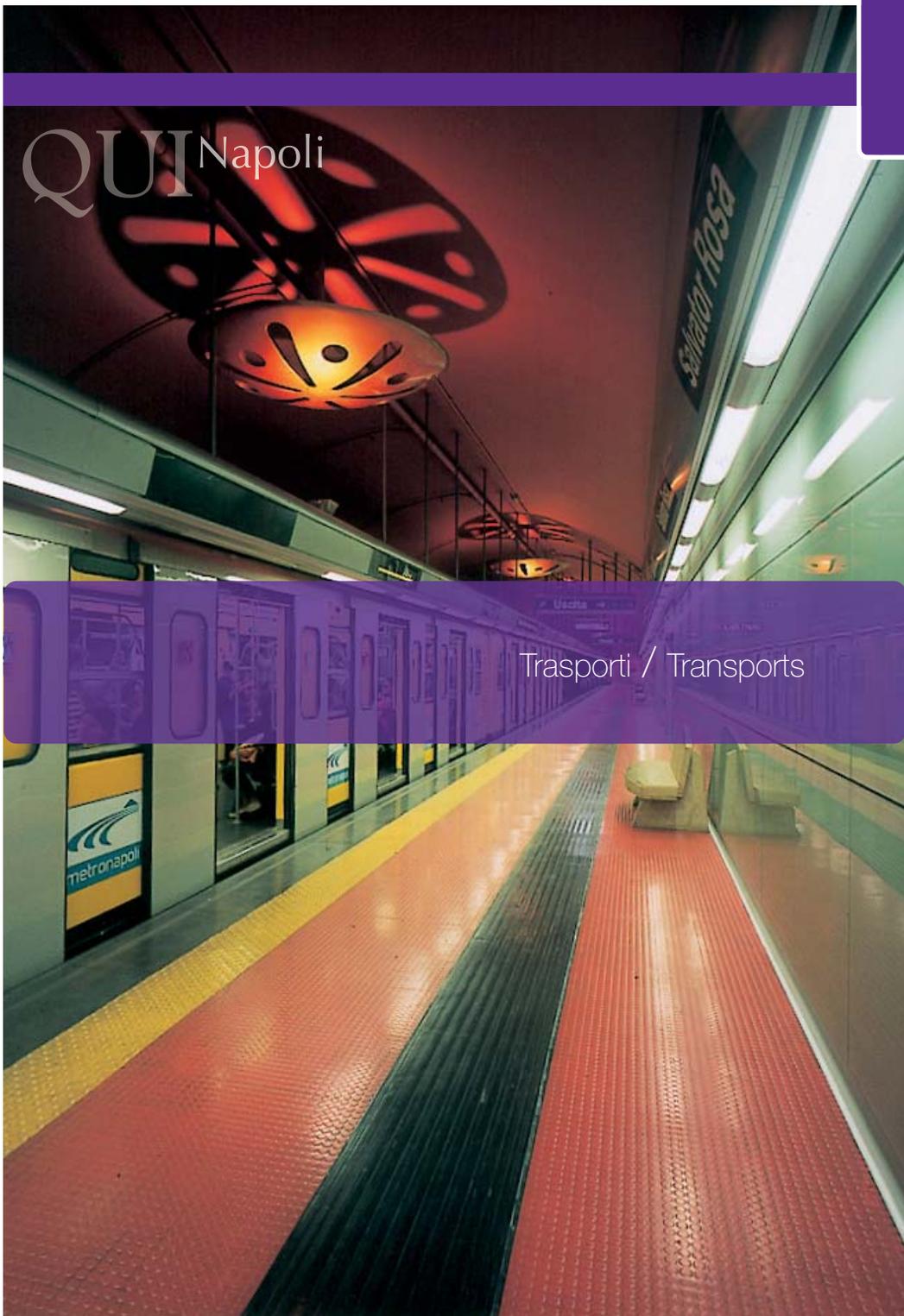




Paccheri al coccio

QUI Napoli

Trasporti / Transports





UNICO NAPOLI

Biglietto Orario/Hourly Ticket: € 1,10

Valido 90 minuti a partire dalla prima convalida/valid 90 minutes from the first validation è la tariffa che dà accesso all'intera rete del trasporto pubblico locale (bus, filobus, metropolitana, treni, funicolari, tram)
UNICONAPOLI tickets allow to use all the means of transport, run by the companies of Consorzio UNICOCAMPANIA, within the urban and suburban area of Naples.

Biglietto Giornaliero/Daily Ticket: € 3,10

Valido dalle ore 00.00 alle ore 24.00 del giorno di convalida/Valid from 00.00 to midnight of the day of validation

Biglietto Week-End Giornaliero/Week-end Daily Ticket: € 2,60

Valido il sabato o un giorno festivo, dalle ore 00.00 alle ore 24.00 del giorno di convalida/Valid on Saturday or on holiday, from 00.00 to midnight of the day of validation

UNICO CAMPANIA

Accessibilità alla rete del trasporto pubblico locale, utilizzando un UNICO biglietto.

We offer passengers a single, "UNICO" ticket that would give them full access to the area's public-transportation network.

- UNICO NAPOLI**
- UNICOCAMPANIA 3T**
- UNICO CON ARTECARD**
- UNICO ALIBUS**
- UNICO COSTIERA**
- UNICO ISCHIA**

UNICOCAMPANIA 3T - 3 DAYS TOURIST TRAVEL TICKET € 20,00

3 giorni alla scoperta della Campania- Il 3T, Tourist travel ticket, è il biglietto pensato per muoversi liberamente su tutto il territorio regionale con il trasporto pubblico. Valido 3 giorni, consente un utilizzo illimitato su tutti i mezzi di trasporto delle aziende consorziate aderenti ad UNICO. Consente, inoltre, l'utilizzo del servizio ALIBUS (collegamento Aeroporto Internazionale di Napoli/Stazione Centrale/Piazza Municipio), delle linee EAVBUS per il Vesuvio, del servizio

di trasporto pubblico nell'area di UNICOCOSTIERA e sulle isole di Ischia e Procida.

UNICOCAMPANIA 3T is a tourist ticket valid for 3 days, after being stamped, and allows to travel on the whole local public transport network in Campania. It grants an unlimited number of transfers on all the means of transport run by the companies that take part in the Consorzio UNICOCAMPANIA. Moreover, it allows to use the Alibus - the shuttle bus connecting the Airport to the city centre (railway station/port), the EAVBUS routes to Vesuvius and the local public transport within the UNICOCOSTIERA fare area and on the islands of Ischia and Procida.

Passes

Weekly € 15,00

Monthly € 36,00

UNICOCAMPANIA U

Per spostarsi da/per Napoli da tutti i Comuni della Campania

UNICOCAMPANIA U è la tariffa che consente di spostarsi da e per Napoli, o tra comuni diversi da Napoli con interscambio a Napoli. In particolare, il territorio regionale campano è suddiviso in 11 fasce tariffarie.

UNICOCAMPANIA U is the fare that allows to move from Napoli and to Napoli from all the towns in Campania region and also with interchange in Napoli. Particularly, the regional territory has been divided in 11 fare zones.

UNICO CON ARTECARD

Campania>artecard consente anche l'utilizzo, in base all'itinerario prescelto, del servizio di trasporto pubblico UNICOCAMPANIA/campania>artecard is an integrated card, transport and museum, to travel all around Campania. In base alla formula della card prescelta, il biglietto UNICO consente un numero illimitato di spostamenti su tutti i mezzi di trasporto (bus, filobus, treni, tram, funicolari) delle 14 aziende pubbliche che operano sul territorio regionale (ACMS, AIR, AMTS, ANM, CIRCUMVESUVIANA, CTP, CTI/ATI, CSTP, EAVBUS, METROCAMPANIANORDEST, METRONAPOLI, SEPSA, SITA, TRENITALIA).

Il biglietto consente, inoltre, l'utilizzo del servizio navetta aeroportuale ALIBUS, che collega l'Aeroporto di Capodichino con il centro città (Aeroporto/ Stazione Ferroviaria Piazza Garibaldi/Porto- Piazza Municipio) e per la formula "tutta la Regione" anche il servizio di trasporto pubblico sulle isole di Ischia e Procida ed in Costiera. Quattro le fasce di tra-

sporto, utilizzabili in base all'itinerario: Napoli e Campi Flegrei
 Napoli e Caserta
 Napoli, Campi Flegrei e Area Vesuviana
 Tutta la Regione

Based on the chosen itinerary, the campania artecard allows use of the public transport service managed by UNICOCAMPANIA.

The ticket must be validated on your first trip. It expires at midnight on the last day of validity. The ticket allows you to use the airport shuttle ALIBUS that connects Capodichino airport with the city centre (Airport/Central Train Station - Piazza Garibaldi/Port - Piazza Municipio), and only the ticket valid for the entire Region allows you to use the public transport system in the Costiera as well as on the islands of Procida and Ischia. There are four tiers of transport available according to your chosen itinerary:

- Napoli and Campi Flegrei*
- Napoli and Caserta*
- Napoli, Campi Flegrei and Area Vesuviana*
- The entire Region*

UNICO ALIBUS € 3,00

Unico Alibus consente una sola corsa sulla navetta Alibus, percorso Aeroporto Internazionale di Napoli/Stazione Centrale/Piazza Municipio (porto) o viceversa, e l'utilizzo di tutti mezzi di trasporto delle aziende aderenti al Consorzio UNICOCAMPANIA nell'ambito dell'area urbana e suburbana di Napoli.

Il biglietto è valido 90 minuti a partire dalla prima convalida.

UNICO ALIBUS ticket allows to run a trip on

UNICOALIBUS airport shuttle bus (airport/central railways station/Municipio Square) and to use all the means of transport, run by the companies of Consorzio UNICOCAMPANIA, within the urban and suburban area of Naples. The ticket is valid for 90 minutes starting with the first validation.

Il servizio Alibus è attivo tutti i giorni con partenze ogni 20'/the ALIBUS shuttle service runs daily with departures every 20 minutes.

- Dall' Aeroporto/ From the Airport
Dalle/From 6:30 alle/to 23:39 (dal lunedì al venerdì/ Monday-Friday);

Dalle/From 6:30 alle/to 23:50 (sabato; domenica; festivo/ Saturdays, Sundays and holidays);

- Da/From Piazza Municipio:

Dalle/From 6:00 alle/to 00:12 (dal lunedì al venerdì/ Monday-Friday);

Dalle/From 6:00 alle/to 24:00 (sabato/domenica/ festivo/ Saturdays, Sundays and holidays)

Per informazioni sul servizio
www.anm.it/For further information please visit www.anm.it

UNICO COSTIERA

Un biglietto integrato che permette di viaggiare a bordo dei bus e dei treni delle società SITA, EAVBUS e Circumvesuviana nei comuni di/UnicoCostiera ticket allows you to travel around the Costiera in a fairly simple way. An integrated ticket that can be used to ride on SITA, EAVBUS and Circumvesuviana buses and trains in the following townships:

Agerola, Amalfi, Atrani, Cetara, Conca dei Marini, Furore, Maiori, Massa Lubrense, Meta di Sorrento, Minori, Positano, Piano di Sorrento,

Praiano, Ravello, Salerno, Sant'Agnello, Scala, Sorrento, Tramonti, Vietri sul Mare.

UNICOCOSTIERA prevede quattro tipologie di titoli/

- 45 minuti/minutes € 2,40;

- 90 minuti/minutes € 3,60;

- 24 ore/hours € 7,20;

- 3 giorni/days € 18,00.

Dove acquistarlo/sales points

UnicoCostiera può essere acquistato presso gli abituali punti vendita UnicoCampania, nelle biglietterie Sita, Circumvesuviana e presso i distributori automatici e gli esercizi convenzionati.

UnicoCostiera can be purchased at UnicoCampania sales points, at SITA and Circumvesuviana ticket's offices and automatic machines.

Con il biglietto UnicoCostiera, 24h e 3 giorni, è possibile effettuare una corsa sul servizio di linea turistico City Sightseeing sulle tratte Amalfi - Ravello o Amalfi - Minori- Maiori o Sorrento - Sant'Agnello.

UnicoCostiera 24-hour and 3-day tickets allows a ride on the tourist service "City Sightseeing" for the Amalfi - Ravello, Amalfi - Minori - Maiori or Sorrento-Sant'Agnello routes.

UNICO ISCHIA

La tariffa integrata per muoversi liberamente con il trasporto pubblico sull'isola di Ischia/UNICO ISCHIA is the integrated fare system valid on the island of Ischia

UNICOISCHIA permette l'utilizzo, anche combinato, dei bus delle società EAVBUS e Pegaso su tutta l'isola. Sono in vigore tariffe per turisti e tariffe per residenti/pendolari/ UNICO ISCHIA allows you to travel on all means of transport served by EAVBUS and Pegaso bus companies on the Island. There are different

kind of fares for visitors and residents.

Tariffe per turisti/tourist fares

Biglietti/Tickets

90-minute € 1,20

Giornaliero/All-day (6am-6am) €4,00

2-giorni/days (6am-6am) € 6,00

UNICOCAMPANIA POMPEI - VESUVIO

E' il biglietto che consente di viaggiare da Pompei al Vesuvio. Il titolo (dal costo di € 10,00) è valido per un viaggio di andata e ritorno, nella stessa giornata, a bordo di EAVBUS e City Sightseeing. I biglietti possono essere acquistati dal personale di servizio alle partenze di Pompei (Piazza Anfiteatro/Porta Marina).

Il servizio è attivo tutti i giorni con partenze,

dal capolinea in Piazza Anfiteatro, dalle 08.00 alle 15.30 (ultimo rientro dal Vesuvio ore 17.40).

La durata dello spostamento è di circa 55' fino al cratere (quota 1000mt). Sono previste 4 fermate: Porta Marina/Villa dei Misteri/Quota 400 mt per i percorsi pedonali/Quota 750mt.

UNICOCAMPANIA Pompeii/Vesuvius ticket (€ 10,00) allows you to go from Pompeii to Vesuvius and vice versa by using the EAV-

BUS or City Sightseeing Napoli bus services. It is a return ticket to be used in the same day and can be purchased at the Terminal bus in Anfiteatro Square, in Porta Marina or directly by the City Sightseeing officers, as well.

The service runs every day, from terminal bus in Anfiteatro Square, Pompeii.

Approximated travel time 55' to the crater with 4 intermediate stops at Porta Marina, Villa dei Misteri, Altitude 400 m and Altitude 750 m.

TRENI



TRENITALIA

info 892021 - www.trenitalia.it

NAPOLI CENTRALE - AVELLINO

Biglietto/Ticket:

UNICOCAMPANIA U5 € 3,40

6.00 (cambio a Salerno), 7.11 (cambio a Benevento), 9.30 (cambio a Salerno), 12.03 (cambio a Benevento), 14.24, 15.06 (cambio a Benevento), 15.42 (cambio a Salerno), 15.56 (cambio a Benevento), 16.13 (cambio a Salerno), 16.25 (cambio a Salerno), 17.00 (cambio a Benevento) 18.30, 19.31 (cambio a Cancello)

AVELLINO - NAPOLI CENTRALE

5.37 (cambio a Mercato), 6.31, 6.53 (cambio a Benevento), 7.43 (cambio a Benevento), 10.02, (cambio a Salerno), 13.17 (cambio a Benevento), 14.07 (cambio a Salerno), 16.26, 17.32 (cambio a Benevento), 18.44 (cambio a Benevento), 19.24 (cambio a Salerno)

NAPOLI CENTRALE - CASERTA

Biglietto/Ticket:

UNICOCAMPANIA U4 € 2,90

4.35, 5.03, 5.18, 5.40, 5.51, 6.16, 6.20, 6.42, 6.47, 7.00, 7.03, 7.20, 7.30, 7.43, 7.50, 8.00, 8.05, 8.30, 8.37, 8.55, 10.56, 11.20, 11.35, 11.50, 11.41, 11.46, 11.50, 12.00, 12.14, 12.17, 12.20, 12.54, 13.05, 13.13, 13.20, 13.40, 13.54, 13.55, 14.04, 14.13, 14.18, 14.24, 14.50, 15.05, 15.14, 15.22, 15.40, 15.49, 15.52, 15.55, 16.01, 16.14, 16.15, 16.37, 17.06, 17.14, 17.30, 17.49, 17.55, 18.06, 18.11, 18.42, 18.49, 18.55, 18.57, 19.11, 19.31, 19.36, 19.43, 19.50, 19.54, 20.02, 20.07, 20.13, 20.33, 20.57, 21.56, 22.20

CASERTA - NAPOLI CENTRALE

5.17, 5.21, 5.55, 6.06, 6.10, 6.22, 6.38, 6.50, 6.56, 7.02, 7.15, 7.22, 7.24, 7.39, 7.44, 7.52, 7.55, 8.07, 8.14, 8.16, 8.45, 8.53, 8.56, 8.59, 9.20, 9.34, 9.42, 9.52, 9.57, 10.09, 11.59, 12.42, 12.50, 12.56, 13.22, 13.56, 14.07, 14.15, 14.52, 14.55, 15.08, 15.14, 15.15, 15.31, 15.35, 15.48, 15.52, 15.54, 16.00, 16.20, 16.56, 17.05, 17.37, 17.43, 17.56, 18.04, 18.17, 18.28, 18.50, 18.58, 19.04, 19.22, 19.28, 19.34, 19.49, 19.52, 20.05, 20.29, 20.37, 20.58, 21.04, 21.59, 22.50

NAPOLI - SALERNO

Biglietto/Ticket:

UNICOCAMPANIA U5 € 3,40

5.50 (Centrale), 6.00 (Centrale), 6.30 (Pzza Garibaldi), 6.42 (Centrale), 6.58 (Centrale), 7.20 (Centrale), 7.30 (Pzza Garibaldi), 7.42 (Centrale), 7.58 (Centrale), 8.30 (Pzza Garibaldi), 8.32 (Centrale), 8.42 (Centrale), 8.58 (Centrale), 9.08

(Centrale), 9.18 (Pzza Garibaldi), 9.30 (Pzza Garibaldi), 9.42 (Centrale), 11.18 (Pzza Garibaldi), 11.22 (Centrale), 11.42 (Centrale), 12.30 (Pzza Garibaldi), 12.42 (Centrale), 12.58 (Centrale), 13.18 (Pzza Garibaldi), 13.30 (Pzza Garibaldi), 13.42 (Centrale), 13.58 (Centrale), 14.15 (Centrale), 14.31 (Pzza Garibaldi), 14.58 (Centrale), 15.30 (Pzza Garibaldi), 15.42 (Napoli Centrale), 16.13 (Napoli Centrale), 16.19 (Centrale), 16.25 (Centrale), 16.30 (Pzza Garibaldi), 16.42 (Centrale), 16.58 (Centrale), 17.18 (Pzza Garibaldi), 17.30 (Pzza Garibaldi), 17.42 (Centrale), 17.58 (Centrale), 18.12 (Centrale), 18.20 (Centrale), 18.42 (Centrale), 18.57 (Centrale), 19.12 (Centrale), 19.22 (Centrale), 19.50 (Centrale), 19.56 (Centrale), 20.22 (Centrale), 20.30 (Pzza Garibaldi), 20.50 (Centrale), 21.21 (Centrale), 21.28 (Centrale), 21.32 (Pzza Garibaldi), 21.50 (Centrale), 22.48 (Centrale)

SALERNO - NAPOLI

3.46, 5.38, 5.50, 6.02, 6.10, 6.17, 6.36, 6.43, 6.45, 7.13, 7.30, 7.37, 7.55, 7.58, 8.07, 8.17, 8.52, 9.02, 9.07, 9.08, 9.27, 9.42, 10.34, 11.07, 11.32, 11.44, 12.07, 12.42, 13.07, 13.38, 14.05, 14.07, 14.36, 14.44, 15.00, 15.02, 15.22, 15.30, 15.44, 16.07, 16.22, 16.45, 17.07, 17.12, 17.42, 17.50, 18.07, 18.41, 18.49, 19.05, 19.07, 19.20, 19.41, 19.57, 20.05, 20.07, 20.35, 20.42, 21.02, 21.18, 21.24, 22.21

METROCAMPANIANORDEST

info: 800053939

www.metrocampanianordest.it

NAPOLI - BENEVENTO

Biglietto/Ticket:

UNICOCAMPANIA U6 € 4,30

6.08, 7.11, 8.24, 8.55 (cambio a Caserta), 12.03, 12.17, 12.40, 13.55, 14.03, 15.06, 15.52, 15.56, 17.00, 17.55, 18.25, 18.30, 19.56, 21.12

BENEVENTO - NAPOLI

5.13, 5.47, 5.55, 6.13, 6.32, 7.43, 8.58, 9.25 (cambio a Caserta), 11.55, 12.58, 14.05, 14.16, 15.08, 16.12, 16.35, 18.16, 18.30, 19.51, 21.27 (cambio a Caserta)

NAPOLI - CASERTA - PIED. MATESE

Biglietto/Ticket:

UNICOCAMPANIA U7 € 5,20

5.03, 6.16, 7.43, 10.56, 12.20, 13.54, 15.14, 15.40, 17.14, 19.11, 20.33

PIED. MATESE - CASERTA - NAPOLI

4.26, 5.20, 6.36, 8.28, 11.36, 13.00, 13.50, 14.40, 17.05, 18.22, 19.16

TRENITALIA

info 892021 - www.trenitalia.it

NAPOLI - ROMA

4.07 (R - Regionale), 4.52 (E - Espresso), 5.01 (ICN - Intercity Notte), 5.30 (R - Regionale), 5.36 (R - Regionale), 5.55 (IC - Intercity), 6.20 (AV - Alta Velocità), 6.30 (ICN - Intercity Notte), 6.36 (R - Regionale), 6.50 (AV - Alta Velocità), 7.05 (AV - Alta Velocità), 7.30 (IC - Intercity), 7.50 (AV - Alta Velocità), 8.05 (AV - Alta Velocità), 8.18 (IC - Intercity), 8.50 (AV - Alta Velocità), 9.50 (AV - Alta Velocità), 10.24 (IC - Intercity), 10.30 (ES - Eurostar), 10.50 (AV - Alta Velocità), 11.15 (ES fast), 11.50 (AV - Alta Velocità), 12.30 (IC - Intercity), 12.36 (R - Regionale) 12.50 (AV - Alta Velocità), 13.24 (IC - Intercity), 13.30 (ES - Eurostar), 13.50 (AV - Alta Velocità) 14.18 (IC - Intercity), 14.35 (AV - Alta Velocità), 14.36 (R - Regionale), 14.50 (AV - Alta Velocità), 15.30 (IC - Intercity), 15.35 (AV - Alta Velocità) - 15.50 (AV - Alta Velocità), 16.30 (IC - Intercity), 16.36 (R - Regionale), 16.50 (AV - Alta Velocità), 17.20 (AV - Alta Velocità), 17.30 (IC - Intercity), 17.50 (AV - Alta Velocità), 18.18 (R - Regionale), 18.30 (E - Eurostar), 18.38 (IC - Intercity), 18.50 (E - Espresso), 19.30 (IC - Intercity), 19.57 (ICN - Intercity Notte), 20.30 (IC - Intercity), 20.38 (R - Regionale), 21.08 (ICN - Intercity Notte), 21.30 (ES - Eurostar)

ROMA - NAPOLI

5.41 (R - Regionale), 6.12 (ICN - Intercity Notte), 6.17 (da RM Tiburtina E - Espresso), 6.27 (IC - Intercity), 6.45 (ES Eurostar), 7.08 (ICN - Intercity Notte), 7.27 (IC - Intercity), 9.00 (IC - Intercity), 10.49 (R - Regionale), 11.00 (AV - Alta Velocità), 11.27 (IC - Intercity), 11.45 (IC - Intercity), 12.00 (AV - Alta Velocità), 12.45 (R - Regionale), 13.00 (AV - Alta Velocità), 13.39 (IC - Intercity), 13.45 (ES - Eurostar), 14.00 (AV - Alta Velocità), 14.27 (IC - Intercity), 14.45 (R - Regionale), 15.00 (AV - Alta Velocità), 15.39 (IC - Intercity), 15.45 (ES - Eurostar), 16.00 (AV - Alta Velocità), 16.27 (IC - Intercity), 16.45 (R - Regionale), 17.00 (AV - Alta Velocità), 17.27 (R - Regionale), 17.30 (ES Fast), 17.39 (IC - Intercity), 18.00 (AV - Alta Velocità), 18.27 (IC - Intercity), 18.45 (R - Regionale), 19.00 (AV - Alta Velocità), 19.39 (IC - Intercity), 20.00 (AV - Alta Velocità), 20.30 (ICN - Intercity Notte), 21.00 (AV - Alta Velocità), 21.15 (AV - Alta Velocità), 21.20 (ICN - Intercity Notte), 21.29 (AV - Alta Velocità), 21.39 (IC - Intercity)

CIRCUMVESUVIANA

info 0817722111 - 800053939

www.vesuviana.it

**LINEA NAPOLI - SORRENTO
FERMA A/STOP TO: ERCOLANO
SCAVI/RUINS - POMPEI SCAVI VILLA
DEI MISTERI/RUINS**

**Biglietto/Ticket: Napoli - Ercolano Scavi
/Ruins UNICOCAMPANIA U2 € 1,80**

**Biglietto/Ticket: Napoli - Pompei Scavi
Villa dei Misteri/Ruins UNICOCAMPANIA
U3 € 2,40**

**Biglietto/Ticket: Napoli - Sorrento
UNICOCAMPANIA U4 € 3,40**

DA / FROM NAPOLI (PORTA NOLANA):

5.09 (feriale/working days), 5.39, 6.09 (feriale/working days), 6.40 (DD - Direttissimo), 6.44 (feriale/working days), 7.09, 7.39 (feriale/working days), 8.11 (DD - Direttissimo), 8.22, 8.39, 9.09, 9.39, 10.09, 10.39, 11.09, 11.39, 12.09, 12.39, 13.09, 13.41 (DD - Direttissimo), 14.09, 14.39, 15.11 (DD - Direttissimo), 15.22, 15.39, 16.09, 16.39, 17.09, 17.41 (DD - Direttissimo), 18.09, 18.39, 19.11 (DD - Direttissimo), 19.39, 20.09, 20.39, 21.09, 21.39, 22.09, 22.42.

corse supplementari:

9.06, 10.36, 14.36, 17.06

DA / FROM SORRENTO:

5.01, 5.37, 6.07, 6.25, 6.55 (DD - Direttissimo), 7.22, 7.38, 7.55, 8.26 (DD - Direttissimo), 8.52, 9.07, 9.37, 10.07, 10.37, 11.07, 11.37, 12.07, 12.37, 13.07, 13.25, 13.56 (DD - Direttissimo), 14.22, 14.55, 15.26 (DD - Direttissimo), 15.52, 16.07, 16.37, 17.07, 17.25, 17.56 (DD - Direttissimo), 18.22, 18.55, 19.26 (DD - Direttissimo), 20.07, 20.37, 21.07, 21.37, 22.25, 23.26 (corsa limitata a Castellammare di Stabia).

corse supplementari:

10.26, 11.56, 16.19, 18.40

FUNIVIA

CAST.MMARE DI STABIA - MONTE FAITO

Biglietto/Ticket: € 5,30

Da / From 1/04/2010 al/to 31/10/2010

9.35, 9.50, 10.05, 10.35, 11.05, 11.35, 12.05, 12.35, 13.05, 13.35, 14.05, 14.25, 14.45, 15.05, 15.35, 15.55, 16.15, 16.25



AUTOLINEE



Linee urbane ed extraurbane:

ANM

info 800639525 - www.anm.it,

CTP

info 800482644 - www.ctp.it

EAV BUS

info 800053939

www.eavbus.it

Linee:

NAPOLI PIAZZA GARIBALDI MONTE DI PROCIDA

Fermate/Stops: Piazza Municipio, Mergellina, Piazzale Tecchio, Agnano, Lucrino, Bacoli, Fusaro, Torre Gaveta, Monte di Procida
corse ogni 15/20 min/bus every 15/20 minutes

NAPOLI P.ZZA GARIBALDI BENEVENTO (TERMINAL)

Feriali/working days: 7.35, 8.45, 10.30, 11.30, 12.30, 13.15, 14.15, 15.30, 16.30, 17.30, 19.00

Festivi/holidays: 10.30, 13.15, 19.00

BENEVENTO (TERMINAL) NAPOLI P.ZZA GARIBALDI

Feriali/working days: 5.50, 6.10, 6.30, 7.20, 7.50, 9.30, 10.30, 11.30, 13.25, 15.15, 17.00, 18.50

Festivi/holidays:

A.I.R.
AUTOSERVIZI IRPINI
info 0825204250
www.air-spa.it

**NAPOLI P.ZZA GARIBALDI
AVELLINO**
(via autostrada/by motorway)
Biglietto/Ticket:
UNICOCAMPANIA U5 € 3,40
Corse ogni 20 minuti/bus every 20 minutes

CTP
info 800482644 – www.ctp.it

NAPOLI P.ZZA GARIBALDI CASERTA

(via autostrada/by motorway)
ferma davanti alla Reggia di Caserta
stop to Reggia di Caserta

Biglietto/Ticket: UNICOCAMPANIA U5 € 2,90

4.30, 4.50, 6.25, 6.45, 7.10, 7.30, 8.05, 9.00, 9.35, 10.10, 10.40, 11.15, 11.55, 12.50, 14.00, 14.25, 14.55, 15.35, 16.20, 17.00, 17.40, 18.05, 18.35, 19.15, 20.00, 20.40, 21.20, 21.40, 22.05, 22.35, 23.30

CASERTA – NAPOLI P.ZZA GARIBALDI

5.10, 5.30, 5.50, 6.10, 6.30, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.20, 10.00, 10.55, 11.30, 12.05, 12.35, 13.10, 13.50, 14.35, 15.20, 15.50, 16.10, 16.40, 17.20, 18.05, 18.50, 19.35, 20.20, 20.30, 21.10, 21.55

EAV BUS

info 800053939 - www.eavbus.it

NAPOLI-VESUVIO
Biglietto giornaliero A/R
Daily ticket:
UNICOCAMPANIA U8
€ 12,30

Napoli P.zza Piedigrotta	09.00	10.15
Napoli Via Caracciolo	09.05	10.20
Napoli P.zza Vittoria	09.08	10.23
Napoli Beverello	09.10	10.25
Napoli C.so Garibaldi	09.20	10.35
Napoli P.zza Garibaldi	09.25	10.40
Napoli Via G. Ferraris	09.30	10.45
Ingresso Autostrada	09.33	10.48
Uscita autostrada Torre del Greco	09.56	11.11
Seggiovia	10.20	11.35
Vesuvio quota 1000 mt	10.30	11.45

ALISCAFI HYDROFOILS

PARTONO DA MOLO BEVERELLO

ALILAURO 081 4972201
www.alilauro.it

SNAV
081 4285555 - www.snav.it

NLG
081 5520763 - www.navlib.it

NEAPOLIS
081 5527209 - www.caprinfo.it

NAPOLI (Beverello) - CAPRI

7.10 (feriale/working days), 7.55, 8.35, 9.30, 9.50, 10.00, 10.35, 11.35, 12.40, 14.40, 15.30, 16.30, 17.35, 18.55

CAPRI - NAPOLI (Beverello)

6.50, 8.15 (feriale/working days), 9.00, 9.35, 10.35, 11.35, 12.50, 13.35, 14.35, 14.40, 16.30, 17.00, 17.30, 18.35

SORRENTO - CAPRI

7.20 (feriale/working days), 08.35, 09.50, 11.45, 13.30, 14.00, 14.45, 15.50, 17.05

CAPRI - SORRENTO

08.00 (feriale/working days), 09.10, 10.55, 12.55 (feriale/working days), 13.20 (festivo/only Sun and holidays), 14.05 (feriale/working days), 15.15, 16.25, 17.40, 18.30

NAPOLI (Beverello) - ISCHIA PORTO

7.35 (feriale/working days), 7.50, 8.20 (via Procida), 9.35, 9.55, 10.30 (escluso sabato e festivi/from Mon to Fri), 12.05 (via Mergellina), 12.30 (via Procida), 12.50, 13.10, 14.35, 15.10, 15.30, 16.20 (via Procida), 17.05, 17.55 (via Mergellina), 18.15, 20.10 (feriale/working days)

NAPOLI (Mergellina) - ISCHIA PORTO

7.10 (escluso sabato e festivi/from Mon to Fri), 9.10 (escluso sabato/no Sat), 12.20, 18.15

ISCHIA PORTO - NAPOLI (Beverello)

6.35 (feriale/working days), 6.50, 7.10 (via Procida), 8.35, 8.50, 9.25 (escluso sabato e festivi/from Mon to Fri), 9.40 (via Procida), 10.00 (via Mergellina), 11.40, 12.00, 13.15, 13.45 (via Procida), 14.00 (via Mergellina), 14.15, 16.05, 16.15, 16.50 (solo sabato e festivi/only Sat and holidays), 17.40 (via Procida), 19.00 (feriale/working days- via Mergellina)



ISCHIA PORTO - NAPOLI (Mergellina)

8.00 (escluso sabato e festivi/from Mon to Fri), 10.15, 13.15 (festivo/Sun and holidays), 14.00, 15.25 (escluso sabato e festivi/from Mon to Fri), 16.50 (dal lun al ven/from Mon to Fri), 19.10 (feriale/working days)

NAPOLI (Beverello) - CASAMICCIOLA

8.20, 12.30, 16.20, 18.45

CASAMICCIOLA - NAPOLI (Beverello)

7.10, 9.45, 13.45, 17.40

NAPOLI (Beverello) - FORIO D'ISCHIA

8.00 (escluso sabato e festivi/from Mon to Fri), 9.35 (via Ischia), 10.30 (via Ischia - escluso sabato e festivi/from Mon to Fri), 14.35 (via Ischia), 17.05 (via Ischia)

FORIO D'ISCHIA - NAPOLI (Beverello)

7.00 (escluso sabato e festivi/from Mon to Fri), 8.15 (via Ischia – festivo/Sun and holidays), 9.10 (Via Ischia -escluso sabato e festivi/from Mon to Fri), 11.15 (Via Ischia), 13.00 (Via Ischia - escluso sabato e festivi/from Mon to Fri), 15.45 (Via Ischia)

NAPOLI (Beverello) - PROCIDA

7.40, 8.20, 9.55, 12.30, 13.10, 15.10, 16.20, 17.55, 18.45, 20.30

PROCIDA - NAPOLI (Beverello)

6.40, 7.35, 9.15, 10.00, 12.15, 14.05, 14.30, 16.30, 18.00, 19.30

NAPOLI (Beverello) - SORRENTO

9.10, 11.00, 13.05, 15.15, 17.15, 18.35

SORRENTO - NAPOLI (Beverello)

7.20, 8.10, 10.00, 12.00, 14.20, 16.15

MOLO BEVERELLO

Deposito bagagli

Left Luggage Office

orario di apertura/open: 8.30 - 18.30

tariffe (per ogni collo)/Fee (each luggage):

- prime due ore / first two hours € 3,00
- per ogni ora successiva/for each additional hour € 1,00/ora/hour

norme di deposito/main rules

il peso massimo consentito per collo è di 20 kg
maximum weight for each luggage 20 kg.



TRAGHETTI/FERRIES NAVI/SHIPS

**PARTONO DA
CALATA PORTA DI MASSA
MOLO ANGIOINO
VARCO IMMACOLATELLA**

CAREMAR 081 5513882
www.caremar.it
MEDMAR 081 3334411
www.medmarnavi.it

NAPOLI - CAPRI

5.40, 7.35, 9.05, 12.15, 12.55, 14.20, 16.55,
17.00, 18.40, 20.10

CAPRI - NAPOLI

5.45, 7.15, 9.30, 10.25, 11.00, 14.50, 15.20,
15.40, 16.15, 19.50, 20.05

NAPOLI - ISCHIA

6.25, 8.40, 8.55, 10.40, 13.55, 14.30, 15.40,
17.30, 19.00

ISCHIA - NAPOLI

6.40, 6.45, 8.45, 10.30, 13.50, 15.20, 17.00,
17.15, 19.30, 20.10

ISCHIA - POZZUOLI

2.30, 4.30, 6.30, 8.10, 8.30, 10.10, 11.10,
11.20, 13.30, 15.05, 17.00, 17.35, 19.00

POZZUOLI - ISCHIA

4.10, 5.50, 6.40, 8.25, 9.35, 11.45,
13.30, 13.50, 15.00, 16.30, 18.30,
18.55, 20.30

NAPOLI - PROCIDA

6.25, 8.55, 10.40, 14.30, 15.40, 17.30,
19.20, 21.55

PROCIDA - NAPOLI

7.15, 13.00, 15.50, 17.50, 20.00

SORRENTO - CAPRI

7.45, 9.25, 10.40, 14.15, 14.30, 19.00, 19.15

CAPRI - SORRENTO

7.00, 8.40, 9.50, 13.30, 13.40, 18.15, 18.30



NAPOLI - PALERMO

TIRRENIA 892123

20.15 (arr. h. 6.15)

SNAV 081 4285555

20.30 (arr. h. 6.30)

partenze giornaliere dal 2 gennaio al 30 dicembre

PALERMO - NAPOLI

TIRRENIA

20.15 (arr. h. 6.15)

SNAV

20.30 (arr. h. 6.30)

partenze giornaliere dal 2 gennaio al 30 dicembre

NAPOLI - CATANIA

TTTLines 081 5752192

19.30 (solo dom./only Sun - arr. 6.30)

21.00 (da lun. a sab./from Mon to Sat - arr 8.00)

CATANIA - NAPOLI

TTTLines 081 5752192

19.30 (ven e dom./Fri and Sun - arr 7.00)

21.30 (da lun. a giov. e sab./from Mon to Thu and Sat - arr. 10.30)

NAPOLI - CAGLIARI

TIRRENIA 892123

19.00 (solo mar e giov.- only Tue and Thu - arr. h. 6.30)

CAGLIARI - NAPOLI

TIRRENIA 892123

18.00 (solo merc./only Wed. arr. h.10.45)

NAPOLI - EOLIE - MILAZZO

SIREMAR 892123

20.00 (mar. e ven. - only Tue and Fri arr. h. 11.55)

MILAZZO - EOLIE - NAPOLI

SIREMAR 892123

14.30 (lun e giov. - only Mon and Thu. arr. h. 8.00)



AEROPORTO DI NAPOLI

Sito internet: <http://www.gesac.it>

Assistenza clienti: customer_service@gesac.it - Per informazioni contattare il centralino al numero: +39.081 - 78961111 (lun-ven dalle 8.00 alle 16.00). Tutte le richieste saranno inoltrate agli uffici competenti.

Destinazione / Destinations

Centro Città / Centre City

Linea Bus / Bus Lines

ANM - C58

Principali fermate / Main Stops

Piazza Garibaldi e Parcheggio Brin

Collegamenti / Connections

FS - Metrò - Circumvesuviana - Altri Bus / Rail Way Metro - Circumvesuviana Train - others buses

Partenza / Departure

Fronte atrio arrivi ogni 30' / From arrivals hall every 30'

Destinazione / Destinations

Centro Città / Centre City

Linea Bus / Bus Lines

ANM Alibus

Principali fermate / Main Stops

Piazza Garibaldi / Piazza Municipio

Collegamenti / Connections

ANM - Alibus; Piazza Garibaldi; Piazza Municipio FS - Metrò - Circumvesuviana; Altri Bus; Porto

Partenza / Departure

Fronte atrio arrivo ogni 20' / From arrivals hall every 20'

Destinazione / Destinations

Avellino - Info: 0825 204250

Linea Bus / Bus Lines

Bus AIR

Partenza / Departure

A 300 mt dal Terminal ogni ora 1 / 300 m from terminal 1 every hour

Destinazione / Destinations

Benevento - Info: 800053939

Linea Bus / Bus Lines

EAV BUS

Partenza / Departure

A 300 mt dal Terminal 1 ogni 90' / 300 m from Terminal 1 every 1,5 hour

Destinazione / Destinations

Caserta - Info: 800482644

Linea Bus / Bus Lines

Bus CTP

Partenza / Departure

A 300 mt dal Terminal 1 ogni 90' - 300 m from / Terminal 1 every 1,5 hour

BUS PRIVATI PER L'AEROPORTO

Compagnia

Buono Tourist Sita
www.buonotourist.it
www.sitabus.it

Collegamenti - Connections

Salerno - Vietri sul mare
Partenze fronte atrio arrivi - Departure in front on arrivals concourse

Compagnia

Curreri
www.curreriviaggi.it

Collegamenti - Connections

Sorrento - Sant'Agnello - Piano di Sorrento - Meta di Sorrento - Vico Equense - Castellamare di Stabia - Pompei

Compagnia

Eliseo
www.cosat.it

Collegamenti - Connections

Serre (SA) - Eboli - Battipaglia - Pontecagnano - Salerno





OFFICIAL NAPOLI CITY PASS

la card ricaricabile per viaggiare e scoprire il meraviglioso patrimonio culturale di Napoli e della sua regione in modo facile, economico e vantaggioso. Musei, archeologia, eventi, trasporti pubblici e servizi turistici: tutto in una card!

the rechargeable card to travel around Naples and Campania and to discover its marvellous cultural heritage.

Museums, archaeology, events, public transport and tourist services: all this is included in a card!

SCEGLI LA TUA CARD TRA:

> NAPOLI E CAMPI FLEGREI [3 GIORNI / DAYS_16 €]

trasporto pubblico / public transport Napoli e Campi Flegrei
accesso ai primi 3 siti tra / access to first 3 sites from:

*Museo Archeologico Nazionale di Napoli
Museo Nazionale di Capodimonte
Certosa e Museo di San Martino*

*Castel Sant'Elmo
Museo Duca di Martina
Museo Pignatelli Cortes
Palazzo Reale di Napoli
Museo Civico di Castel Nuovo
Città della Scienza*

*Museo Diocesano
Museo del Tesoro di San Gennaro
Madre, Museo d'Arte Contemporanea Donnaregina
Chiesa di Santa Maria Donnaregina Vecchia
Museo Nazionale Ferroviario di Pietrarsa*

circuiti / circuiti Campi Flegrei:

*Museo Archeologico dei Campi Flegrei nel Castello di Baia
Parco Archeologico di Baia
Anfiteatro Flavio e Tempio di Serapide
Parco Archeologico di Cuma
Rione Terra*

riduzione del 50% dal 4° ingresso in poi sugli altri siti dell'itinerario / from the 4th entrance to all the other sites in the itinerary

> TUTTA LA REGIONE [3 GIORNI / DAYS_27 €]

trasporto pubblico intera regione / public transport in the entire region

accesso ai primi 2 siti tra / access to first 2 sites from:

*Museo Archeologico Nazionale di Napoli
Museo Nazionale di Capodimonte
Certosa e Museo di San Martino*

*Castel Sant'Elmo
Museo Duca di Martina
Museo Pignatelli Cortes
Palazzo Reale di Napoli
Museo Civico di Castel Nuovo
Città della Scienza*

*Museo Diocesano
Museo del Tesoro di San Gennaro
Madre, Museo d'Arte Contemporanea Donnaregina
Chiesa di Santa Maria Donnaregina Vecchia
Museo Nazionale Ferroviario di Pietrarsa*

campania > artecard PLUS

circuito / circuit Campi Flegrei:

*Museo Archeologico dei Campi Flegrei nel Castello di Baia
Parco Archeologico di Baia
Anfiteatro Flavio e Tempio di Serapide
Parco Archeologico di Cuma
Rione Terra*

circuito / circuit Caserta e Antica Capua:

*Reggia di Caserta
Anfiteatro Campano
Museo Archeologico dell'Antica Capua
Museo dei Gladiatori
Mitreo*

Complesso Monumentale del Belvedere di San Leucio

*Scavi di Pompei
Scavi di Ercolano
Scavi di Oplontis, Boscoreale e Stabia
circuiti / circuiti Paestum:*

*Scavi di Paestum
Museo Archeologico di Paestum
Museo Narrante di Hera Argiva
Scavi di Velia*

*Certosa di Padula
Grotte dell'Angelo - Pertosa*

riduzione del 50% dal 3° ingresso in poi sugli altri siti dell'itinerario / from the 3th entrance to all the other sites in the itinerary

> NAPOLI CENTRO ANTICO [3 GIORNI / DAYS_12 €]

> CASTELLI DI NAPOLI [3 GIORNI / DAYS_12 €]

> NAPOLI E CASERTA [3 GIORNI / DAYS_20 €]

> ARCHEOLOGIA DEL GOLFO [3 GIORNI / DAYS_30 €]

> REGGE E SITI BORBONICI [3 GIORNI / DAYS_20 €]

> CILENTO [3 GIORNI / DAYS_13 €]

> TUTTA LA REGIONE [7 GIORNI / DAYS_30 €]

PER I GIOVANI / YOUTH 18- 25 ANNI

> NAPOLI E CAMPI FLEGREI [3 GIORNI / DAYS_10 €]

> TUTTA LA REGIONE [3 GIORNI / DAYS_20 €]

PER DETTAGLI E INFORMAZIONI SU TUTTE LE TIPOLOGIE DI CAMPANIA>ARTECARD / FOR MORE INFORMATION ABOUT ALL THE CARDS

- > www.campaniartecard.it
- > numero verde _ toll free number 800 600 601
- > da cellulari ed estero _ from mobiles and from abroad +39 06 39967650
- > **INFOPOINT** Napoli - Stazione Centrale 9.00 - 18.00 _ tourist information office Naples - Central Rail Station 9.00 a.m. - 6.00 p.m.

DOVE ACQUISTARE ARTECARD / WHERE TO BUY ARTECARD

- > on-line su www.campaniartecard.it
- > al Numero Verde/ through call center 800 600 601 (da cellulari e dall'estero/ from mobiles and from abroad +39 06 39967650)
- > presso i più importanti musei e siti archeologici del circuito campania>artecard/ in the museums and archaeological sites of artecard circuit
- > presso l'infopoint campania>artecard della stazione Centrale di Napoli/ at the infopoint in the central rail station.

11/2009

CitySightseeing Napoli

Hop On - Hop Off
Giro città' salì e scendi

8 languages commentary
commentario in 8 lingue

Disponible ear phones - Cuffie auricolari indotte

Linea A - I tesori dell'Arte
Piazza del Gesù - Decumani
Museo Archeologico - Museo di Capodimonte

Linea B - Le Vedute del Golfo
Santa Lucia - Villa Pignatelli
Capo Posillipo - Mergellina - Castel dell'Ovo

Linea C - S. Martino
Santa Lucia - Museo di San Martino
Castel Sant'Elmo - Decumani

Linea R - Donnaregina
Museo del Tesoro di San Gennaro - Museo Madre
Chiesa di Donnaregina Vecchia - Duomo

CITYSIGHTSEEING NAPOLI

Info: 0815517279
www.napoli.city-sightseeing.it

I LUOGHI DELL'ARTE - LINEA A ART TOUR - LINE A

Punto di partenza/ Starting point: Piazza Municipio - Largo Castello
Durata/Duration : 75 minuti
Commentario: multilingua in Italiano, Inglese, Francese, Spagnolo, Tedesco, Giapponese, Cinese e Russo / Commentary: Multi-lingual in Italian, English, French, Spanish, German, Japanese, Chinese and Russian.

Numero di Fermate/ Number of stops: 11
Orario/Timetable: dal/from 9 Nov. al/to 31 Mar h 10.45 prima corsa/ first departure - h 15.45 ultima corsa/ last departure - frequenza/ frequency ogni/every 75 min; dal/from 1° Apr- al/to 8 Nov. h 09.45 prima corsa/ first departure - h 17.15 ultima corsa/ last

departure - frequenza /frequency ogni/every 90 min.

LE VEDUTE DEL GOLFO - LINEA B THE BAY OF NAPLES - LINE B

Punto di partenza/ Starting point: Piazza Municipio - Largo Castello
Durata/Duration : 75 minuti
Commentario: multilingua in Italiano, Inglese, Francese, Spagnolo, Tedesco, Giapponese, Cinese e Russo / Commentary: Multi-lingual in Italian, English, French, Spanish, German, Japanese, Chinese and Russian.
Numero di Fermate/ Number of stops: 11
Orario/Timetable: dal/from 9 Nov. al/to 31 Mar h 09.45 prima corsa/ first departure - h 16.00 ultima corsa/ last departure - frequenza/ frequency ogni/every 75 min; dal/from 1° Apr- al/to 8 Nov. h 09.30 prima corsa/ first departure - h 17.00 ultima corsa/ last departure - frequenza/frequency ogni/every 45 min.

SAN MARTINO - LINEA/LINE C

Punto di partenza/starting point: Piazza Municipio - Largo Castello
Commentario multilingue: Italiano, In-

glese, Francese, Tedesco e Spagnolo
Multi-lingual commentary: Italian, English, French, German and Spanish
solo sabato, domenica e festivi/only Sat,

Sun and holidays
Orario/timetable: partenza/departure h 10.00, 12.00, 14.00, 16.00
Durata/duration: h 1,45

DONNAREGINA R - LINEA/LINE R

Punto di partenza/ Starting point: Piazza Municipio - Largo Castello
Durata/Duration : 75 minuti
Commentario: multilingua in Italiano, Inglese, Francese, Spagnolo, Tedesco, Giapponese, Cinese e Russo / Commen-

tary: Multi-lingual in Italian, English, French, Spanish, German, Japanese, Chinese and Russian.
Numero di Fermate/ Number of stops: 11
Orario/Timetable: dal/from 9 Nov. al/to 31 Mar h 10.15 prima corsa/ first departure; 11.15 seconda corsa/second de-

parture; 15.00 ultima corsa / last departure - frequenza/ frequency ogni/every 75 min; dal/from 1° Apr- al/to 8 Nov. h 10.00 prima corsa/ first departure - h 16.45 ultima corsa/ last departure - frequenza/frequency ogni/every 45 min.

AUTONOLEGGI

AVIS

Napoli - Aeroporto di Capodichino

Aeroporto Capodichino, tel. 081 7805790

Orari: 07.30-23.30

Napoli - Stazione Centrale

Corso Novara 5, tel. 081 284041

Orari: Lun-Ven 08.00-19.30 Sabato 08.30-13.00/16.00-18.00 Domenica 09.00-13.00

Napoli -Via Partenope

Via Partenope 13, tel. 081 2400307

Orari Lun-ven 08.30-17.30 sab 08.30-13.00 Domenica chiuso

Napoli -Piedigrotta

Via Piedigrotta 44, tel. 081 7618354

Orari: Lun-Ven 08.00-14.00/15.00-19.30 Sabato 08.30-13.00 Domenica chiuso

EUROPCAR

Napoli - Aeroporto di Capodichino

Aeroporto Capodichino, tel. 081 7804780

Orari: 07.30-23.30

Napoli - Fuorigrotta

Via Giulio Cesare 18, tel. 081 5932650

Orari: Lun-Ven 08.30-13.00/14.30-

18.30 Sabato 08.30-13.00 Domenica chiuso

Napoli - Santa Lucia

Via Santa Lucia 54, tel. 081 7649838

Orari: Lun-Ven 08.30-13.00/15.00-18.30 Sabato 08.30-13.00 Domenica chiuso

MAGGIORE

Napoli - Aeroporto di Capodichino

Aeroporto Capodichino, tel. 081 7803011

Orari: 07.30-23.30

Napoli - Stazione Centrale

Stazione Centrale, tel. 081 287858

Orari: Lun-Sab 08.00-20.30 Domenica 08.00-13.00

Sorrento

Via Fuorimura 60, tel. 081 8072534

Orari: Lun-Ven 09.00-13.00/16.30-19.30 Sabato 09.00-13.00 Domenica chiuso

Napoli - Pozzuoli

viale Campi Flegrei - Compr. Olivetti, tel. 081 8046364

Orari: Lun-Ven 08.30-13.00/14.30-19.00 Sabato 08.30-13.00 Domenica chiuso

HERTZ

Napoli - Aeroporto di Capodichino

Aeroporto Capodichino, tel. 081 7802971

Orari: 07.30-23.30

Napoli - Stazione Centrale

Via G. Ricciardi 5, tel. 081 206228

Orari: Lun-Ven 08.00-13.00/14.00-19.00 Sabato 08.00-12.00 Domenica chiuso

Napoli - Stazione Marittima

Varco Pisacane, tel. 081 5517721

Orari: Lun-Ven 08.30-19.00 Sabato 09.00-13.00 Domenica chiuso

Napoli - Stazione Mergellina

Corso Vittorio Emanuele 2, tel. 081 7616235

Orari: Lun-sab 08.30-13.00/15.00-19.00 Dom 9.00-14.00

TARGARENT

Napoli - Aeroporto di Capodichino

Via Fulco Ruffo di Calabria - Sala Ar-rivi snc, tel. 081 7803011

Orari: 07.30-22.00



MUSEO NAZIONALE ARCHEOLOGICO

Metro linea 1 (Fermata Museo)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour)

Autobus di linea: R24 – R1 – C57 – C47

C34 – C16

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour) – C57

Dall'Aeroporto: Alibus – Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour) – C57

Dalla Stazione Portuale: R1

MUSEO NAZIONALE DI CAPODIMONTE

Metro linea 1 (Fermata Colli Aminei) poi R24

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour) poi C63

Autobus di Linea: R4 – C63

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour) - C63

Dall'Aeroporto: Alibus e Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour)

Dalla Stazione Portuale: R1 poi R4

MUSEO DI SAN MARTINO

Metro linea 1 (Fermata Vanvitelli)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour) poi Metro linea 1 (Fermata Vanvitelli)

Autobus di Linea: V1

Funicolare Centrale (Fermata P.zza Fuga) - Funicolare Montesanto (Fermata Morghen) - Funicolare Chiaia (Fermata Cimarosa)

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2 poi Metro linea 1 poi V1

Dall'Aeroporto: Alibus - Metro linea 2 - Metro linea 1 poi V1

Dalla Stazione Portuale: Funicolare Centrale

MUSEO PALAZZO REALE

Metro linea 1

Metro linea 2

Autobus di Linea: C4 - E6 - R1 - R2 - R24

Funicolare Centrale (Fermata Augusteo)

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: R2

Dall'Aeroporto: Alibus

Dalla Stazione Portuale: Navetta da Porta di Massa

MUSEO DIEGO ARAGONA PIGNATELLI CORTES

Metro linea 1

Metro linea 2 (Fermata P.zza Amedeo)

Autobus di Linea: 140 – C24 – C12 – C18 – C26 – C27 – C28 – R3 – R7

Funicolare di Chiaia (Fermata Parco Margherita)

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi Metro linea 2

Dalla Stazione Portuale: C4

MUSEO DIOCESANO DI NAPOLI

Metro linea 1 (Fermata Museo)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour)

Autobus di Linea: C51 – C52 – C57 - E1

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi Metro linea 2

Dalla Stazione Portuale: R1

MUSEO DUCA DI MARTINA VILLA FLORIDIANA

Metro linea 1 (Fermata Vanvitelli)

Metro linea 2

Autobus di Linea: 130 – C28 – C31 – C32 – C36 – V1

Funicolare Centrale (Fermata P.zza Fuga) - Funicolare Chiaia (Fermata Cimarosa)

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour) poi Metro linea 1

Dall'Aeroporto: Alibus (Fermata porto) poi Funicolare Centrale

Dalla Stazione Portuale: Funicolare Centrale

CASTEL SANT'ELMO

Metro linea 1 (Fermata Vanvitelli)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour) poi Metro linea 1 (Fermata Vanvitelli)

Autobus di Linea: V1

Funicolare Centrale (Fermata P.zza Fuga) – Funicolare Montesanto (Fermata Morghen) – Funicolare Chiaia (Fermata Cimarosa)

MEZZI DI TRASPORTO PER I MUSEI

**MEZZI DI
TRASPORTO
PER I MUSEI**



Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2 poi Metro linea 1 poi V1

Dall'Aeroporto: Alibus - Metro linea 2 - Metro linea 1 poi V1

Dalla Stazione Portuale: Funicolare Centrale

CASTEL CAPUANO

Metro linea 1

Metro linea 2

Autobus di Linea: 202

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: R2

Dall'Aeroporto: Alibus poi R2

Dalla Stazione Portuale: R2

CASTEL DELL'OVO

Metro linea 1

Metro linea 2

Autobus di Linea: 4 - 601 - C12

C18 - C28 - R3 - R7

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: 601

Dall'Aeroporto: Alibus poi R3

Dalla Stazione Portuale: R3

PAN PALAZZO DELLE ARTI DI NAPOLI

Metro linea 1

Metro linea 2 (Fermata P.zza Amedeo)

Autobus di Linea: C24 - C28 - E6

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi C24

Dalla Stazione Portuale: C24

MADRE

Metro linea 1 (Fermata Museo)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour)

Autobus di Linea: C51 - C52 - C57 - E1

Itinerari:

Da Stazione Centrale: Metro linea 2 - C57

Da Aeroporto: Alibus poi Metro linea 2 C57

Dalla Stazione Portuale: R1

CASTEL NUOVO

Autobus di Linea: C24 - C82 - R2 - R3

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: R2

Dall'Aeroporto: Alibus

Dalla Stazione Portuale:

ACCADEMIA DELLE BELLE ARTI

Metro linea 1 (Fermata Dante)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour)

Autobus di Linea: C47 - C57 - R1 - R4

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi Metro linea 2

Dalla Stazione Portuale: R1

**COMPLESSO MONUMENTALE
DI S. CHIARA**

Metro linea 1 (Fermata Dante)

Metro linea 2 (Fermata Montesanto)

Autobus di Linea: C57 - E1 - E2

(momentaneamente soppresso)

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi R1

Dalla Stazione Portuale: R1

CAPPELLA SANSEVERO

Metro linea 1 (Fermata Dante)

Metro linea 2 (Fermata Montesanto)

Autobus di Linea: R2 - E1 - E2

(momentaneamente soppresso)

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: R2

Dall'Aeroporto: Alibus poi R1

Dalla Stazione Portuale: R1

**SALA DEL TESORO
DI SAN DOMENICO MAGGIORE**

Metro linea 1 (Fermata Dante)

Metro linea 2 (Fermata Montesanto)

Autobus di Linea: E1 - R2

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi R1

Dalla Stazione Portuale: R1

CAPPELLA DEL MONTE DI PIETÀ

Metro linea 1 (Fermata Dante)

Metro linea 2 (Fermata Montesanto)

Autobus di Linea: E1 - R2

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi R1

Dalla Stazione Portuale: R1

**CHIESA E QUADRERIA DEL PIO
MONTE DELLA MISERICORDIA**

Metro linea 1 (Fermata Dante)



Metro linea 2 (Fermata Montesanto)

Autobus di Linea: E1 – R2

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi R1

Dalla Stazione Portuale: R1

QUADRERIA DEI GIROLAMINI

Metro linea 1 (Fermata Dante)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour)

Autobus di Linea: E1 – R2

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi R1

Dalla Stazione Portuale: R1

MUSEO DEL TESORO DI SAN GENNARO

Metro linea 1 (Fermata Dante)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour)

Autobus di Linea: E1 – R2

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi Metro linea 2

Dalla Stazione Portuale: R1

REAL CASA DELL'ANNUNZIATA

Metro linea 1 (Fermata Dante)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour)

Autobus di Linea: E1 – R2

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi R1

Dalla Stazione Portuale: R1

COMPLESSO SAN LORENZO MAGGIORE

Metro linea 1 (Fermata Dante)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour)

Autobus di Linea: E1 – R2

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi R1

Dalla Stazione Portuale: R1

CITTÀ DELLA SCIENZA

Metro linea 1

Metro linea 2 (Fermata Campi Flegrei)

Autobus di Linea: C21 – C23 – C27 – R7

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi Metro linea

2 (Fermata P.zza Amedeo) poi C27

Dalla Stazione Portuale: R3 poi R7

MUSEO DI ANATOMIA

Metro linea 1 (Fermata Dante)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour)

Autobus di Linea: E1 – R2

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi R1

Dalla Stazione Portuale: R1

MUSEO DI FISICA

Metro linea 1 (Fermata Dante)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour)

Autobus di Linea: E1 – R2

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi R1

Dalla Stazione Portuale: R1

STAZIONE ZOOLOGICA

Metro linea 1

Metro linea 2

Autobus di Linea: 140 – C24 – C16 –

C28 – R3

MEZZI DI TRASPORTO PER I MUSEI

Funicolare Mergellina – Funicolare Chiaia (Parco Margherita)

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: 601

Dall'Aeroporto: Alibus poi il 601

Dalla Stazione Portuale: 601 o R3

MUSEO DI PALEOBOTANICA ED ETNOBOTANICA

Metro linea 1 (Fermata Museo)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour)

Autobus di Linea: C51 – C52 – E1

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi Metro linea 2

Dalla Stazione Portuale: R1

MUSEO DI ETNOPREISTORIA

Metro linea 1

Metro linea 2

Autobus di Linea: 140 – C24 – R3

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: 601

Dall'Aeroporto: Alibus poi il 601 o il C24

Dalla Stazione Portuale: 601 o C24

MUSEO DELL'OSSERVATORIO DI CAPODIMONTE

Metro linea 1 (Fermata Colli Aminei)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour)

poi R4

Autobus di Linea: C63 – C65 – R4

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

poi R4

Dall'Aeroporto: Alibus poi Metro linea 2

Dalla Stazione Portuale: R1 poi R4

CATACOMBE SAN GENNARO

Metro linea 1 (Fermata Colli Aminei)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour)

poi R4

Autobus di Linea: C63 – C65 – R4

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

poi R4

Dall'Aeroporto: Alibus poi Metro linea 2

Dalla Stazione Portuale: R1 poi R4

CATACOMBE DI SAN GAUDIOSO

Metro linea 1 (Fermata Materdei)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour)

Autobus di Linea: 201 – C51 – C52 – R1

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi Metro linea 2

Dalla Stazione Portuale: R1

CATACOMBE SAN SEVERO

Metro linea 1 (Fermata Colli Aminei)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour)

poi R4

Autobus di Linea: C63 – C65 – R4

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

poi R4

Dall'Aeroporto: Alibus poi Metro linea 2

Dalla Stazione Portuale: R1 poi R4

TEATRO SAN CARLO

Metro linea 1

Metro linea 2

Autobus di Linea: C24 – E6 – R2

Funicolare Centrale (Fermata Augusteo)

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: R2

Dall'Aeroporto: Alibus poi R2

Dalla Stazione Portuale: C24

MUSEO TESSILE E DELL'ABBIGLIAMENTO E. ALDOBRANDINI

Metro linea 1

Metro linea 2

Autobus di Linea: C24 – E6 – R2

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: R2

Dall'Aeroporto: Alibus poi R2

Dalla Stazione Portuale: C24

MOSTRA DI CORALLI E CAMMEI

Metro linea 1

Metro linea 2

Autobus di Linea: C24 – E6 – R1 – R2

R4

Funicolare Centrale (Fermata Augusteo)

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: R2

Dall'Aeroporto: Alibus

Dalla Stazione Portuale: Navetta da

Porta di Massa

MUSEO ARTISTICO INDUSTRIALE

Metro linea 1

Metro linea 2



Autobus di Linea: C24 – E6 – R1 – R2
R4

Funicolare Centrale (Fermata Augusteo)

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: R2

Dall'Aeroporto: Alibus

Dalla Stazione Portuale: Navetta da
Porta di Massa

MUSEO DEL MARE

Metro linea 1

Metro linea 2 (Fermata Pozzuoli)

Autobus di Linea: R7 – Cumana

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus Metro linea 2

Dalla Stazione Portuale: R3 poi

PALAZZO ZEVALLOS

Metro linea 1 (Fermata Dante)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Cavour)

Autobus di Linea: R1 – R4

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus Metro linea 2

Dalla Stazione Portuale: R1

MUSEO FERROVIARIO NAZIONALE

Metro linea 1

Metro linea 2

Autobus di Linea: 4 – C95

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: R2 poi il 4

Dall'Aeroporto: Alibus poi il 4

Dalla Stazione Portuale: 4

BIBLIOTECA NAZIONALE DI NAPOLI

Metro linea 1

Metro linea 2

Autobus di Linea: C24 – E6 – R1 – R2 R4

Funicolare Centrale (Fermata Augusteo)

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: R2

Dall'Aeroporto: Alibus

Dalla Stazione Portuale: Navetta da
Porta di Massa

GROTTA DI SEIANO E PAUSILLYPON

Metro linea 1

Metro linea 2 (Fermata Campi Flegrei)

Autobus di Linea: C21 – C23 – C27 – R7

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi Metro linea

2 (Fermata P.zza Amedeo) poi C27

Dalla Stazione Portuale: R3 poi R7

PLART

Metro linea 1 (Fermata Vanvitelli) poi

Funicolare Chiaia (Fermata Parco
Margherita)

Metro linea 2 (Fermata P.zza Amedeo)

Autobus di Linea: C26 – C27

Funicolare Chiaia (Fermata Parco Mar-
gherita)

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro
linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi Metro
linea 2

Dalla Stazione Portuale: R3 poi C26

MUSEO ARCHIVIO LABORATORIO LE ARTI CONTEMPORANEE DI H.NITSCH

Metro linea 1 (Fermata Dante)

Metro linea 2 (Fermata Montesanto)

Autobus di Linea: 201 – R1 – R4

Funicolare Montesanto (Fermata Mon-
tesanto)

Itinerari:

Dalla Stazione Centrale: Metro linea 2

Dall'Aeroporto: Alibus poi Metro linea2

Dalla Stazione Portuale: R1

Per ulteriori informazioni:
www.inaples.it

Per deviazioni temporanee dei percorsi
autobus ed eventuali improvvise sop-
pressioni di linee causa lavori riqualifi-
cazioni aree urbane, consultare:
<http://www.anm.it/>



CONSOLATI

AUSTRIA

Corso Umberto I, 275
Tel: 081.287724 - Fax: 081.287724
Lun-ven / Mon-Fri h.10-12.30

BANGLADESH

Ambasciata a Roma
06 8078541

BELGIO

Via Depretis, 78
Tel: 081.5512110 - Fax: 081.5515022
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

BIELORUSSIA

Chiuso/closed
Ambasciata Roma 06 8208141

BOLIVIA

Via Duomo, 348
Tel: 081.287607 - Fax: 081.267907
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

BULGARIA

Via Chiatamone, 63
Tel /Fax: 081.2452234
Lun-ven / Mon-Fri h.9.30-13/15.30-20

BURKINA FASO

Via Mario Morgantini, 3
Tel: 081.5523706 - Fax: 081.5756470
Lun-ven / Mon-Fri h.9.30-13

CAMERUN

Calata Villa del Popolo - Porto
Tel: 081.262166; 081.5535937
Fax: 081.201374
Lun-ven / Mon-Fri h.9-12

CANADA

Vai G. Carducci, 29
Tel: 081.401338 - Fax: 081.4104210
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

CAPO VERDE

Via Torino, 6
Tel:/Fax: 081.5544930
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13/15-19

CILE

Via G. Melisurgo, 15
Tel: 081.5525268
Fax: 081.5510212; 081.5522216
Lun-ven / Mon-Fri h.8.30-13/15-17.30

CIPRO

Via G. Melisurgo, 15
Tel: 081.5510501 - Fax: 081.5523878
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

COLOMBIA

Via Stazio, 3
Tel: 081.7144537 - Fax: 081.7141919
Lun-ven / Mon-Fri h.16-19.30

CONGO

Centro Direzionale Is. A/5
Tel: 081.7875642 - Fax: 081.19576342
Mar e gio / Mon and Thu h.10-12

COSTA D'AVORIO

Corso Umberto I, 259
Tel: 081.261755; 081.5534933
Fax: 081.266370
Lun, mer e ven/ Mon, Wed and Fri h.9-13

CROAZIA

Via Carlo de Cesare, 5
Tel: 081.410333 - Fax: 081.421190

DANIMARCA

Piazzale Stazione Marittima - Porto
Tel: 081.5512211 - Fax: 081.5512947
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

EL SALVADOR

Via Ponte di Tappia, 82
Tel: 081.5520217;
Fax: 081.5802405
Lun-ven / Mon-Fri h.16-19

ESTONIA

Via Depretis, 19
Tel: 081.5514510 - Fax: 081.5528292
Mar e gio / Tue and Thu h.10-12

FINLANDIA

Piazzale Stazione Marittima - Porto
Tel: 081.5512211 - Fax: 081.5512947
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

FRANCIA

Via Crispi, 86
Tel: 081.5980711 - Fax: 081.5980730
Lun-ven / Mon-Fri h.8.15-12.15

GERMANIA

Via Francesco Crispi, 69
Tel: 081.2488511 - Fax: 081.7614687
Lun-ven / Mon-Fri h.8.30-12

GHANA

Ambasciata di Roma
tel. 06 86215691

GIAPPONE

Via Ponte di Tappia, 82
Tel: 081.5521573 - Fax: 081.5521183
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

GRECIA

Viale Gramsci, 5
Tel: 081.7611243; 081.7611075
Fax: 081.666835
Lun-ven / Mon-Fri h.10-14

GUATEMALA

Piazza dei Martiri, 30
Tel: 081.7643032; 347.3312635
Fax: 081.7643032
Lun e gio / Mon and Thu h.9-13

GUINEA

Corso Meridionale, 39
Tel: 081.7571482; 081.7571394
Fax: 081.7570595
Mar - Ven /Tue - Fri h.16 -19

HONDURAS

Via Ponte dei Francesi, 35
Tel: 081.5590289 - Fax: 081.5599186
Lun-gio / Mon-Thu h.10-13/15-17; ven / Fri
h.10-13

INDIA

Via G. Carducci, 42
Tel: 081.425964 - Fax: 081.409115
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

ISLANDA

Via Petrarca, 93/9
Tel: 081.5752108 - Fax: 081.5753083
Lun-ven / Mon-Fri h.8-13

KAZAKHSTAN

Ambasciata a Roma tel. 06 68808640
Fax 06 68891360

LIBERIA

Corso Umberto I, 275
Tel: 081.268784 - Fax: 081.267336
Lun-ven / Mon-Fri h.9-12
(Momentaneamente chiuso/Temporary closed)

LUSSEMBURGO

Via Santa Brigida, 51
Tel: 081.5510060;
Fax: 081.5513138
Mar / Tue h.9.00-13

MALTA

Via Ponte di Tappia, 82
Tel: 081.5521573 - Fax: 081.5521183
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

MAROCCO

Centro Direzionale Is. G1
Tel: 081.7879009 - Fax: 081.7879047
Lun-gio / Mon-Tue h.9-13

MESSICO

Largo Sermoneta, 22
Tel: 081.5751185 - Fax: 081.5751315
Lun-ven / Mon-Fri h.10-13/16-18

MONACO

Via Scipione Capace, 10/H
Tel: 081.2488141
Fax: 081.666688
Lun-ven / Mon-Fri h.9-12

NIGER

Galleria Umberto I°, 27
Tel/fax: 081.405200
Lun-ven / Mon-Fri h.10-12

NORVEGIA

Piazzale Stazione Marittima - Porto
Tel: 081.5512211 - Fax: 081.5512947
Lun e ven / Mon-Fri h.9-13

PAESI BASSI

Via Depretis, 114
Tel: 081.5513003 - Fax: 081.5510776
Lun-ven / Mon-Fri h.10-12/16-18

PANAMA

Via Duomo, 319
Tel: 081.6028540/1
Fax: 081.6063004
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13/14-17

PARAGUAY

Viale Gramsci, 18
Tel: 081.7616383 - Fax: 081.7616373
Lun-ven / Mon-Fri h.9.30-13.30/16-19.30

PERÙ

Via Santa Brigida, 51
Tel: 081.5517062;
Fax: 081.5513138
Lun-ven / Mon-Fri h.14 -17 /
Mar /Tue 9-13; 14 -17

POLONIA

Via Duomo, 214
Tel: 081.0605346 - Fax: 081.2143051

PORTOGALLO

Via Nardones, 118
Tel: 081.413540 - Fax: 081.404409
Mar/Tue 15.30 - 18.30; gio / Thu 9.30-
13.30/15.30-18.30

REGNO UNITO

Via dei Mille, 40
Tel: 081.4238911
Fax: 081.422434;
Lun-ven / Mon-Fri h.9-12.30/14-16

REPUBBLICA CECA

Corso Umberto I, 275
Tel: 081.268784 - Fax: 081.267336
Lun-ven / Mon-Fri h.10-12

REPUBBLICA DOMINICANA

Via Gen. Giordano Orsini, 42
Tel: 081.7648867 - 081.7640866
Lun-ven / Mon-Fri h.9-12.30

SAN MARINO

Via Loggia dei Pisani, 13
Tel: 081.5519645
Fax: 081.5802599
Lun-ven / Mon-Fri h.16-20

SENEGAL

Via Melisurgo, 15
Tel: 081.5525268
Fax: 081.5510212
Lun-ven / Mon-Fri h.8.30-13/15-17.30

SIERRA LEONE

Via Generale Giordano Orsini, 42
Tel: 081.7640866
Fax: 081.7648867
Lun-ven / Mon-Fri h.9-12.30

SLOVACCHIA

Via Franco Alfano, 63
Tel: 081.5753165 - Fax: 081.7323016
Lun-ven / Mon-Fri h.10-12

SPAGNA

Via dei Mille, 40
Tel: 081.414115; 081.411157
Fax: 081.401643
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

SRI LANKA

Ambasciata Roma
Tel: 06 8554560

STATI UNITI D'AMERICA

Piazza della Repubblica
Tel: 081.5388111 - Fax: 081.680982
Lun-ven / Mon-Fri h.8-13/14-17

SVEZIA

Via Toledo, 156
Tel/Fax: 081.5512852
Lun-ven / Mon-Fri h.9.30-12

SVIZZERA

Console Onorario di Svizzera
Via Carlo Poerio, 9
Tel 335-8315257 Fax: 081.5785594

SUD AFRICA

Via Stendhal, 23
Tel: 081.5525835 - Fax: 081.5514036
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

THAILANDIA

Momentaneamente chiuso
Temporarily colsed
(Ambasciata Thailandia Roma tel. 06862205)

TUNISIA

Centro Direzionale Is. F/10
Tel: 081.7345161
Fax: 081.7345163
Lun-sab / Mon- Sat h.8.30-13.30

TURCHIA

Via Santa Lucia, 20
Tel/fax: 081.5511201
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13

UCRAINA

Via Toledo, 106
Tel: 081.7875433 - Fax: 081.6057867
Lun, mar, gio e ven/ Mon, Tue, Thu and Fri
h.9.15-13
lun e gio / Mon and Thu 15-18

UNGHERIA

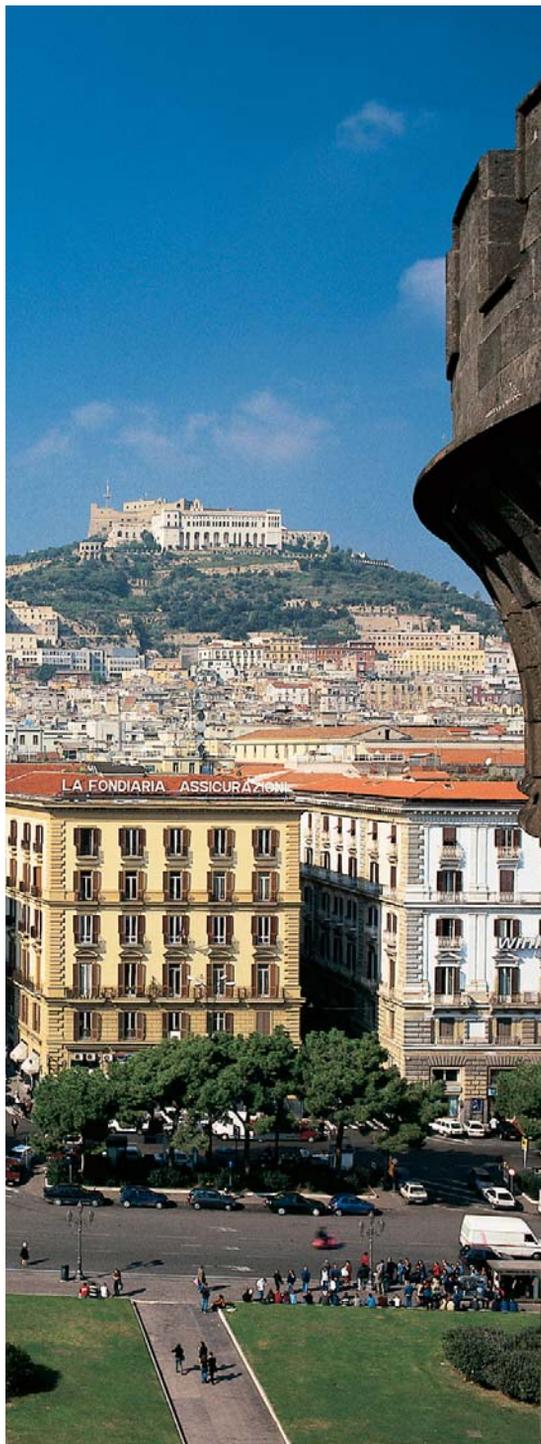
Via Toledo 156
Tel: 081.5511115 - Fax: 081.5523953
Lun-ven / Mon-Fri h.9-13/16-19.30

URUGUAY

Via Gradoni di Chiaia,, 10
Tel/Fax : 081.405478
Lun-ven / Mon-Fri h.9-12

VENEZUELA

Via Depretis, 102
Tel: 081.5516790 - Fax: 081.5422846
Lun-ven / Mon-Fri h.8.30-14.30



NUMERI UTILI

Regione Campania (centralino) 081 7961111

Provincia (centralino) 081 7949111

Comune di Napoli (centralino) 081 7951111

Vigili del Fuoco: 115

Carabinieri: 112

Polizia: 113

Polizia Stradale: 081 5954111/081 2208311

Vigili del Fuoco: 115

Guardia di Finanza: 117

Polizia Municipale: 081 7513177

Guardia Costiera: 1530

Pronto Soccorso: 118

C.R.I.: 800 358358

Urp Asl 1: 081 2544452

Ferrovie dello Stato (informazioni) 892 021

Trenitalia - Call Center: 199 303060

Circumvesuviana 081 7722444

Capitaneria di Porto: 081 206133

Aeroporto Capodichino Call Center: 848 88773

da cellulare o estero: 081 7515471

ACI (informazioni): 803 116

TAXI 081 5707070 - 081 5564444 - 081

5560202 - 081 5515151 - 081 5525252

Numeri verdi

Protezione Civile 800343435

Polizia Ambientale 800801670

Viabilità 800014014



Regione Campania
Assessorato al Turismo
Centro Direzionale - Isola C5 - 80143 Napoli
Tel. 081 7968814 - Fax 081 7968576
Numero verde 800 223366
www.regione.campania.it - www.incampania.com

ENTI PROVINCIALI PER IL TURISMO

NAPOLI

Piazza dei Martiri, 58 - 80121
Tel. 081 4107211 - Fax 081 401961
<http://www.eptnapoli.info>
Info: Stazione Centrale
Tel 081 268779

AVELLINO

Via Due Principati, 32/a - 83100
Infopoint: 0825 74732
<http://www.eptavellino.it>
info@eptavellino.it

BENEVENTO

Via Nicola Sala, 31 - 82100
Infopoint: 0824 319911
<http://www.eptbenevento.it>
info@eptbenevento.it

CASERTA

c/o Palazzo Reale - 81100
Infopoint: 0823-1710199
www.eptcaserta.it
enturismo.caserta@virgilio.it

SALERNO

Via Velia, 15 - 84125
Infopoint: 089 231432
<http://www.eptsalerno.it>
info@eptsalerno.it

AZIENDE AUTONOME CURA SOGGIORNO E TURISMO

AMALFI

Corso Repubbliche Marinare, 27
84011 (SA)
Infopoint: 089 871107
<http://www.amalfitouristoffice.it>
info@amalfitouristoffice.it

CAPRI

Piazzetta Cerio, 11 - 80073 (NA)
Infopoint: 081 8371524 - 081 8370634
081 8370686
<http://www.capritourism.com>
capritourism@capri.it

CASTELLAMMARE DI STABIA

Piazza Matteotti, 34/35 - 80053 (NA)
Tel./ Fax 081 8728424
<http://www.stabiatourism.it>
stabiae@interfree.it

CAVA DE' TIRRENI

Corso Umberto I, 208 - 84013 (SA)
Tel. 089 341572 - Fax 089 463723
<http://www.cavaturismo.sa.it>
info@cavaturismo.sa.it

ISCHIA e PROCIDA

Via Antonio Sogliuzzo, 72 - 80077 (NA)
Infopoint: 081 5074231
Tel. 081 8969628 (Procida)
Fax 081 5074230

<http://www.infoischiaprocida.it>
az.turismo@infoischiaprocida.it
Uff. Info 081 5074231

MAIORI

Corso Reginna, 73 - 84010 (SA)
Infopoint: 089 877452
www.aziendaturismo-maiori.it
info@aziendaturismo-maiori.it

PAESTUM

Via Magna Grecia, 887 - 84063
Paestum (SA)
Tel. 0828 811016 - Fax 0828 722322
<http://www.infopaestum.it>
info@infopaestum.it

POMPEI

Via Sacra, 1 - 80045 (NA)
Tel. 081 8507255 - Fax 081 8632401
<http://www.pompeiturismo.it>
info@pompeiturismo.it

POSITANO

Via del Saracino, 4 - 84017 (SA)
Tel. 089 875067 - Fax 089 875760
www.aziendaturismopositano.it
info@aziendaturismopositano.it

POZZUOLI

Via Campi Flegrei, 3 - 80078 (NA)
Infopoint: 081 5266639 - 081 5265068

<http://www.infocampiflegrei.it/>
azienturismopozzuoli@libero.it

RAVELLO

Via Roma 18/bis - 84010 (SA)
Tel. 089 857096 - Fax 089 857977
<http://www.ravellotime.it/>
info@ravellotime.it

SALERNO

Via Lungomare Trieste 7/9 - 84121
Tel. 089 224744 - Fax 089 252576
<http://www.aziendaturismo.sa.it/>
uff.promozioni@aziendaturismo.sa.it

SORRENTO-SANT'AGNELLO

Via L. De Maio, 35 - 80067 (NA)
Tel. 081 8074033 - Fax 081 8773397
<http://www.sorrentotourism.com>
info@sorrentotourism.com

VICO EQENSE

Via S. Ciro, 16 - 80069 (NA)
Tel. 081 8015752 - Fax 081 8799351
<http://www.vicoturismo.it>
info@vicoturismo.it

la pubblicazione è stata chiusa
in redazione il 20/11/2010

QUI Napoli